

# BÁO CÁO THƯỜNG NIÊN 2014



## CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DABACO VIỆT NAM

Số 35 Đường Lý Thái Tổ, TP. Bắc Ninh, Tỉnh Bắc Ninh

Tel: 0241. 3895 111 Fax: 0241. 3825 496

Website: [www.dabaco.com.vn](http://www.dabaco.com.vn)

Email: [contact@dabaco.com.vn](mailto:contact@dabaco.com.vn)



# **BÁO CÁO THƯỜNG NIÊN NĂM 2014**

Ngày 20/03/2015

## **VIẾT TẮT**

**BCTN:** Báo cáo thường niên

**CTCP:** Công ty cổ phần

**HĐQT:** Hội đồng quản trị

**BTGD:** Ban tổng giám đốc

**BKS:** Ban kiểm soát

**Công ty:** Công ty cổ phần Tập đoàn DABACO Việt Nam

# NỘI DUNG

THÔNG điệp CỦA CHỦ TỊCH HĐQT

GIỚI THIỆU CÔNG TY

05

22

TÌNH HÌNH HOẠT ĐỘNG TRONG NĂM 2014

BÁO CÁO CỦA BAN GIÁM ĐỐC

37

45

ĐÁNH GIÁ CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

QUẢN TRỊ CÔNG TY

49

56

BÁO CÁO TÀI CHÍNH



## THÔNGIỆP CỦA CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ



### Tầm nhìn

*Trở thành doanh nghiệp hàng đầu trong lĩnh vực sản xuất Thức ăn chăn nuôi, giống gia súc gia cầm và chế biến thực phẩm.*

### Sứ mệnh

*Kiểm soát chuỗi giá trị trong ngành nông nghiệp - thực phẩm, cung cấp cho người tiêu dùng và thị trường những sản phẩm sạch, an toàn.*

*Ban Lãnh đạo Công ty Cổ phần Tập đoàn DABACO Việt Nam luôn chủ động nắm bắt các cơ hội kinh doanh, kiểm soát rủi ro để vượt qua những thách thức, tập trung thực hiện hoàn thành các chỉ tiêu sản xuất kinh doanh và mục tiêu chiến lược của công ty. Cán bộ nhân viên Công ty đoàn kết, sáng tạo quyết tâm hoàn thành những mục tiêu đề ra.*

### Kính thưa Quý cổ đông !

Năm 2014 là năm có nhiều khó khăn đối với ngành chăn nuôi do ảnh hưởng của tình hình vĩ mô như: giá cả một số thực phẩm như thịt lợn, trứng ở mức thấp kéo dài trong nửa đầu năm 2014; trong 6 tháng cuối năm 2014, người chăn nuôi thiếu giống đầu vào (đặc biệt là lợn giống khan hiếm), nên việc tái đàn và phát triển chăn nuôi chậm, người chăn nuôi nhỏ lẻ bỏ nhiều, đã tác động không nhỏ đến hoạt động SXKD của Công ty.

Mặc dù vậy, với bản lĩnh và năng lực của một Tập đoàn đa ngành nghề trải qua gần 20 năm kinh nghiệm, HĐQT Tập đoàn DABACO Việt Nam luôn chỉ đạo quyết liệt Ban Tổng Giám đốc tập trung vào các lợi thế của Tập đoàn, quyết tâm đổi mới, tái cấu trúc hoạt động sản xuất kinh doanh, ưu tiên những mảng kinh doanh có tính bền vững và hiệu quả cao, tạo cơ sở để Tập đoàn vượt qua khó khăn, thách thức, hoàn thành các chỉ tiêu kế hoạch năm 2014 ở mức cao và là tiền đề cho sự phát triển bền vững giai đoạn 2015-2020.

Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc cùng toàn thể CBCNV công ty với tinh thần dám nghĩ, dám làm, quyết tâm vượt qua những thách thức, nắm bắt cơ hội, hoàn thành xuất sắc kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2015 và những nhiệm vụ được Đại hội đồng cổ đông giao.

Thay mặt HĐQT, Ban Tổng Giám đốc và toàn thể CBCNV Tập đoàn DABACO Việt Nam, tôi chân thành cảm ơn Quý cổ đông đã tin nhiệm và đầu tư vào DABACO.

Xin kính chúc Quý cổ đông nhiều thành công, thịnh vượng.



**NGUYỄN NHƯ SỞ**  
Chủ tịch HĐQT - Tổng Giám đốc



# GIỚI THIỆU VỀ CÔNG TY

- Quá trình hình thành và phát triển
- Ngành nghề và địa bàn kinh doanh
- Mô hình quản trị và bộ máy quản lý
- Định hướng phát triển
- Các rủi ro



<b>Tên giao dịch:</b>	<b>Công ty Cổ phần Tập đoàn DABACO Việt Nam</b>
<b>Giấy CNĐKDN số:</b>	2300105790 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bắc Ninh cấp lần đầu ngày 23/12/2004, thay đổi lần thứ 14 ngày 20/02/2013
<b>Vốn điều lệ:</b>	627.419.230.000 đồng
<b>Vốn đầu tư chủ sở hữu:</b>	627.419.230.000 đồng
<b>Địa chỉ:</b>	Số 35 đường Lý Thái Tổ, TP.Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh
<b>Số điện thoại:</b>	0241 3826077 - 3895111
<b>Số fax:</b>	0241 3896000 - 3825496
<b>Email:</b>	<a href="mailto:contact@dabaco.com.vn">contact@dabaco.com.vn</a>
<b>Website:</b>	<a href="http://www.dabaco.com.vn">www.dabaco.com.vn</a>
<b>Mã cổ phiếu:</b>	DBC
<b>Sàn niêm yết:</b>	Sàn giao dịch chứng khoán Hà Nội (HNX)



## 1. QUÁ TRÌNH HÌNH THÀNH VÀ PHÁT TRIỂN

### 1996-1997

Công ty Cổ phần Tập đoàn Dabaco Việt Nam được thành lập ngày 29/3/1996 (tên gọi đầu tiên là Công ty Nông sản Hà Bắc).

Xây dựng Nhà máy chế biến thức ăn gia súc DABACO với công suất 5 tấn/giờ tại xã Võ Cường, Bắc Ninh và Xí nghiệp gà giống công nghiệp Lạc Vệ tại huyện Tiên Du, Bắc Ninh.

### 1998

Thành lập Chi nhánh công ty tại Hà Nội và Cửa hàng xăng dầu tại xã Lạc Vệ, Tiên Du, Bắc Ninh.

### 2000

Sáp nhập Xí nghiệp giống gia súc, gia cầm Thuận Thành mở rộng thêm lĩnh vực hoạt động sản xuất kinh doanh.

### 2002

Khánh thành Nhà máy chế biến thức ăn chăn nuôi cao cấp TOPFEEDS công suất 30 tấn/giờ. Đầu tư xây dựng mới Xí nghiệp gà giống gốc ông bà siêu trứng tại xã Lạc Vệ, Tiên Du, Bắc Ninh.

### 2003

Khánh thành Xí nghiệp lợn giống hướng nạc Thuận Thành.

### 2004

Khánh thành Trụ sở của Công ty tại số 35 đường Lý Thái Tổ, Bắc Ninh. Thành lập Xí nghiệp ngân giống Pháp tại xã Lạc Vệ, Tiên Du, Bắc Ninh.

### 2005

Khánh thành Nhà kho và Nhà xử lý nguyên liệu tại xã Khắc Niệm, TP. Bắc Ninh.

Kể từ ngày 01/01/2005, Công ty chính thức chuyển sang hoạt động theo hình thức công ty cổ phần theo quyết định số 1316 QĐ/CT ngày 10/08/2004 của Chủ tịch UBND tỉnh Bắc Ninh.

### 2006

Khánh thành Nhà máy chế biến thức ăn thủy sản Kinh Bắc 4 tấn/giờ. Thành lập Công ty TNHH Đầu tư và phát triển chăn nuôi gia công và Xí nghiệp giống lợn Lạc Vệ.

### 2007

Thành lập Công ty TNHH Dịch vụ thương mại Bắc Ninh, Công ty TNHH Cảng Dabaco Tân Chi, Công ty TNHH MTV Dabaco Tây Bắc.

### 2008

Thành lập Công ty TNHH Lợn giống Dabaco, Công ty TNHH Đầu tư phát triển chăn nuôi lợn Dabaco và Công ty TNHH Chế biến thực phẩm Dabaco.

Ngày 18/3/2008, cổ phiếu của Công ty chính thức được niêm yết tại Trung tâm giao dịch chứng khoán Hà Nội.



Ngày 29/4/2008, ĐHCĐ đã thông qua quyết định đổi tên Công ty cổ phần Nông sản Bắc Ninh thành Công ty cổ phần Dabaco Việt Nam.

### 2009

Khánh thành Nhà máy chế biến thức ăn chăn nuôi Dabaco công suất 25 tấn/giờ tại Khu công nghiệp Khắc Niệm, thành phố Bắc Ninh; Siêu thị Dabaco tại phố Lạc Vệ, Tiên Du, Bắc Ninh.

Phát hành thành công 2 đợt phát hành cổ phiếu riêng lẻ để sáp nhập Công ty cổ phần thương mại Hiệp Quang và phát hành cho cổ đông chiến lược, nâng vốn điều lệ của công ty lên 254.466,6 triệu đồng tương đương 25.446.660 cổ phần.

## 2010

Đưa vào hoạt động Nhà máy chế biến thịt gà, thành lập Công ty TNHH Bất động sản Dabaco, Công ty TNHH ĐTXD&PT Hạ tầng Dabaco, Trung tâm thương mại Dabaco tại Đường Lý Thái Tổ, TP. Bắc Ninh, Công ty TNHH Lợn giống hạt nhân DABACO.

Để nâng cao sản lượng sản xuất và tiêu thụ thức ăn chăn nuôi, Công ty đã thành lập Nhà máy sản xuất thức ăn chăn nuôi tại KCN Đại Đồng – Hoàn Sơn, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh, và tái cơ cấu lại một số đơn vị thành viên, chuyển một số đơn vị hạch toán phụ thuộc thành Công ty TNHH một thành viên, sáp nhập Xí nghiệp ngân giống Pháp vào Công ty TNHH ĐT&PT chăn nuôi gia công.

## 2011

Công ty hoàn tất đợt phát hành 18.164.440 cổ phiếu và 2.544.666 trái phiếu chuyển đổi nâng vốn điều lệ của Công ty lên 436.111.000.000 đồng tương đương 43.611.100 cổ phần.

Thành lập Công ty TNHH Nông nghiệp công nghệ cao Dabaco và các doanh nghiệp dự án để thực hiện các dự án theo hình thức BT gồm: Công ty TNHH Xây dựng Hồ Điều Hoà Văn Miếu Bắc Ninh, Công ty TNHH Xây dựng Đường từ Đền Đô đến đường vành đai III và TL 295B Từ Sơn.

Chấm dứt hoạt động Chi nhánh tại Hà Nội.

Tại Đại hội cổ đông thường niên ngày 26/3/2011, Công ty đã đổi tên thành Công ty cổ phần Tập đoàn DABACO Việt Nam.

## 2012

Ngày 14/02/2012, Công ty đã thực hiện chuyển đổi 671.872 trái phiếu thành 4.798.860 cổ phiếu, nâng vốn điều lệ của Công ty lên 484.099.600.000 đồng tương đương 48.409.960 cổ phần.

Thành lập doanh nghiệp dự án Công ty TNHH Xây dựng Đường Kinh Dương Vương 3 và Đường Trường Chinh.

Khánh thành Nhà máy chế biến TACN Dabaco Hoàn Sơn công suất 5 tấn/h chuyên sản xuất thức ăn heo con tại huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh.

## 2013

Ngày 14/02/2013, Công ty đã thực hiện chuyển đổi 1.872.794 trái phiếu thành 14.331.963 cổ phiếu, nâng vốn điều lệ của Công ty lên 627.419.230.000 đồng tương đương 62.741.923 cổ phần.

Giải thể Công ty cổ phần thủy sản CSC Dabaco và chuyển toàn bộ số vốn góp sang đầu tư xây dựng Trung tâm nghiên cứu ứng dụng và phát triển giống gia súc, gia cầm Dabaco.

Đầu tư xây dựng Trung tâm nghiên cứu gà 9 cựa Dabaco; Trung tâm nghiên cứu ứng dụng và phát triển giống gia cầm Dabaco; Nhà máy sản xuất con giống gia cầm; Xí nghiệp gà đẻ trứng của Công ty ĐT&PT chăn nuôi gia công.

## 2014

Khai trương Siêu thị Dabaco Gia Bình tại Thị trấn Đông Bình, huyện Gia Bình, Bắc Ninh.

Đưa vào hoạt động dây chuyền xử lý trứng tự động được nhập khẩu của hãng MOBA – Hà Lan, với các công đoạn xử lý tự động qua các khâu: Rửa trứng – Làm khô – Khử trùng bằng tia cực tím – Soi trứng – Cân, phân loại trứng – In ngày sản xuất và đóng gói sản phẩm. Nhờ vậy, sản phẩm có độ đồng đều cao và đảm bảo chất lượng, an toàn hơn cho người sử dụng.



Dây chuyền xử lý trứng tự động



## CÁC THÀNH TÍCH TIÊU BIỂU



Trong quá trình hoạt động và phát triển, ban lãnh đạo công ty không ngừng nỗ lực nhằm phát triển Công ty hội nhập vào xu thế mới. Từ năm 1996 đến nay, Công ty đã vinh dự được Đảng, Nhà nước, Chính phủ và các ngành, các cấp trao tặng nhiều danh hiệu, phần thưởng cao quý, cụ thể:

2000	Huân chương lao động hạng ba
2004	Chủ tịch nước phong tặng danh hiệu <b>Anh hùng thời kỳ đổi mới</b> Giải thưởng Sao Vàng Đất Việt
2005	Cúp Vàng “Thương hiệu và Nhân hiệu” Cúp vàng Sản phẩm Uy tín Chất lượng cho sản phẩm TĂCN Topfeeds, Dabaco
2007	Huân chương lao động hạng nhì Giải thưởng “Bông lúa vàng Việt Nam – Thương hiệu Vàng chất lượng” Giải thưởng “Doanh nghiệp hội nhập và phát triển” Cúp vàng Chất lượng hội nhập cho sản phẩm TA đậm đặc cho lợn Chứng nhận Hàng Việt Nam chất lượng cao cho ngành TACN Cúp Vàng Topten ngành hàng Thương hiệu Việt uy tín – chất lượng cho TĂCN cao cấp Topfeeds Giải thưởng “Doanh nhân, doanh nghiệp tiêu biểu Việt Nam Vàng”
2008	Chứng nhận hàng Nông Lâm Thủy sản Việt Nam chất lượng cao và uy tín thương mại Giải thưởng "Bông lúa vàng Việt Nam - Thương hiệu Vàng chất lượng"

	Giải thưởng Thương hiệu Việt Hội nhập WTO
	Cúp vàng cho sản phẩm Thức ăn đặc biệt cho lợn con tập ăn
	Giải thưởng - Cúp Vàng "Thương hiệu chứng khoán uy tín & Công ty cổ phần hàng đầu Việt Nam"
2009	Top 50 thương hiệu chứng khoán uy tín trên TTCK Việt Nam
	Giải thưởng "Doanh nghiệp Hội nhập và Phát triển"
	Giải thưởng "Bông lúa vàng Việt Nam - Thương hiệu Vàng chất lượng"
2010	Giải thưởng "Doanh nghiệp Hội nhập và Phát triển"
	Giải thưởng Doanh nghiệp, doanh nhân tiêu biểu 1.000 năm
	Chứng nhận "Thương hiệu Việt" cho sản phẩm thức ăn hỗn hợp Topfeeds
	Top 500 thương hiệu Việt hàng đầu Việt Nam 2010
2011	Giải thưởng "Sản phẩm, dịch vụ Việt Nam được tin dùng"
	Top 100 hàng Việt Nam tin dùng
	Chứng nhận sản phẩm thức ăn chăn nuôi gia súc, gia cầm, thủy cầm đạt danh hiệu "Sản phẩm, dịch vụ Việt Nam được tin dùng"
Các năm 2008,2009,2010, 2011,2012	Chứng nhận 500 Doanh nghiệp lớn nhất Việt Nam
Các năm từ 2000 đến 2006, từ năm 2009 đến 2012	Giải thưởng Chất lượng Việt Nam
2012	Huân chương lao động hạng Nhất do Chủ tịch nước trao tặng Giải Vàng Chất lượng Việt Nam Top 1000 doanh nghiệp đóng thuế thu nhập nhiều nhất 2012 Top 15 cổ phiếu trên sàn HNX được niêm yết trên Sở GDCK Asean (Asean Star) và Top 30 cổ phiếu có tính thanh khoản cao nhất trên sàn Hà Nội (HNX 30)
2013	Giải thưởng Asian Feed Miller of the Year 2013
2014	Top 100 Sản phẩm, dịch vụ Việt Nam được tin dùng năm 2014 Top 30 Doanh nghiệp minh bạch nhất HNX 2013 - 2014 và Top 15 Doanh nghiệp đóng góp tích cực cho TTCK tại HNX từ năm 2009 – 2014 Giải thưởng Công ty quản lý, sản xuất và tiêu thụ sản phẩm chăn nuôi theo chuỗi tốt nhất do Cục Chăn nuôi trao tặng Doanh nghiệp văn hóa vì cộng đồng (Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam, Trung tâm Văn hóa doanh nhân trao tặng)

## 2. NGÀNH NGHỀ VÀ ĐỊA BÀN KINH DOANH

### ❖ *Ngành nghề kinh doanh:*

- Sản xuất thức ăn gia súc, gia cầm, thủy sản;
- Sản xuất, lai tạo giống gia súc, gia cầm;
- Chăn nuôi gia công lợn, gà thương phẩm;
- Sản xuất bao bì;
- Giết mổ và chế biến thực phẩm;
- Kinh doanh bất động sản, đầu tư xây dựng hạ tầng;
- Và các lĩnh vực kinh doanh khác.

### ❖ *Địa bàn kinh doanh:*

Công ty cung cấp ra thị trường toàn quốc các sản phẩm TACN, con giống, sản phẩm chế biến v.v.... đảm bảo đạt tiêu chuẩn theo quy định của pháp luật.

### ❖ *Một số sản phẩm tiêu biểu:*

#### **Thức ăn chăn nuôi:**

Sản phẩm TACN cho gia súc, gia cầm, thủy cầm, thủy sản, chim cảnh... của các thương hiệu: Dabaco, Topfeeds, Khangti vina, Nasaco, Growfeeds, Kinh Bắc.



#### **Gà giống:**

Các giống gà màu do công ty lai tạo thành công gồm : Gà J-Dabaco, Gà Nòi chân vàng, Gà nòi ô tía, Gà 9 cựa Dabaco... được người chăn nuôi đặc biệt ưa thích với chất lượng thịt thơm ngon và mang lại giá trị cao cho người chăn nuôi.

#### **Sản phẩm lợn con 23 ngày tuổi.**

Sản phẩm bán ra thị trường là những con giống da mượt, không khuyết tật, mông nở, chân thẳng, trọng lượng mỗi con từ 6-7kg. Những con giống này đã được tiêm phòng đầy đủ các loại vaccine cho một số bệnh như: Dịch tả, Lở mồm long móng (FMD), Myco Plasma, PRRS (tai xanh).





### Lợn hậu bị giống:

Lợn hậu bị gồm các giống thuần Yorkshire, Landrace, Duroc, Pietrain và các con lai của các giống thuần như lợn lai Land-York, lợn lai Pi-York. Lợn có nguồn gốc từ các giống lợn ngoại nhập cho năng suất cao. Lợn con nuôi thịt có khả năng phát triển tốt, mau lớn.



### Lợn thịt:

Là con lợn có chất lượng tốt từ những giống lợn cho tỷ lệ thịt cao.

### Sản phẩm chế biến: Xúc xích tiết trùng

Là sản phẩm được sản xuất theo quy trình công nghệ, dây chuyền máy móc hiện đại của cộng hoà Liên bang Đức.

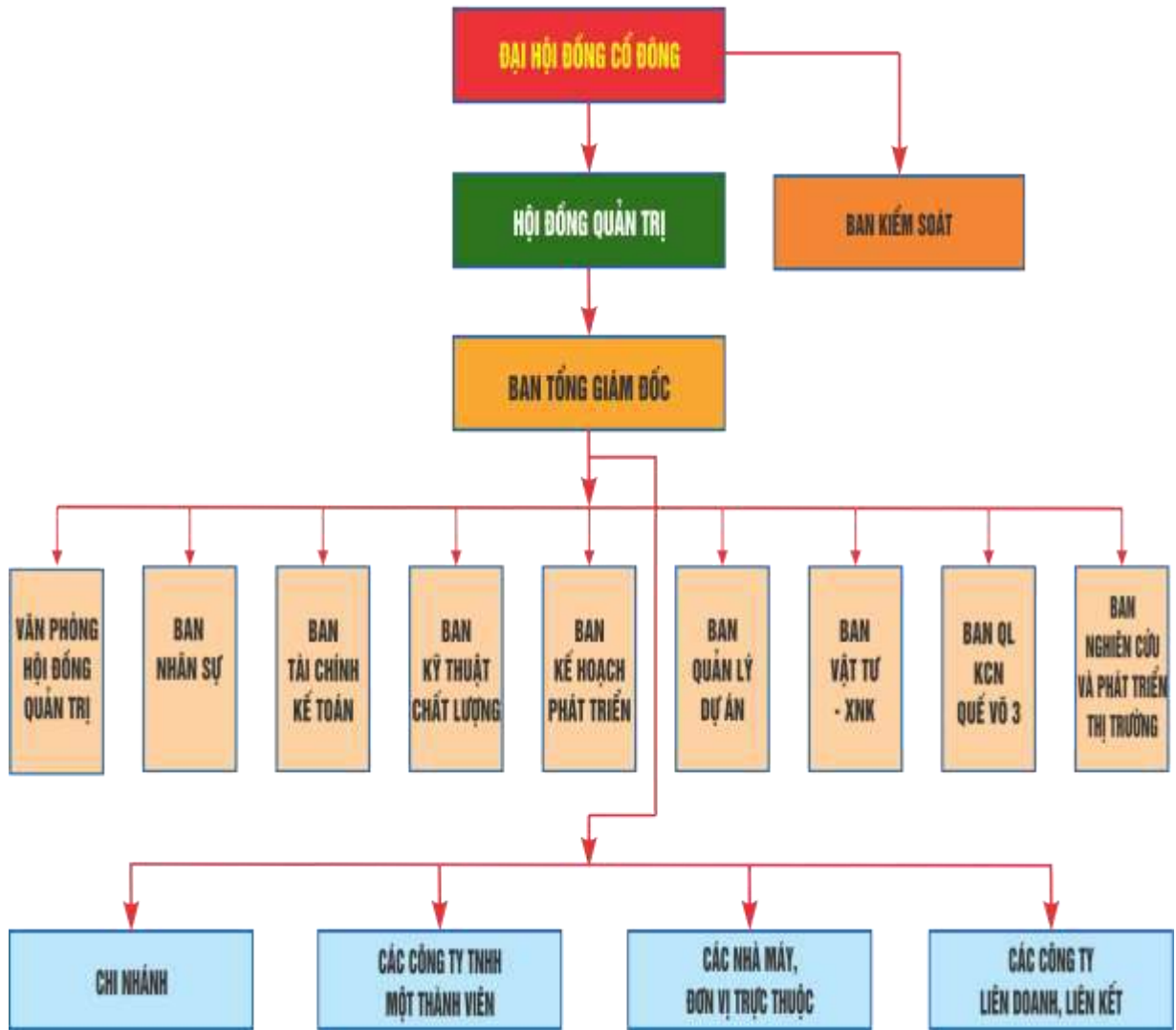


### Sản phẩm trứng Omega 3:

Là sản phẩm có chứa hàm lượng Omega 3 (DHA, ALA, EPA) cao gấp 3 lần trứng gà thông thường và chứa nhiều loại acid amin, vitamin A, D, E... rất tốt cho cơ thể.

### 3. MÔ HÌNH QUẢN TRỊ VÀ BỘ MÁY QUẢN LÝ

#### SƠ ĐỒ TỔ CHỨC HOẠT ĐỘNG CÔNG TY CP TẬP ĐOÀN DABACO VIỆT NAM



DABACO được tổ chức theo mô hình công ty cổ phần, đứng đầu là Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát, Ban điều hành gồm Tổng Giám đốc và các Phó Tổng Giám đốc. Nhờ vào nền tảng kinh nghiệm cùng với khả năng quản lý, điều hành mang tính đột phá của Ban lãnh đạo, đã thúc đẩy công ty ngày càng phát triển mạnh mẽ cả về quy mô và chất lượng. DABACO hiện có trên 30 đơn vị gồm các nhà máy, công ty TNHH một thành viên, đơn vị trực thuộc phát triển trên nhiều lĩnh vực kinh doanh.

## ĐƠN VỊ TRỰC THUỘC

### **Nhà máy Chế biến thức ăn chăn nuôi cao cấp DABACO**

Địa chỉ: Cụm công nghiệp Khắc Niệm, TP. Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh

Ngành nghề kinh doanh chính: Sản xuất thức ăn chăn nuôi

Điện thoại: 0241.3821243 Fax: 0241.3737526



### **Nhà máy Chế biến thức ăn chăn nuôi cao cấp TOPFEEDS**

Địa chỉ: Khu công nghiệp Khắc Niệm, TP. Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh

Ngành nghề kinh doanh chính: Sản xuất thức ăn chăn nuôi

Điện thoại: 0241.3829434 Fax: 0241.3829759



### **Nhà máy Chế biến thức ăn chăn nuôi Kinh Bắc**

Địa chỉ: Khu công nghiệp Khắc Niệm, TP. Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh

Ngành nghề kinh doanh chính: Sản xuất thức ăn chăn nuôi

Điện thoại: 0241.3825111 Fax: 0241.3825112



### **Nhà máy chế biến thức ăn chăn nuôi DABACO Hoàn Sơn**

Địa chỉ: KCN Đại Đồng - Hoàn Sơn, xã Hoàn Sơn, Tiên Du, Bắc Ninh

Ngành nghề kinh doanh chính: Sản xuất thức ăn chăn nuôi

Điện thoại: 0241.3848202 Fax: 0241.3848201



### **Chi nhánh Công ty tại Thành phố Hồ Chí Minh**

Địa chỉ: 22 ấp 4, Đường số 18, xã Bình Hưng, huyện Bình Chánh, TP.HCM

Ngành nghề kinh doanh chính: Kinh doanh nguyên liệu chế biến sản xuất TACN;

Kinh doanh vật tư thiết bị, hóa chất phục vụ sản xuất nông, công nghiệp; ...

Điện thoại: 08 54318385 Fax: 08 54317382



### **Trung tâm Chẩn đoán thú y DABACO**

Địa chỉ: Cụm công nghiệp Khắc Niệm, TP. Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh

Ngành nghề kinh doanh chính: Hoạt động thú y, chẩn đoán bệnh động vật đưa ra phác đồ điều trị, dịch vụ kiểm tra, khám chữa bệnh động vật, tiêm chủng, dịch vụ thú y lưu động.

Điện thoại: 0241.3717358 Fax: 0241.3717359



### **Cửa hàng xăng dầu**

Địa chỉ: Xã Lạc Vệ, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh

Ngành nghề kinh doanh chính: Đại lý và kinh doanh xăng dầu.

Điện thoại: 0241.3723671



## CÔNG TY TNHH MTV DO DABACO LÀM CHỦ SỞ HỮU

### **Công ty TNHH Đầu tư và Phát triển chăn nuôi gia công**

Địa chỉ: Cụm công nghiệp, xã Lạc Vệ, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh

Ngành nghề kinh doanh chính: Chăn nuôi và các hoạt động hỗ trợ chăn nuôi

Vốn điều lệ: 25.000.000.000 đồng

Điện thoại: 0241.723523 Fax: 0241.723524



### **Công ty TNHH Đầu tư phát triển chăn nuôi lợn DABACO**

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp, xã Lạc Vệ, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh

Ngành nghề kinh doanh chính: Chăn nuôi và các hoạt động hỗ trợ chăn nuôi.

Chăn nuôi lợn, lợn thịt, lợn sữa, lợn giống.

Vốn điều lệ: 30.000.000.000 đồng

Điện thoại: 0241.3724320 Fax: 0241.3724321





### **Công ty TNHH Lợn giống DABACO**

Địa chỉ: Xã Tân Chi, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh

Ngành nghề kinh doanh chính: Chăn nuôi lợn và hoạt động hỗ trợ chăn nuôi.

SX và KD mua bán lợn, lợn giống. Chăn nuôi lợn thịt. Chăn nuôi lợn sữa.

Vốn điều lệ: 40.000.000.000 đồng

Điện thoại: 0241.3721988 Fax: 0241.3721989



### **Công ty TNHH MTV Gà giống DABACO**

Địa chỉ: Thôn Hộ vệ, xã Lạc Vệ, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh

Ngành nghề kinh doanh chính: Chăn nuôi và kinh doanh giống gia cầm.

Vốn điều lệ: 10.000.000.000 đồng

Điện thoại: 0241.3723713 Fax: 0241.3723764



### **Công ty TNHH MTV Lợn giống Lạc Vệ**

Địa chỉ: Thôn Hộ vệ, xã Lạc Vệ, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh

Ngành nghề kinh doanh chính: Chăn nuôi lợn. SXKD lợn giống, lợn thịt, tinh lợn. Hoạt động dịch vụ chăn nuôi.

Vốn điều lệ: 26.000.000.000 đồng

Điện thoại: 0241.3723938 Fax: 0241.3723522



### **Công ty TNHH Lợn giống Hạt nhân DABACO**

Địa chỉ: Xã Tân chi, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh

Ngành nghề chính: Hoạt động dịch vụ chăn nuôi; Chăn nuôi gs, gc. SXKD lợn giống, lợn thịt, tinh lợn, trâu, bò. Sản xuất, nuôi giữ đàn lợn giống gốc.

Vốn điều lệ: 80.000.000.000 đồng

Điện thoại: 0241.3721649 Fax: 0241.3721648



### **Công ty TNHH Chế biến thực phẩm DABACO**

Địa chỉ: Xã Lạc Vệ, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh

Ngành nghề KD chính: Giết mổ, chế biến, bảo quản thịt gia súc, gia cầm. Đóng gói và đóng hộp: Thịt hộp, xúc xích, ..... Sản xuất món ăn, thức ăn chế biến sẵn: SX món ăn sẵn từ thịt gia cầm, thịt đông lạnh hoặc thịt tươi; Sản xuất thịt hầm

Đóng hộp và thức ăn chuẩn bị sẵn trong các đồ đựng chân không.

Vốn điều lệ: 70.000.000.000 đồng

Điện thoại: 0241.3724343 Fax: 0241.3724296



### **Công ty TNHH Nông nghiệp Công nghệ cao DABACO**

Địa chỉ: Thôn Hộ Vệ, xã Lạc Vệ, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh

Ngành nghề kinh doanh chính: Sản xuất, KD rau an toàn ứng dụng công nghệ cao

Vốn điều lệ: 20.000.000.000 đồng

Điện thoại: 0241.3724138 Fax: 0241.724126



### **Công ty TNHH MTV Thương Mại Hiệp Quang**

Địa chỉ: Khu công nghiệp Khắc Niệm, TP. Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh

Ngành nghề chính: Sản xuất và kinh doanh các sản phẩm bao bì từ nhựa PP, PE, composit; Sản xuất và kinh doanh nguyên liệu, vi lượng, khoáng, chất bổ sung, hóa chất dùng cho sản xuất thức ăn chăn nuôi,....

Vốn điều lệ: 30.000.000.000 đồng

Điện thoại: 0241.3717256 Fax: 0241.717269



### **Công ty TNHH MTV DABACO Tây Bắc**

Địa chỉ: Cụm công nghiệp Mông Hóa, xã Mông Hóa, huyện Kỳ Sơn, Hòa Bình.

Ngành nghề chính: Sản xuất thức ăn gia súc, gia cầm và thủy sản; SX tinh bột và các sản phẩm từ tinh bột; Chế biến và bảo quản rau quả; Chế biến và bảo quản nông sản thực phẩm; Bán buôn, bán lẻ: Thức ăn và nguyên liệu làm thức ăn cho gia súc, gia cầm và thủy sản.

Vốn điều lệ: 20.000.000.000 đồng

Điện thoại: 0218 3843943

Fax: 0218 3843943



### **Công ty TNHH Dịch vụ Thương mại Bắc Ninh**

Địa chỉ: Cụm công nghiệp Khắc Niệm, xã Khắc Niệm, thành phố Bắc Ninh  
Ngành nghề kinh doanh chính: Mua bán xuất nhập khẩu nguyên liệu sản xuất TACN, kinh doanh dịch vụ khách sạn, nhà hàng, siêu thị, trung tâm thương mại, ...  
Vốn điều lệ: 17.000.000.000 đồng  
Điện thoại: 0241.3717388 Fax: 0241.3717377



### **Siêu thị Dabaco:**

Địa chỉ: Phố Lạc Vệ, xã Lạc Vệ, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh  
Điện thoại: 0241.3720999 Fax: 0241.3720979

### **Trung tâm thương mại DABACO**

Địa chỉ: Đường Lý Thái Tổ, TP Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh  
Điện thoại: 0241.3737989 Fax: 0241.3737969

### **Trung tâm thương mại DABACO Nguyễn Cao**

Địa chỉ: Đường Nguyễn Cao, P Ninh Xá, TP Bắc Ninh  
Điện thoại: 0241.3692666

### **Siêu thị Dabaco Gia Bình**

Địa chỉ: Thị trấn Đông Bình, huyện Gia Bình, tỉnh Bắc Ninh  
Điện thoại: 0241.3670799



### **Công ty TNHH Bất động sản DABACO**

Địa chỉ: Đường Lý Thái Tổ, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh  
Ngành nghề kinh doanh chính: Kinh doanh Bất động sản, kinh doanh dịch vụ tư vấn, mô giới, đấu giá, định giá, quảng cáo, sàn giao dịch bất động sản, ...  
Vốn điều lệ: 70.000.000.000 đồng  
Điện thoại: 0241.3875636 Fax: 0241.3875535



### **Công ty TNHH Đầu tư xây dựng và phát triển hạ tầng DABACO**

Địa chỉ: Đường Huyền Quang, phường Ninh Xá, TP Bắc Ninh  
Ngành nghề kinh doanh chính: Xây dựng công trình, nhà các loại, phá dỡ, lắp đặt hệ thống điện, cấp thoát nước, kinh doanh vật liệu xây dựng, tư vấn và quản lý dự án đầu tư, mua bán và cho thuê xe, máy móc, thiết bị ngành xây dựng, ...  
Vốn điều lệ: 20.000.000.000 đồng  
Điện thoại: 0241.3813713 Fax: 0241.3813714



### **Công ty TNHH Cảng DABACO Tân Chi**

Địa chỉ: Xã Tân Chi, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh  
Ngành nghề kinh doanh chính: Khai thác và kinh doanh đá, cát, sỏi; Mua bán vật liệu xây dựng, vận tải hàng hóa, cho thuê và kinh doanh dịch vụ cầu cảng bến bãi, đầu tư xây dựng hạ tầng.  
Vốn điều lệ: 10.000.000.000 đồng  
Điện thoại: 0241.3724398 Fax: 0241.3724399



### **Công ty TNHH Nutreco**

Địa chỉ: KCN Đại Đồng - Hoàn Sơn, Xã Hoàn Sơn, Tiên Du, Bắc Ninh  
Ngành nghề kinh doanh chính: Sản xuất thức ăn chăn nuôi  
Vốn điều lệ: 50.000.000.000 đồng  
Điện thoại: 0241.3847997 Fax: 0241.3847994

## **CÁC DOANH NGHIỆP DỰ ÁN**

### **Công ty TNHH Xây dựng Đường từ Đền Đô đến Đường Vành đai III và TL295B Từ Sơn**

Địa chỉ: Đường Lý Thái Tổ, TP Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh  
Ngành nghề kinh doanh chính: Xây dựng công trình, nhà các loại, phá dỡ, lắp đặt hệ thống điện, kinh doanh bất động sản, tư vấn, mô giới, đấu giá bất động sản, đấu giá quyền sử dụng đất, ...  
Vốn điều lệ: 200.000.000.000 đồng  
Điện thoại: 0241.3737855 – 3895111 Fax: 0241.3825496

## **Công ty TNHH Xây dựng Hồ Điều Hoà Văn Miếu Bắc Ninh**

Địa chỉ: Đường Lý Thái Tổ, TP Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh

Ngành nghề kinh doanh chính: Xây dựng công trình, nhà các loại, phá dỡ, lắp đặt hệ thống điện, kinh doanh bất động sản, tư vấn, mô giới, đấu giá bất động sản, đấu giá quyền sử dụng đất,....

Vốn điều lệ: 100.000.000.000 đồng

Điện thoại: 0241.3737855 – 3895111 Fax: 0241.3825496

## **Công ty TNHH Xây dựng Đường Kinh Dương Vương 3 và Đường Trường Chinh**

Địa chỉ: Đường Lý Thái Tổ, TP Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh

Ngành nghề kinh doanh chính: Xây dựng công trình, nhà các loại, phá dỡ, lắp đặt hệ thống điện, kinh doanh bất động sản, tư vấn, mô giới, đấu giá bất động sản, đấu giá quyền sử dụng đất,....

Vốn điều lệ: 25.000.000.000 đồng

Điện thoại: 0241.3895111 Fax: 0241.3825496

Mô hình quản trị trên đã góp phần nâng cao hiệu quả quản trị của Hội đồng Quản trị đối với bộ máy điều hành; nâng cao hiệu quả trong công tác chỉ đạo chiến lược, quản lý tài chính, rủi ro, nhân sự và đầu tư.

### **Trong đó, nhiệm vụ và vai trò của các cấp là:**

#### ***Đại hội đồng cổ đông***

Đại hội đồng cổ đông (ĐHĐCĐ) là cơ quan có thẩm quyền cao nhất của Công ty gồm tất cả cổ đông có quyền biểu quyết, họp mỗi năm ít nhất 01 lần. ĐHĐCĐ quyết định những vấn đề được Luật pháp và Điều lệ Công ty quy định. ĐHĐCĐ thông qua các báo cáo tài chính hàng năm của Công ty và ngân sách tài chính cho năm tiếp theo, bầu, miễn nhiệm, bãi nhiệm thành viên Hội đồng Quản trị, thành viên Ban kiểm soát của Công ty.

#### ***Hội đồng Quản trị***

Hội đồng Quản trị (HĐQT) là cơ quan có đầy đủ quyền hạn để thực hiện tất cả các quyền nhân danh Công ty để quyết định mọi vấn đề liên quan đến hoạt động của Công ty (trừ những vấn đề thuộc thẩm quyền của ĐHĐCĐ). Hiện tại, HĐQT Công ty Cổ phần Tập đoàn DABACO Việt Nam có 09 thành viên, nhiệm kỳ là 05 năm.

#### ***Ban kiểm soát***

Ban kiểm soát (BKS) là cơ quan trực thuộc ĐHĐCĐ, do ĐHĐCĐ bầu ra. Vai trò của BKS là đảm bảo các quyền lợi của cổ đông và giám sát các hoạt động của Công ty. Hiện nay, BKS Công ty gồm 03 thành viên, có nhiệm kỳ 05 năm. BKS hoạt động độc lập với HĐQT và Ban Tổng Giám đốc.

#### ***Ban Tổng Giám đốc***

Ban Tổng Giám đốc của Công ty gồm có Tổng Giám đốc và các Phó Tổng Giám đốc. Tổng Giám đốc là người điều hành hoạt động hàng ngày của Công ty và chịu trách nhiệm trước HĐQT về việc thực hiện các quyền và nhiệm vụ được giao.



## 4. ĐỊNH HƯỚNG PHÁT TRIỂN

### ❖ Các mục tiêu chủ yếu của Công ty

#### Chất lượng sản phẩm:

- Cam kết cung cấp sản phẩm chất lượng cao và an toàn cho người tiêu dùng;

#### Quy mô sản xuất:

- Tất cả các cơ sở sản xuất kinh doanh được đầu tư xây dựng cơ sở hạ tầng và các trang thiết bị hiện đại, môi trường làm việc sạch sẽ, gọn gàng, ngăn nắp tạo điều kiện thuận lợi để cán bộ công nhân viên làm việc chất lượng, hiệu quả, năng suất cao;

#### Hiệu quả sản xuất kinh doanh:

- Tăng cường hoạt động nghiên cứu, ứng dụng tiến bộ khoa học kỹ thuật trong sản xuất để tạo ra các sản phẩm mới trong chăn nuôi có giá trị gia tăng cao, nhằm hạn chế rủi ro và mang lại lợi nhuận cao nhất cho Công ty;

#### Đa dạng hóa các mặt hàng sản xuất và dịch vụ:

- Duy trì thế mạnh trong hoạt động sản xuất thức ăn chăn nuôi và không ngừng phát triển các hoạt động sản xuất, thương mại và dịch vụ trong các lĩnh vực hoạt động kinh doanh của công ty;

#### Công tác bảo vệ môi trường, vệ sinh thú y:

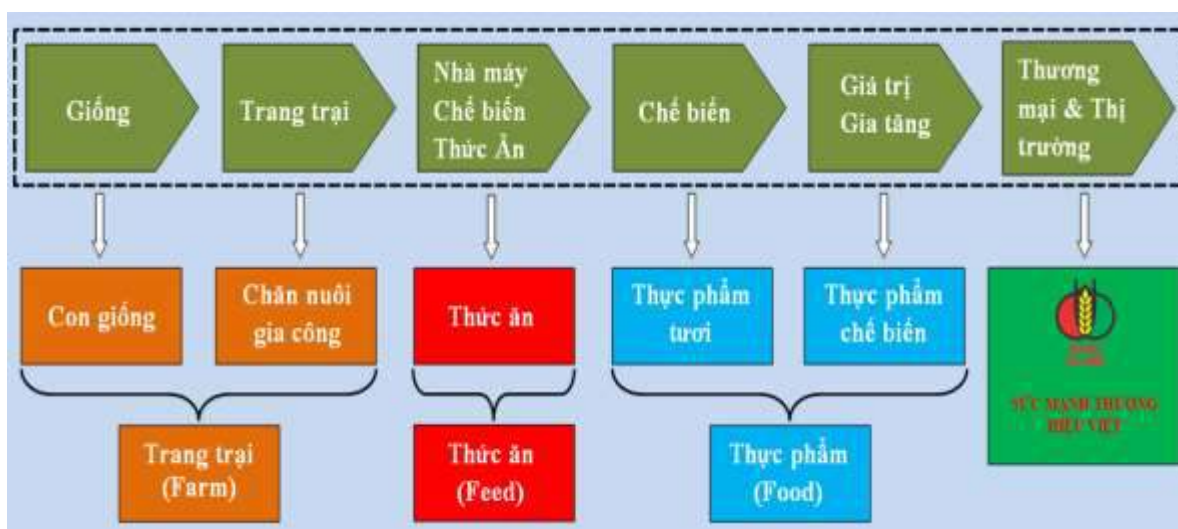
- Quyết tâm xây dựng, áp dụng, duy trì và cải tiến hệ thống quản lý chất lượng theo TCVN ISO 9001:2008, hệ thống quản lý an toàn thực phẩm theo ISO 22000:2005 và chương trình thực hành tốt 5S nhằm đạt được mục tiêu ngày càng thỏa mãn tốt hơn nhu cầu của khách hàng;



**Hoạt động đầu tư:** Duy trì tình hình tài chính lành mạnh và ổn định.

❖ **Chiến lược phát triển trung và dài hạn:**

Tiếp tục phát triển công ty thành một Tập đoàn kinh tế vững mạnh trong lĩnh vực nông nghiệp - thực phẩm ứng dụng công nghệ cao theo mô hình sản xuất tiên tiến, khép kín (**mô hình 3F**) gồm: “**Sản xuất giống gia súc, gia cầm và chăn nuôi gia công (Farm - Trang trại)** - **Sản xuất thức ăn gia súc, gia cầm và thủy sản (Feed - Thức ăn)** - **Giết mổ và chế biến thực phẩm, sản xuất rau an toàn ứng dụng công nghệ cao (Food - Thực phẩm)** song song với phát triển hệ thống bán lẻ hiện đại theo mô hình Siêu thị và Cửa hàng thực phẩm sạch DABACO”.



❖ **Các mục tiêu đối với môi trường, xã hội và cộng đồng của Công ty**

Nhận thức bảo vệ môi trường là một nhiệm vụ quan trọng trong quá trình hoạt động của doanh nghiệp, tất cả các nhà máy sản xuất, đơn vị chăn nuôi của công ty đều được đầu tư hệ thống xử lý môi trường hiện đại, tuân thủ đúng các tiêu chuẩn về môi trường theo quy định hiện hành.

Bên cạnh đó, Công ty còn chú trọng đến trách nhiệm của mình đối với xã hội thông qua những hoạt động tài trợ, khuyến khích CBCNV, ban lãnh đạo đóng góp cho các chương trình từ thiện. Bằng cách này, Dabaco luôn đặt mục tiêu đóng góp nhiều nhất trong trách nhiệm xã hội của mình.



## 5. CÁC RỦI RO

### Rủi ro từ nền kinh tế

Năm 2014 là năm có rất nhiều khó khăn đối với ngành chăn nuôi do ảnh hưởng của tình hình vĩ mô: giá cả một số thực phẩm như thịt lợn, trứng ở mức thấp kéo dài trong nửa đầu năm 2014.... Năng suất, chất lượng sản phẩm chăn nuôi còn thấp, giá thành lại cao; Kiểm soát dịch bệnh, chất lượng vật tư chăn nuôi còn nhiều bất cập, nhất là quản lý chất lượng con giống, môi trường chăn nuôi tiềm ẩn nhiều nguy cơ ảnh hưởng không tốt đến ngành chăn nuôi; Chuỗi liên kết trong sản xuất chăn nuôi phát triển chậm và tự phát...

### Rủi ro tỷ giá

Biến động ngoại tệ cũng là một trong những rủi ro ảnh hưởng đến Công ty. Khoảng 60% nguyên liệu sản xuất thức ăn chăn nuôi của Công ty được nhập khẩu từ nước ngoài và thanh toán bằng Đô la Mỹ nên sự biến động về tỷ giá ngoại tệ là một vấn đề mà công ty quan tâm.

### Rủi ro tài chính

Do đặc điểm của ngành sản xuất nông sản, Công ty cần phải có chiến lược dự trữ nguyên liệu nhằm chủ động nguồn nguyên liệu phục vụ cho sản xuất cũng như là ổn định giá thành sản phẩm đầu ra, Công ty phải sử dụng các nguồn vay nợ để tài trợ cho các hoạt động sản xuất kinh doanh của mình. Vì vậy, lãi suất vay là yếu tố quan trọng mà công ty phải quan tâm.

### Rủi ro về nhân sự

Trang thiết bị hiện đại đòi hỏi người lao động phải có trình độ cao, đặt ra nhu cầu phải đào tạo liên tục để nâng cao trình độ chuyên môn, nghiệp vụ và tạo điều kiện thuận lợi cho đội ngũ cán bộ tiếp cận tiến bộ khoa học kỹ thuật. Bên cạnh đó phải có cơ chế thu hút và giữ chân người tài, đặc biệt là đội ngũ cán bộ quản lý và cán bộ kỹ thuật nhằm đáp ứng nhu cầu về nhân sự do mở rộng lĩnh vực sản xuất kinh doanh của công ty.





## **Rủi ro về cạnh tranh**

Ngành sản xuất thức ăn chăn nuôi có khả năng gia nhập ngành cao, có nhiều đối tượng gia nhập ngành, khiến công ty phải cạnh tranh với nhiều đối thủ mới, đa dạng và phức tạp, đặc biệt là các công ty nước ngoài, các tập đoàn đa quốc gia. Những doanh nghiệp nước ngoài có nhiều lợi thế nên giá bán sản phẩm rẻ và chất lượng tốt khiến doanh nghiệp trong nước gặp nhiều khó khăn. Công ty đã kịp thời đưa ra những định hướng phát triển phù hợp, tăng cường áp dụng khoa học kỹ thuật tiến tiến trên thế giới vào sản xuất, kiểm soát giá thành nâng sức cạnh tranh cho Công ty.



## **Rủi ro về dịch bệnh, điều kiện thời tiết**

Điều kiện thời tiết biến đổi bất thường và dịch bệnh thường xuyên được xem là một trong các rủi ro không thể tránh khỏi mà các công ty trong ngành chăn nuôi nói chung và Dabaco nói riêng phải đối mặt. Đặc biệt hiện nay, vấn đề biến đổi khí hậu đang càng ngày trở nên phức tạp. Do đó, Công ty luôn chú trọng công tác vệ sinh, bảo đảm kiểm soát chặt chẽ quy trình sản xuất theo tiêu chuẩn ISO 9001:2008, tiêu chuẩn ISO 22000:2005 và chương trình thực hành tốt 5S nhằm chủ động kiểm soát và khống chế các dịch bệnh nguy hiểm trên đàn gia súc, gia cầm; đồng thời bảo đảm sản phẩm lợn, gà cung cấp ra thị trường luôn sạch, khoẻ mạnh và an toàn vệ sinh thực phẩm.

# TÌNH HÌNH HOẠT ĐỘNG

Tình hình hoạt động sản xuất kinh doanh

Tổ chức và nhân sự

Tình hình đầu tư, thực hiện các dự án

Tình hình tài chính

Cơ cấu cổ đông, thay đổi vốn đầu tư chủ sở hữu

## 1. TÌNH HÌNH HOẠT ĐỘNG SẢN XUẤT KINH DOANH

Năm 2014, kết quả sản xuất kinh doanh của toàn Tập đoàn tuy không đạt được 100% kế hoạch đề ra, song trong bối cảnh tình hình kinh tế thế giới và trong nước còn rất nhiều khó khăn, đặc biệt là đối với ngành nông nghiệp thì kết quả Tập đoàn đạt được đã một lần nữa khẳng định chiến lược phát triển và phương thức chỉ đạo, điều hành của Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc là hoàn toàn đúng đắn, hiệu quả. Mặt khác, kết quả đạt được cũng là sự ghi nhận những nỗ lực, phấn đấu của đội ngũ cán bộ lãnh đạo các đơn vị, sự đoàn kết, quyết tâm của đội ngũ CBCNV trong toàn Tập đoàn.

### Kết quả thực hiện các chỉ tiêu hợp nhất:

**Doanh thu hợp nhất** đạt: 5.285.937 triệu đồng (chưa bao gồm doanh thu tiêu thụ nội bộ 2.244.132 triệu đồng), đạt 91,2% kế hoạch.

**Lợi nhuận trước thuế hợp nhất** đạt: 249.156 triệu đồng, đạt 93,8% kế hoạch.

**Lợi nhuận sau thuế hợp nhất** đạt: 205.773 triệu đồng, đạt 98,2% kế hoạch.

### Tình hình thực hiện so với kế hoạch và so với năm liền kề:

*DVT: Triệu đồng*

TT	Chỉ tiêu	Năm 2014	Năm 2013	% tăng giảm so với năm 2013	% thực hiện so với Kế hoạch 2014
1	Doanh thu thuần	5.118.770	4.704.280	8,8	91,2
2	LNTT hợp nhất	249.156	240.568	3,57	93,8
3	LNST hợp nhất	205.773	191.149	7,65	98,2

### Lĩnh vực sản xuất và tiêu thụ thức ăn chăn nuôi:

Năm 2014, tình hình thị trường thức ăn chăn nuôi vẫn gặp nhiều khó khăn, do giá cả một số thực phẩm như thịt lợn, trứng ở mức thấp kéo dài trong nửa đầu năm 2014, nên việc tái đàn và phát triển chăn nuôi chậm, người chăn nuôi nhỏ lẻ bỏ nhiều, trong 6 tháng cuối năm 2014, người chăn nuôi thiếu giống đầu vào (đặc biệt là lợn giống khan hiếm)... làm ảnh hưởng đến sản lượng tiêu thụ của công ty. Do vậy, sản lượng tiêu thụ thức ăn chăn nuôi chỉ đạt 95,2% kế hoạch đề ra.





*Trung tâm điều khiển*



*Giám sát dây chuyền sản xuất*



*Quy trình đóng gói sản phẩm*



*Xuất hàng bằng hệ thống băng*

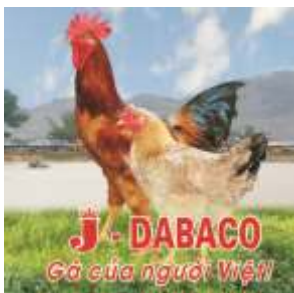
### **Lĩnh vực sản xuất và tiêu thụ con giống:**

Năm 2014, các công ty sản xuất giống gia súc gia cầm có nhiều tiến bộ trong việc cải thiện các chỉ tiêu kỹ thuật của đàn giống như: Tỷ lệ số nai động dục tự nhiên phối là 93,42%, tăng 0,47% so với năm 2013; Số lợn con sinh ra tăng 58.342 con so với năm 2013, tỷ lệ lợn con sống là 94,77%, tăng 0,57% so với năm 2013. Các đơn vị sản xuất lợn giống đều đạt và vượt kế hoạch lợi nhuận đề ra.

**Gà giống:** Sản lượng gà giống tiêu thụ là 6.317.507 con, đạt 87,6% kế hoạch. Năm 2014, công ty Gà giống đã đạt được một số thành tựu kỹ thuật: lai tạo thành công một số giống gà như gà nòi chân vàng, gà nòi ô tía và thực hiện kỹ thuật đập đẻ đối với đàn gà giống từ đó làm tăng sản lượng con giống.

### **Lợn giống:**

- + Sản lượng lợn con cai sữa tiêu thụ: 140.300 con, đạt 124,7% kế hoạch.
- + Sản lượng lợn sau cai sữa (lợn hậu bị) tiêu thụ: 562.000 kg, đạt 110% kế hoạch.
- + Tinh lợn tiêu thụ: 181.207 liều, đạt 86,9% kế hoạch.



### **Lĩnh vực chăn nuôi gia công:**

- Sản lượng tiêu thụ của lĩnh vực chăn nuôi gia công gồm:

+ Trứng gà: 75.063.830 quả, đạt 64,4% kế hoạch và tăng 133% so với năm 2013.

+ Gà thịt: 3.191 tấn, đạt 47,7% kế hoạch. Sản lượng gà thịt giảm mạnh là do công ty có chủ trương thu hẹp qui mô đàn gà trắng và tiến tới chỉ chăn nuôi để phục vụ Nhà máy chế biến thực phẩm của công ty.

+ Lợn thịt: 15.804 tấn, đạt 89,9% kế hoạch và tăng 20% so với năm 2013.

Năm 2014, hoạt động chăn nuôi gia công gà gặp nhiều khó khăn do giá thực phẩm thấp. Trong 6 tháng đầu năm, giá gà thịt, đặc biệt là gà trắng thường xuyên ở mức thấp, phải bán dưới giá thành, làm ảnh hưởng đến kết quả SXKD của Công ty chăn nuôi gia công gà.

Năm 2014, Công ty chăn nuôi gia công gà tổ chức khánh thành và đưa vào hoạt động dây chuyền xử lý trứng tự động được nhập khẩu của hãng MOBA – Hà Lan, với các công đoạn xử lý tự động qua các khâu: Rửa trứng – Làm khô – Khử trùng bằng tia cực tím – Soi trứng – Cân, phân loại trứng – In ngày sản xuất và đóng gói sản phẩm. Nhờ vậy, sản phẩm có độ đồng đều cao và đảm bảo chất lượng, an toàn hơn cho người sử dụng.

Công ty đã nghiên cứu thành công và cho ra đời sản phẩm cao cấp Trứng gà Omega 3 - sản phẩm có chứa hàm lượng Omega 3 (DHA, ALA, EPA) cao gấp 03 lần trứng gà thông thường và chứa nhiều loại acid amin, Vitamin A, D, E...rất tốt cho cơ thể.

Đối với chăn nuôi gia công lợn, năm 2014 công ty hoạt động có hiệu quả nhờ giá lợn thịt duy trì ở mức cao và các chỉ tiêu kỹ thuật của đàn lợn giống, lợn thịt được cải tiến tốt hơn năm 2013.



### **Lĩnh vực giết mổ và chế biến thực phẩm:**

Năm 2014, Công ty TNHH chế biến thực phẩm Dabaco đã nâng được sản lượng tiêu thụ lên trung bình xấp xỉ 100 tấn/tháng, tăng gần gấp đôi so với năm 2013. Sản phẩm của công ty đã có mặt tại nhiều tỉnh, thành phố ở miền Bắc và miền Trung. Mục tiêu trong thời gian tới, công ty tăng cường khai thác hiệu quả hệ thống máy móc, thiết bị hiện đại và lợi thế theo chuỗi giá trị khép kín của Tập đoàn, nhằm nâng cao sản lượng tiêu thụ và mở rộng thị trường, kênh phân phối.





### Lĩnh vực thương mại và dịch vụ:

- Về kinh doanh nguyên liệu: Năm 2014, doanh thu từ kinh doanh nguyên liệu đạt 853 tỷ 779 triệu đồng bằng 79,4% kế hoạch.

- Về kinh doanh siêu thị: Doanh thu từ siêu thị năm 2014 là 174 tỷ 695 triệu đồng, đạt 108% kế hoạch. Nhìn chung, sau 3 năm hoạt động, hệ thống siêu thị của công ty đã tương đối ổn định và kinh doanh có hiệu quả.



### Lĩnh vực sản xuất bao bì:

Năm 2014, Công ty TNHH MTV Thương Mại Hiệp Quang đạt sản lượng tiêu thụ là 38.520.368 chiếc bao bì các loại, đạt 98,6% kế hoạch, doanh thu là 168 tỷ 550 triệu đồng đạt 93,4 % kế hoạch. Phần lớn lượng bao bì sản xuất ra cung cấp cho các Nhà máy TACN trong Tập đoàn, một phần xuất khẩu và bán ra thị trường nội địa.





## 2. TỔ CHỨC NHÂN SỰ

### ❖ Danh sách Ban điều hành

#### **Tổng Giám đốc: Ông Nguyễn Như So**

**Năm sinh:** 1957

**Nơi sinh:** Bắc Ninh

**Tỷ lệ nắm giữ cổ phần:** 18,27%

**Trình độ chuyên môn:** Thạc sỹ quản trị kinh doanh

#### **Quá trình công tác:**

- 10/1974 – 10/1988: Bộ đội sỹ quan Quân đội nhân dân Việt Nam
- 11/1988 – 03/1996: Giám đốc công ty vật tư Hà Bắc
- 04/1996 – 12/2004: Giám đốc công ty nông sản Bắc Ninh
- 01/2005 - 05/2008: Chủ tịch HĐQT-Tổng Giám đốc công ty CP Nông sản Bắc Ninh
- 05/2008 - 03/2011: Chủ tịch HĐQT-Tổng Giám đốc công ty CP Dabaco Việt Nam
- 03/2011- nay: Chủ tịch HĐQT-Tổng Giám đốc công ty CP Tập đoàn Dabaco Việt Nam

#### **Phó Tổng Giám đốc: Ông Nguyễn Văn Quân**

**Năm sinh:** 1957

**Nơi sinh:** Bắc Ninh

**Tỷ lệ nắm giữ cổ phần:** 0,41%

**Trình độ chuyên môn:** Kỹ sư cơ khí, thạc sỹ quản trị kinh doanh

#### **Quá trình công tác:**

- 01/1982 – 04/2001: công tác tại Nhà máy Quy chế Từ Sơn
- 05/2001 – 09/2002: Phó phòng quản lý dự án công ty nông sản Bắc Ninh
- 10/2002 - 12/2004: Phó giám đốc Công ty Nông sản Bắc Ninh
- 01/2005 – 05/2008: Phó chủ tịch HĐQT kiêm Phó Tổng giám đốc Công ty CP Nông sản Bắc Ninh
- 05/2008 – 03/2011: Phó chủ tịch HĐQT kiêm Phó Tổng giám đốc Công ty CP Dabaco Việt Nam
- 03/2011 – nay: Phó chủ tịch HĐQT kiêm Phó Tổng giám đốc Công ty CP Tập đoàn Dabaco Việt Nam

#### **Phó Tổng Giám đốc: Ông Nguyễn Văn Tuấn**

**Năm sinh:** 1958

**Nơi sinh:** Bắc Ninh

**Tỷ lệ nắm giữ cổ phần:** 0,1%

**Trình độ chuyên môn:** Kỹ sư chăn nuôi thú y, thạc sỹ quản trị kinh doanh

#### **Quá trình công tác:**

- 10/1982 – 12/1994: công tác tại huyện Thuận Thành, Hà Bắc
- 01/1995 – 12/1997: Công tác tại Công ty Vật tư Nông nghiệp Bắc Giang
- 01/1998 – 04/1999: Trưởng phòng kế hoạch Công ty Nông sản Bắc Ninh
- 05/1999 – 12/2004: Phó giám đốc Công ty Nông sản Bắc Ninh
- 01/2005 – 05/2008: Phó chủ tịch HĐQT kiêm Phó Tổng giám đốc Công ty CP Nông sản Bắc Ninh
- 05/2008 – 03/2011: Phó chủ tịch HĐQT kiêm Phó Tổng giám đốc Công ty CP Dabaco Việt Nam
- 03/2011 – nay: Phó chủ tịch HĐQT kiêm Phó Tổng giám đốc Công ty CP Tập đoàn Dabaco Việt Nam

**Phó Tổng Giám đốc: Ông Nguyễn Khắc Thảo**

**Năm sinh:** 1957

**Nơi sinh:** Bắc Ninh

**Tỷ lệ nắm giữ cổ phần:** 1,12%

**Trình độ chuyên môn:** Cử nhân kinh tế

**Quá trình công tác:**

- 10/1979 – 09/1982: Cán bộ nghiệp vụ thống kê công ty bán lẻ CNP Sơn Động, Lục ngạn, Bắc Giang
- 10/1982 – 10/1985: Học Đại học Thương mại Hà Nội
- 11/1985 – 12/1996: Công tác tại công ty nông sản Bắc Ninh
- 01/2005 – 05/2008: Giám đốc Vật tư - XNK công ty CP Nông sản Bắc Ninh
- 05/2008 – 03/2011: Thành viên HĐQT kiêm phó Tổng Giám đốc công ty CP Dabaco Việt Nam
- 03/2011- nay: Thành viên HĐQT kiêm phó Tổng Giám đốc công ty CP Tập đoàn Dabaco Việt Nam

---

**Phó Tổng Giám đốc: Ông Nguyễn Văn Mạnh**

**Năm sinh:** 1954

**Nơi sinh:** Bắc Ninh

**Tỷ lệ nắm giữ cổ phần:** 0,04%

**Trình độ chuyên môn:** Kỹ sư xây dựng

**Quá trình công tác:**

- 12/1971 – 04/1977: Nhập ngũ bộ đội đơn vị 485E568 sau về đơn vị Trường quản trị Quân khu 5
- 05/1977 – 12/1979: công tác tại Công ty Vôi gạch ngói - Sở xây dựng Hà Bắc
- 09/1979 - 12/1997: công tác tại công ty xây dựng số 1 Hà Bắc
- 1998 – 03/2007: Giám đốc Ban quản lý Dự án - Sở xây dựng Bắc Ninh
- 03/2007 – 03/2011: Thành viên HĐQT kiêm Phó Tổng giám đốc Công ty CP Dabaco Việt Nam
- 03/2011 – nay: Thành viên HĐQT kiêm Phó Tổng giám đốc Công ty CP Tập đoàn Dabaco Việt Nam

---

**Phó Tổng Giám đốc: Ông Phạm Văn Học**

**Năm sinh:** 1978

**Nơi sinh:** Bắc Ninh

**Tỷ lệ nắm giữ cổ phần:** 0,01%

**Trình độ chuyên môn:** Bác sỹ thú y, thạc sỹ chăn nuôi

**Quá trình công tác:**

- Năm 2001 – 2003: công tác tại Công ty CP Việt Nam – Thái Lan
- Năm 2003 – 05/2009: Trung tâm khuyến nông Bắc Ninh
- 09/2009 – 06/2010: Phòng kế hoạch Công ty CP Nông sản Bắc Ninh
- 07/2010 – 02/2011: Phó giám đốc Công ty TNHH Lợn giống Dabaco – Công ty CP Dabaco Việt Nam
- 03/2011 – 05/2014: Giám đốc Công ty TNHH Lợn giống Dabaco – Công ty CP Tập đoàn Dabaco Việt Nam
- 05/2014 – nay: Phó Tổng Giám đốc kiêm Giám đốc Công ty TNHH Lợn giống Dabaco – Công ty CP Tập đoàn Dabaco Việt Nam



**Phó Tổng Giám đốc: Ông Nguyễn Trọng Kích****Năm sinh:** 1954**Nơi sinh:** Bắc Ninh**Tỷ lệ nắm giữ cổ phần:** 0%**Trình độ chuyên môn:** Kỹ sư chăn nuôi**Quá trình công tác:**

- Từ 10/1974 đến 10/1977 : Bộ đội
- Từ 10/1977 đến 04/1982 : Chi ủy viên bí thư chi đoàn CN 11B, Ủy viên BCH đoàn trường Trường Đại học Nông nghiệp II.
- Từ 05/1982 đến 05/1987 : Cán bộ tỉnh đoàn Hà Bắc
- Từ 06/1987 đến 08/1988 : Cán bộ văn phòng huyện ủy huyện Tiên Sơn - Hà Bắc
- Từ 09/1988 đến 08/1989 : Huyện ủy viên - Quyền chánh văn phòng huyện ủy Huyện Tiên Sơn.
- Từ 09/1989 đến 09/1991 : Chi ủy viên Lớp phó lớp Cao đẳng quản lý nhà nước 89-91 Học viện hành chính quốc gia.
- Từ 10/1991 đến 04/1996 : Huyện ủy viên Chánh văn phòng huyện ủy Huyện Tiên Sơn
- Từ 05/1996 đến 08/1997 : Huyện ủy viên – Chủ tịch liên đoàn lao động huyện Tiên Sơn.
- Từ 08/1997 đến 08/1999 : Ủy viên BTV huyện ủy trưởng ban dân vận huyện ủy
- Từ 09/1999 đến 11/2000 : Ủy viên BTV Huyện ủy – Phó Chủ tịch thường trực UBND huyện Tiên Du.
- Từ 12/2000 đến 10/2005 : Phó Bí thư huyện ủy, Chủ tịch UBND huyện Tiên Du.
- Từ 11/2005 đến 02/2008 : Chi cục trưởng Kiểm Lâm Bắc Ninh
- Từ 03/2008 đến 12/2010 : Phó Giám đốc Sở Khoa Học và Công Nghệ
- Chức vụ công tác hiện nay: Phó Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Tập đoàn DABACO Việt Nam

**Kế toán trưởng: Bà Nguyễn Thị Thu Hương****Năm sinh:** 1964**Nơi sinh:** Bắc Ninh**Tỷ lệ nắm giữ cổ phần:** 1,7%**Trình độ chuyên môn:** Cử nhân kinh tế, Thạc sỹ quản trị kinh doanh**Quá trình công tác:**

- Từ 06/1986 đến 04/1996 : Công tác tại Trường cán bộ thống kê trung ương
- Từ 05/1996 đến 12/2004 : Phó phòng Tài vụ, Trưởng phòng Tài vụ, Kế toán trưởng Công ty Nông sản Bắc Ninh
- Từ 01/2005 đến 05/2008 : Thành viên Hội đồng quản trị, Giám đốc Tài chính kiêm Kế toán trưởng Công ty Cổ phần Nông sản Bắc Ninh
- Từ 05/2008 đến 03/2011 : Thành viên Hội đồng quản trị, Giám đốc Tài chính kiêm Kế toán trưởng Công ty Cổ phần DABACO Việt Nam
- Từ 03/2011 đến nay : Thành viên Hội đồng quản trị, Giám đốc Tài chính kiêm Kế toán trưởng Công ty Cổ phần tập đoàn DABACO Việt Nam

Thay đổi nhân sự:

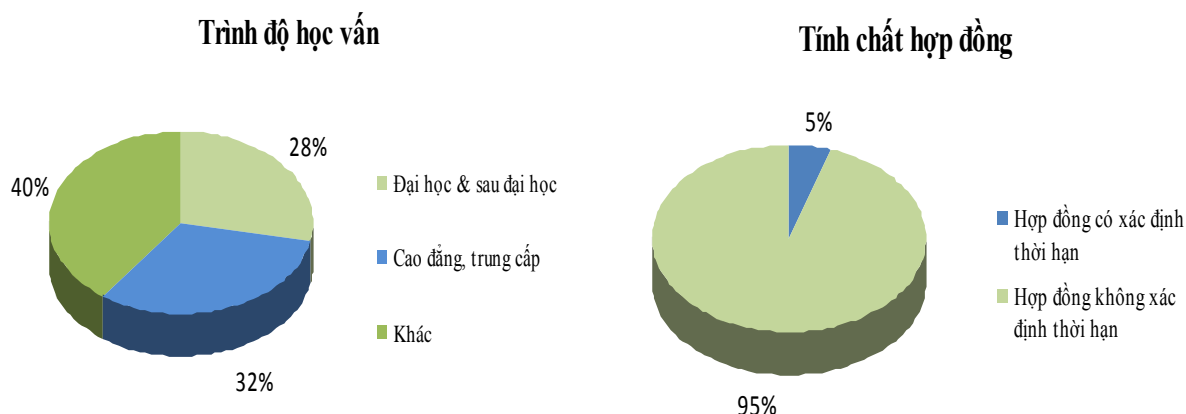
Họ và tên	Chức vụ	Ngày bổ nhiệm
Phạm Văn Học	Phó Tổng Giám đốc	08/05/2014



❖ **Số lượng cán bộ, công nhân viên**

Tính đến ngày 31/12/2014, Công ty có **2.900** cán bộ, công nhân viên. Trong đó gồm có:

STT	Tính chất phân loại	Số lượng	Tỷ lệ
<b>A. Theo trình độ</b>		<b>2.900</b>	<b>100%</b>
1	Đại học & sau Đại học	812	28%
2	Cao đẳng, trung cấp	928	32%
3	Khác	1.160	40%
<b>B. Theo tính chất hợp đồng lao động</b>		<b>2.900</b>	<b>100%</b>
1	Hợp đồng có xác định thời hạn	145	5%
2	Hợp đồng không xác định thời hạn	2.755	95%



❖ **Chính sách đối với người lao động**

Mặc dù trong tình hình khó khăn, Công ty vẫn nỗ lực duy trì mức thu nhập ổn định đảm bảo cuộc sống cho người lao động, tạo động lực cho CBCNV yên tâm công tác, cống hiến và gắn bó lâu dài với Công ty. Ngoài ra, Công ty còn chú trọng xây dựng cơ chế lương thưởng hợp lý, khuyến khích và đãi ngộ tốt đối với người lao động có trình độ, tâm huyết. Thực hiện đầy đủ các chế độ chính sách, không ngừng nâng cao đời sống tinh thần và vật chất cho người lao động. Tạo môi trường tốt nhất để cán bộ nhân viên trong Công ty phát huy hết khả năng, tận tâm phục vụ vì mục tiêu phát triển chung của tập thể.

### ❖ Chính sách lương, thưởng

Công ty đã xây dựng quy chế lương, thưởng quy định theo từng cấp bậc công việc đang đảm nhận. Mức lương của người lao động trực tiếp được hưởng tùy thuộc vào loại công việc, định mức lao động, chỉ tiêu kỹ thuật đảm nhận và kết quả công việc người lao động thực hiện. Mức lương của người lao động gián tiếp được hưởng theo hệ số do Tổng Giám đốc Công ty quyết định căn cứ trên tính chất công việc, năng lực và kết quả làm việc của người lao động.

Công ty đảm bảo trả lương cho người lao động không thấp hơn quy định của nhà nước. Đồng thời, Công ty thực hiện những chế độ bảo đảm các chính sách xã hội cho người lao động theo Luật lao động và thỏa ước lao động tập thể.

**Mức lương bình quân trong ba năm vừa qua** (đơn vị: đồng/ tháng/ người)

STT	Năm	Mức lương bình quân
1	2012	5.200.000
2	2013	5.700.000
3	2014	7.210.000

### ❖ Chính sách phúc lợi cho Cán bộ công nhân viên

Công ty thực hiện các chế độ trợ cấp khó khăn, chế độ thăm hỏi khi người lao động ốm đau, các chế độ khác như hiếu hỉ, cưới hỏi, v.v...

### ❖ Một số hình ảnh của Cán bộ công nhân viên Công ty



### 3. TÌNH HÌNH THỰC HIỆN VÀ ĐẦU TƯ CÁC DỰ ÁN

Năm 2014, do tình hình kinh tế và thị trường bất động sản còn gặp nhiều khó khăn, các dự án bất động sản hầu như không có giao dịch, do vậy, Công ty tạm dừng đầu tư mới vào các dự án kinh doanh bất động sản và chỉ tiếp tục thực hiện một số dự án dở dang, đồng thời tập trung đầu tư xây dựng, cải tạo các cơ sở sản xuất kinh doanh nhằm phát triển mạnh lĩnh vực sản xuất kinh doanh chính trong ngành nông nghiệp – thực phẩm, cụ thể:

Ngày 27/9/2014, Công ty TNHH Đầu tư và phát triển chăn nuôi gia công – Tập đoàn DABACO Việt Nam tổ chức khánh thành và đưa vào hoạt động Nhà máy xử lý trứng tự động.

Đổi mới hoàn toàn về công nghệ trong sản xuất trứng gà thương phẩm, trứng gà Omega 3 và xử lý trứng tự động với hệ thống 11 chuồng nuôi gà đẻ trứng công suất 500.000 con gà và dây chuyền xử lý trứng tự động công suất xử lý 45.000 quả/giờ. Đây được xem là một trong những dự án qui mô lớn và hiện đại bậc nhất của ngành chăn nuôi gà đẻ trứng tại Việt Nam hiện nay, giúp nâng cao năng suất lao động, giảm thiểu lao động trực tiếp và kiểm soát tốt chất lượng, gia tăng giá trị cho của sản phẩm.

Bên cạnh trứng gà thương phẩm, công ty đã nghiên cứu và cho ra đời sản phẩm cao cấp Trứng gà Omega 3. Hiện sản phẩm được phân phối tại nhiều Siêu thị trên cả nước, đáp ứng thị hiếu của người tiêu dùng. Gà đẻ trứng Omega 3 được nuôi dưỡng bởi chế độ đặc biệt, trong thành phần thức ăn cho gà có chứa một lượng lớn dầu cá biển, tảo biển và một số thảo dược thiên nhiên. Vì vậy, trứng gà Omega 3 có chứa hàm lượng Omega 3 (DHA, ALA, EPA) cao gấp 03 lần trứng gà thông thường và chứa nhiều loại acid amin, Vitamin A, D, E...rất tốt cho cơ thể.

Nhà máy xử lý trứng đi vào hoạt động sẽ cung cấp cho nhân dân tỉnh Bắc Ninh và nhân dân cả nước nguồn trứng gà sạch, an toàn, nâng cao sức khỏe cho cộng đồng và góp phần bình ổn giá thực phẩm trên thị trường, cũng như cung cấp nguồn nguyên liệu ổn định cho các Nhà máy chế biến thực phẩm và bánh kẹo.



*Cắt băng khánh thành Nhà máy xử lý trứng tự động*



*Dây chuyền xử lý trứng tự động*



Ngày 23/01/2015, Công ty TNHH Dịch vụ Thương mại Bắc Ninh thuộc Tập đoàn DABACO Việt Nam tổ chức Lễ khai trương Siêu thị DABACO Gia Bình tại thị trấn Đông Bình, huyện Gia Bình, tỉnh Bắc Ninh.

Sau hơn 06 tháng khẩn trương thi công, toàn bộ các hạng mục công trình của Siêu thị DABACO Gia Bình đã hoàn thành, đảm bảo kỹ thuật, mỹ thuật và chất lượng theo tiêu chuẩn của một siêu thị hiện đại, văn minh. Với diện tích trên 3.000m<sup>2</sup>, quy mô phục vụ khoảng 30 – 35.000 mặt hàng các loại. Siêu thị DABACO Gia Bình là siêu thị thứ 04 của hệ thống siêu thị DABACO trên địa bàn tỉnh Bắc Ninh. Siêu thị Dabaco Gia Bình đi vào hoạt động sẽ góp phần cung ứng đa dạng, phong phú các mặt hàng tiêu dùng, từng bước làm thay đổi tập quán, thói quen của người tiêu dùng, nâng cao chất lượng sống cho nhân dân, tham gia bình ổn giá thị trường tiêu dùng trong tỉnh.



*Cắt băng khánh thành khai trương Siêu thị Dabaco Gia Bình*



*Người dân mua sắm tại Siêu thị*

Dự án Khu công nghiệp Quế Võ 3: Năm 2014, đang hoàn thiện tuyến đường số 2, tuyến 5A nội Khu KCN Quế Võ 3; San lấp mặt bằng diện tích Nhà máy nước; Thi công hoàn thiện hạng mục thoát nước mưa, nước thải, đường ống cấp nước sạch theo tuyến đường số 2.

Dự án Công viên Hồ điều hòa Văn Miếu: Đang thi công hạng mục Đào đắp, kè hồ số 1 và Đường gom, mương thoát nước, cống thủy lợi 3,4.



*Phối cảnh Khu công nghiệp Quế Võ III*



*Phối cảnh công viên Hồ Điều Hoà Văn Miếu*

## 4. TÌNH HÌNH TÀI CHÍNH (Theo Báo cáo tài chính hợp nhất)

### Tình hình tài chính

Đơn vị tính: VND

Chỉ tiêu	Năm 2013	Năm 2014	% tăng giảm
Tổng giá trị tài sản	4.013.797.151.063	4.220.361.698.512	5,1
Doanh thu thuần	4.704.280.036.343	5.118.770.748.022	8,8
Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh	214.673.474.548	239.505.421.898	11,6
Lợi nhuận khác	25.894.904.109	9.650.906.411	(62,7)
Lợi nhuận trước thuế	240.568.378.657	249.156.328.309	3,6
Lợi nhuận sau thuế	191.149.664.332	205.773.104.121	7,7
Tỷ lệ lợi nhuận trả cổ tức	14%	15%	7,1

### Các chỉ tiêu tài chính chủ yếu

Chỉ tiêu	ĐVT	Năm 2013	Năm 2014
<b>Chỉ tiêu về khả năng thanh toán</b>			
Hệ số thanh toán ngắn hạn	Lần	1,4	1,34
Hệ số thanh toán nhanh	Lần	0,52	0,38
<b>Chỉ tiêu về cơ cấu vốn</b>			
Hệ số Nợ/Tổng tài sản	Lần	0,57	0,57
Hệ số Nợ/Vốn chủ sở hữu	Lần	1,33	1,31
<b>Chỉ tiêu về năng lực hoạt động</b>			
Vòng quay hàng tồn kho	Lần	6,0	5,0
Doanh thu thuần/Tổng tài sản	Lần	1,17	1,21
<b>Chỉ tiêu về khả năng sinh lời</b>			
Hệ số lợi nhuận sau thuế/DT thuần	%	4,06	4,02
Hệ số lợi nhuận sau thuế/VCSH	%	11,1	11,24
Hệ số lợi nhuận sau thuế/ Tổng TS	%	4,76	4,88
Hệ số lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh/DT thuần	%	4,56	4,68

## 5. CƠ CẤU CỔ ĐÔNG, THAY ĐỔI VỐN ĐẦU TƯ CỦA CHỦ SỞ HỮU

### ❖ *Cổ phần:*

Tổng số cổ phần đang lưu hành: 62.741.923 cổ phần

Loại cổ phần: Cổ phần phổ thông

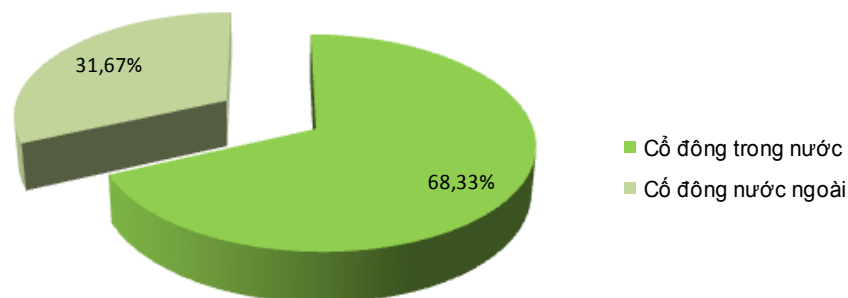
Số lượng cổ phần bị hạn chế chuyển nhượng: không có

### ❖ *Cơ cấu cổ đông:*

*Cơ cấu cổ đông tại thời điểm chốt danh sách cổ đông ngày 25/11/2014 và cập nhật thay đổi đến ngày 28/02/2015:*

STT	Loại cổ đông	Số cổ phần sở hữu	Tỷ lệ (%)
<b>I</b>	<b>Cổ đông trong nước</b>	<b>42.871.209</b>	<b>68,33</b>
1	Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc, Kế toán trưởng, Ban kiểm soát	14.416.055	22,98
2	Cổ đông là người lao động trong công ty	4.613.692	7,35
3	Cổ phiếu quỹ	0	0
4	Cổ đông khác	23.841.462	38
	Cá nhân	15.403.324	24,55
	Tổ chức	8.438.138	13,45
<b>II</b>	<b>Cổ đông nước ngoài</b>	<b>19.870.714</b>	<b>31,67</b>
	Cá nhân	334.058	0,53
	Tổ chức	19.536.656	31,14
	<b>Tổng cộng:</b>	<b>62.741.923</b>	<b>100</b>

**Cơ cấu cổ đông**





*Danh sách cổ đông lớn tại thời điểm ngày 28/02/2015*

<b>TT</b>	<b>Cổ đông</b>	<b>Địa chỉ</b>	<b>Số cổ phần sở hữu</b>	<b>Tỷ lệ (%)</b>
1	Nguyễn Như So	87 Lê Văn Thịnh, phường Suối Hoa, TP Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh	11.464.057	18,27
2	Fraser Investment Holdings Pte.Ltd	112 Robinson Road, #11-03, Robinson 112, Singapore (068902)	5.470.800	8,72
3	Công ty Cổ phần chứng khoán Sài Gòn	72 Nguyễn Huệ, Quận 1, TP Hồ Chí Minh	4.029.794	6,42
<b>Tổng cộng</b>			<b>20.964.651</b>	<b>33,41</b>

- ❖ *Tình hình thay đổi vốn đầu tư của chủ sở hữu:* Không có
- ❖ *Giao dịch cổ phiếu quỹ:* Không có
- ❖ *Các chứng khoán khác:* Không có



# BÁO CÁO CỦA BAN GIÁM ĐỐC

## 1. ĐÁNH GIÁ KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG SẢN XUẤT KINH DOANH

### ❖ *Đánh giá kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh:*

Năm 2014, kết quả sản xuất kinh doanh của các đơn vị và của toàn Tập đoàn tuy không đạt được kế hoạch đề ra, song trong bối cảnh tình hình kinh tế thế giới và trong nước còn rất nhiều khó khăn, đặc biệt là đối với ngành nông nghiệp thì kết quả Tập đoàn đạt được đã một lần nữa khẳng định chiến lược phát triển và phương thức chỉ đạo, điều hành của Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc là hoàn toàn đúng đắn, hiệu quả. Mặt khác, kết quả đạt được cũng là sự ghi nhận những nỗ lực, phấn đấu của đội ngũ cán bộ lãnh đạo các đơn vị, sự đoàn kết, quyết tâm của đội ngũ CBCNV trong toàn Tập đoàn.

### Kết quả hoạt động SXKD của công ty năm 2014:

TT	Chỉ tiêu	ĐVT	Năm 2014	Năm 2013	% tăng giảm so với năm 2013	% thực hiện so với kế hoạch 2014
<b>1</b>	<b>Sản lượng</b>					
	Thức ăn chăn nuôi	Tấn	378.901	345.165	9,8	95,2
	Gà giống	Con	6.317.507	4.293.299	47,1	87,6
	Tinh lợn	Liều	181.207	193.518	-6,4	86,9
	Lợn cai sữa	Con	140.300	100.625	39,4	124,7
	Lợn sau cai sữa	Con	562.000	442.502	27	110
	Lợn thịt	Kg	15.804.252	13.170.000	20	89,9
	Gà thịt	Kg	3.191.832	5.296.000	-39,4	47,7
	Trứng	Quả	75.063.830	32.149.931	133,5	64,4
<b>2</b>	<b>Doanh thu</b>	Tr.đồng	7.530.069	6.910.383	9	91,2
<b>3</b>	<b>Lợi nhuận trước thuế</b>	Tr.đồng	249.156	240.568	3,6	93,8
<b>4</b>	<b>Lợi nhuận sau thuế</b>	Tr.đồng	205.773	191.148	7,7	98,2
<b>5</b>	<b>Thu nhập BQ/người/tháng</b>	Tr.đồng	7,2	5,7	26,3	116

### Những tiến bộ công ty đã đạt được năm 2014:

✓ Chú trọng đầu tư lĩnh vực khoa học công nghệ, ứng dụng hiệu quả các kỹ thuật tiên tiến vào hoạt động sản xuất, chăn nuôi, đặc biệt trong lĩnh vực sản xuất con giống gia súc, gia cầm các chỉ tiêu kinh tế - kỹ thuật đạt mức ngang bằng với thế giới.



✓ Năm 2014, Tập đoàn Dabaco Việt Nam đã có 6 đơn vị chăn nuôi được Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn cấp Giấy chứng nhận doanh nghiệp nông nghiệp ứng dụng công nghệ cao. Điều này đồng nghĩa với việc, trong vòng 05 năm tới, các đơn vị chăn nuôi của Tập đoàn sẽ được hưởng mức ưu đãi cao nhất theo quy định của pháp luật về đất đai, thuế thu nhập doanh nghiệp, thuế giá trị gia tăng, thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu...



✓ Thành công trong việc nghiên cứu, lai tạo một số giống gà như Gà nòi chân vàng, Gà nòi ô tía...



**Gà Nòi chân vàng Ja-DABACO**



**Gà NÒI ô tía - DABACO**

## 2. TÌNH HÌNH TÀI CHÍNH

### ❖ Tình hình tài sản

Đơn vị tính: VND

Chỉ tiêu	Số cuối kỳ		Số đầu kỳ		Chênh lệch	
	Số tiền	Tỷ trọng (%)	Số tiền	Tỷ trọng (%)	Số tiền	Tỷ lệ tăng giảm (%)
<b>Tài sản ngắn hạn</b>	<b>2.976.238.692.579</b>	<b>70,5</b>	<b>3.016.460.606.051</b>	<b>75,2</b>	<b>(40.221.913.472)</b>	<b>(1,3)</b>
Tiền và các khoản tương đương tiền	280.739.533.245	6,7	137.189.145.674	3,4	143.550.387.571	104,6
Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	88.000.555.552	2,1	406.222.775.000	10,1	(318.222.219.448)	(78,3)
Các khoản phải thu ngắn hạn	418.439.125.791	9,9	517.159.773.932	12,9	(98.720.648.141)	(19,1)
Hàng tồn kho	2.142.649.910.396	50,8	1.884.556.518.753	47	258.093.391.643	13,7
Tài sản ngắn hạn khác	46.409.567.595	1,1	71.332.392.692	1,8	(24.922.825.097)	(34,9)
<b>Tài sản dài hạn</b>	<b>1.244.123.005.933</b>	<b>29,5</b>	<b>997.336.545.012</b>	<b>24,8</b>	<b>246.786.460.921</b>	<b>24,7</b>
Tài sản cố định	1.217.054.610.471	28,8	977.475.046.232	24,4	239.579.564.239	24,5
Các khoản đầu tư TC dài hạn	-	0	-	0	-	0
Tài sản dài hạn khác	21.159.434.093	0,5	12.770.745.133	0,3	8.388.688.960	65,7
Lợi thế thương mại	5.908.961.369	0,1	7.090.753.647	0,2	(1.181.792.278)	(16,7)
<b>Tổng tài sản</b>	<b>4.220.361.698.512</b>	<b>100</b>	<b>4.013.797.151.063</b>	<b>100</b>	<b>206.564.547.449</b>	<b>5,1</b>

Tổng tài sản công ty tính đến ngày 31/12/2014 là 4.220.361 triệu đồng, tăng 5,1% so với năm 2013. Kết cấu tài sản của Công ty nghiêng về tài sản ngắn hạn, trong khi tài sản dài hạn chỉ chiếm tỷ lệ 29,5% trên tổng tài sản thì tài sản ngắn hạn chiếm tỷ lệ 70,5% trên tổng tài sản năm 2014. Trong đó, tốc độ gia tăng của tài sản dài hạn có phần nhanh hơn tốc độ gia tăng của tài sản ngắn hạn.

Hàng tồn kho chiếm tỷ trọng lớn nhất trong kết cấu tài sản, phù hợp với doanh nghiệp kinh doanh hàng nông sản. Việc mở rộng quy mô dự trữ hàng tồn kho phù hợp với tình hình kinh doanh và kế hoạch sản xuất kinh doanh của công ty.

Chỉ tiêu chiếm tỷ trọng lớn thứ 2 trong tài sản ngắn hạn của công ty là các khoản phải thu ngắn hạn. Trị giá các khoản phải thu ngắn hạn cuối năm là 418.439 triệu đồng, giảm 98.720 triệu đồng so với đầu năm. Các khoản phải thu chiếm tỷ trọng lớn và ngày càng có xu hướng giảm là điều có lợi cho hoạt động của Công ty, nó sẽ làm tăng hiệu quả sử dụng vốn nói chung và tăng hiệu quả sử dụng vốn lưu động nói riêng. Việc theo dõi thu hồi công nợ được tiến hành thường xuyên và chặt chẽ. Công ty không có các khoản phải thu dài hạn. Trong năm qua, công ty không phát sinh nợ xấu, nợ mất khả năng thanh toán.

## Tình hình nguồn vốn

Đơn vị tính: VND

Chỉ tiêu	Số cuối kỳ		Số đầu kỳ		Chênh lệch	
	Số tiền	Tỷ trọng (%)	Số tiền	Tỷ trọng (%)	Số tiền	Tỷ lệ tăng giảm (%)
<b>Nợ phải trả</b>	<b>2.390.099.865.524</b>	<b>56,6</b>	<b>2.291.138.632.781</b>	<b>57,1</b>	<b>98.961.232.743</b>	<b>4,3</b>
Nợ ngắn hạn	2.214.923.420.923	52,5	2.160.103.708.517	53,8	54.819.712.406	2,5
Nợ dài hạn	175.176.444.601	4,2	131.034.924.264	3,3	44.141.520.337	33,7
<b>Vốn Chủ sở hữu</b>	<b>1.830.261.832.988</b>	<b>43,4</b>	<b>1.722.658.518.282</b>	<b>42,9</b>	<b>107.603.314.706</b>	<b>6,2</b>
Vốn Chủ sở hữu	1.830.261.832.988	43,4	1.722.658.518.282	42,9	107.603.314.706	6,2
<b>Tổng nguồn vốn</b>	<b>4.220.361.698.512</b>	<b>100</b>	<b>4.013.797.151.063</b>	<b>100</b>	<b>206.564.547.449</b>	<b>5,1</b>

Tương ứng với sự gia tăng của tài sản là sự gia tăng của nguồn vốn. Tổng nguồn vốn cuối năm 2014 tăng 206.564 triệu đồng tương ứng mức tăng 5,1% so với năm 2013. Trong kết cấu nguồn vốn, nợ phải trả chiếm tỷ lệ 56,6% trên tổng nguồn vốn, vốn chủ sở hữu chiếm tỷ lệ 43,4% trên tổng nguồn vốn năm 2014.

Hệ số nợ năm 2014 giảm hơn so với hệ số nợ năm 2013. Trước sự tăng nhanh của tài sản, ngoài nguồn vốn chủ sở hữu hiện có, công ty sử dụng nhiều nguồn tài trợ khác để tài trợ cho sự tăng lên của tài sản, chủ yếu là nguồn tín dụng thương mại với người bán, vay ngắn hạn và dài hạn. Nguồn tài trợ này làm phát sinh chi phí lãi vay cao, thêm vào đó, do ảnh hưởng tình hình kinh tế khó khăn, doanh thu và lợi nhuận năm 2014 của công ty so với năm 2013 tăng không đáng kể. Đây cũng là một trong những yếu tố làm cho tỷ suất lợi nhuận trên vốn chủ sở hữu của công ty năm 2014 tăng không đáng kể so với năm 2013: năm 2013 là 11,1%, năm 2014 là 11,24%.

### 3. NHỮNG CẢI TIẾN VỀ CƠ CẤU TỔ CHỨC, CHÍNH SÁCH, QUẢN LÝ

#### ❖ Về triển khai và điều hành kế hoạch sản xuất:

Ngay sau khi Bản kế hoạch SXKD năm 2014 được phê duyệt và giao cho các đơn vị, Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc và Ban xây dựng kế hoạch của Tập đoàn đã họp riêng với từng đơn vị để triển khai các giải pháp thực hiện kế hoạch SXKD năm 2014.

#### ❖ Các giải pháp kỹ thuật chủ yếu gồm:

##### Về con giống:

Thường xuyên chọn lọc để nâng cao chất lượng đàn lợn giống gốc (ông bà). Kết hợp với việc nhập ngoại Lợn giống để cải thiện chất lượng đàn Lợn giống của Công ty. Trong năm 2014, Công ty đã đầu tư nhập ngoại 498 con lợn giống từ Canada. Theo đó đã góp phần cải thiện chất lượng đàn lợn giống giúp thương hiệu con giống của Công ty được giữ vững và nâng cao trên thị trường.



Nghiên cứu, lai tạo giống gia súc, gia cầm, tạo nên thương hiệu giống gia súc, gia cầm của riêng DABACO như giống gà J-Dabaco, Gà 9 cựa Dabaco... Làm tốt công tác tuyên truyền, quảng bá để cung ứng con giống gia súc, gia cầm ra thị trường.

#### **Về thức ăn:**

Thực hiện khảo nghiệm chỉ tiêu tiêu tốn thức ăn (FCR) đối với đàn Lợn thịt, đàn Gà thịt để áp dụng cho hệ thống chăn nuôi gia công.

#### **❖ Về mặt quản lý:**

Thực hiện nghiêm túc các quy định của Nhà nước, quy chế, quy định của công ty, thực hiện cuộc cách mạng triệt để về tiết kiệm, chống lãng phí, tham nhũng... không ngừng nâng cao hiệu quả sản xuất kinh doanh.

### **4. KẾ HOẠCH SẢN XUẤT KINH DOANH NĂM 2015**

Năm 2015, nền kinh tế thế giới và trong nước được nhận định là còn gặp nhiều khó khăn. Phát huy những kết quả đã đạt được, khắc phục những tồn tại trong năm 2014, Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc cùng toàn thể CBCNV Tập đoàn quyết tâm phấn đấu thực hiện hoàn thành các mục tiêu, nhiệm vụ chủ yếu sau đây:

#### **Các chỉ tiêu kế hoạch SXKD năm 2015**

<b>STT</b>	<b>Chỉ tiêu</b>	<b>ĐVT</b>	<b>Năm 2015</b>
<b>1</b>	<b>Sản lượng tiêu thụ</b>		
	Thức ăn chăn nuôi	tấn	410.000
	Tinh lợn	liều	198.995
	Lợn cai sữa	con	120.068
	Lợn sau cai sữa	kg	570.000
	Lợn thịt (gia công)	kg	22.709.100
	Gà giống	con	15.776.548
	Gà hậu bị giống	con	108.016
	Gà thịt (gia công)	kg	5.402.800
	Trứng	quả	120.005.600
	Thực phẩm chế biến	kg	2.829.350
<b>2</b>	<b>Tổng doanh thu</b>	triệu đồng	7.962.648
<b>3</b>	<b>Lợi nhuận trước thuế</b>	triệu đồng	257.670
<b>4</b>	<b>Lợi nhuận sau thuế</b>	triệu đồng	217.247

## Chỉ tiêu kế hoạch tăng trưởng giai đoạn 2016-2018

Stt	Chỉ tiêu	Năm 2016	Năm 2017	Năm 2018
1	Tổng doanh thu	6%	6%	5%
2	Lợi nhuận trước thuế	10%	7%	7%
3	Lợi nhuận sau thuế	11%	7%	7%

\* Ghi chú: % tăng trưởng năm sau so với kế hoạch năm trước

## MỘT SỐ GIẢI PHÁP CHỦ YẾU THỰC HIỆN NHIỆM VỤ, KẾ HOẠCH SXKD NĂM 2015

### ❖ Đối với lĩnh vực thức ăn chăn nuôi

- Về thị trường: Đổi mới mô hình quản lý thị trường theo địa bàn; Rà soát, đánh giá chính xác tiềm năng của từng vùng; xác định cụ thể, chi tiết các vùng trồng, xây dựng lộ trình mở đại lý đảm bảo về chất lượng và số lượng đại lý, nhằm khai thác tối đa tiềm năng của thị trường và phát triển bền vững.
- Về kỹ thuật – chất lượng: Tích cực nghiên cứu, cải tiến và ứng dụng tiến bộ kỹ thuật mới vào sản xuất nhằm tạo ra bộ sản phẩm có chất lượng xuất sắc, có sức cạnh tranh cao trên thị trường.
- Về sản xuất: Thực hiện nghiêm ngặt quy trình sản xuất; Duy trì thực hiện hiệu quả hệ thống Tiêu chuẩn ISO 9001, ISO 22.000 và chương trình thực hành tốt 5S đối với tất cả các Nhà máy.
- Về nguyên liệu: Lựa chọn nhà cung cấp có uy tín, chất lượng tốt; bám sát diễn biến giá cả thị trường, nâng cao năng lực dự báo giá cả nguyên liệu, đảm bảo cung cấp đủ lượng nguyên liệu cho các nhà máy hoạt động ổn định và lượng nguyên liệu dự trữ phù hợp.

### ❖ Đối với lĩnh vực chăn nuôi gia súc, gia cầm

- Thực hiện nghiêm túc quy trình kỹ thuật chăn nuôi, làm tốt công tác chọn giống, chăm sóc, nuôi dưỡng, nâng cao các chỉ tiêu kinh tế kỹ thuật trong các đơn vị chăn nuôi gia súc, gia cầm, đặc biệt là các trại giống ngang bằng với thế giới.
- Thực hiện nghiêm ngặt quy trình vệ sinh thú y, vệ sinh phòng dịch, làm tốt công tác quản lý, kỹ thuật để đảm bảo đàn giống gia súc, gia cầm sinh trưởng, phát triển tốt, giảm tối đa tỷ lệ chết, đảm bảo an toàn cho đàn gia súc, gia cầm, tuyệt đối không để xảy ra dịch bệnh.
- Tích cực nghiên cứu, ứng dụng các tiến bộ khoa học kỹ thuật mới, tiên tiến vào hoạt động chăn nuôi của đơn vị; chủ động về nguồn gen chọn tạo giống gia súc, gia cầm, nhằm nâng cao năng suất, chất lượng con giống.
- Tăng cường công tác nghiên cứu, lai tạo giống gia súc, gia cầm, tạo nên thương hiệu giống gia súc, gia cầm của riêng DABACO.
- Chú trọng và tích cực nghiên cứu, áp dụng các biện pháp xử lý môi trường, đảm bảo đáp ứng các tiêu chuẩn về môi trường theo quy định.

- Thực hiện tốt phương án khoán các chỉ tiêu kinh tế kỹ thuật, tiền công, tiền lương, nâng cao năng suất lao động, giảm giá thành sản xuất; quản lý, giám sát chặt chẽ hoạt động chăn nuôi gia công.

#### **❖ Đối với lĩnh vực chế biến thực phẩm**

- Chú trọng sản xuất và tiêu thụ các sản phẩm chế biến đảm bảo an toàn thực phẩm, chất lượng sản phẩm tốt, ổn định và thường xuyên cải tiến chất lượng ngày càng tốt hơn.

- Tích cực nghiên cứu, phát triển sản phẩm mới, đa dạng hoá sản phẩm, xây dựng các sản phẩm chiến lược, mũi nhọn có tính đặc trưng, độc đáo riêng của công ty.

- Tăng cường công tác thị trường, xây dựng hệ thống phân phối rộng khắp các tỉnh, thành phố, khai thác hiệu quả lợi thế từ chuỗi giá trị của mô hình 3F “Giồng - Thức ăn - Thực phẩm” của Tập đoàn.

#### **❖ Đối với công tác tổ chức, quản lý**

- Thực hiện nghiêm túc các quy định của Nhà nước, quy chế, quy định của Công ty, thực hiện cuộc cách mạng triệt để về tiết kiệm, chống lãng phí, tham nhũng... không ngừng nâng cao hiệu quả sản xuất kinh doanh.

- Thực hiện chế độ trách nhiệm người đứng đầu ở các đơn vị đảm bảo sản xuất kinh doanh có hiệu quả. Nếu để thất thoát tài sản, vật tư, tiền vốn hoặc kinh doanh kém hiệu quả thì người đứng đầu đơn vị phải chịu trách nhiệm trước Công ty và pháp luật.

- Nâng cao hiệu quả quản lý tài chính, quản lý nhân lực nhằm nâng cao năng lực làm việc của đội ngũ cán bộ, người lao động, đảm bảo duy trì tình hình tài chính lành mạnh và ổn định, tích cực khai thác nguồn vốn với chi phí thấp nhất để nâng cao hiệu quả sản xuất kinh doanh.

- Tổ chức tuyển chọn, đào tạo và sử dụng lao động hợp lý nhằm phục vụ cho các nhà máy, Công ty TNHH sản xuất kinh doanh có hiệu quả. Chú trọng chất lượng nguồn nhân lực, đặc biệt là đội ngũ nhân sự quản lý, kỹ thuật; giảm tối đa lực lượng lao động hành chính.

- Thực hiện tốt các chính sách đãi ngộ, quan tâm chăm lo đời sống cho người lao động năm sau tốt hơn năm trước, từng bước cải cách chính sách tiền lương, tiền thưởng nhằm thu hút và tạo sự gắn bó của người lao động.

- Làm tốt công tác tuyên truyền, giáo dục, vận động cán bộ, người lao động tích cực thi đua lao động sản xuất, đoàn kết, phát huy sáng kiến, cải tiến kỹ thuật, phấn đấu hoàn thành tốt nhiệm vụ kế hoạch năm 2015. Thực hiện tốt công tác thi đua khen thưởng, kỷ luật, đảm bảo công khai, dân chủ, kịp thời và đúng đối tượng.

- Thực hiện nếp sống văn minh, lành mạnh; Xây dựng văn hoá doanh nghiệp Dabaco.

#### **❖ Về quản trị Công ty**

Nâng cao năng lực cho đội ngũ cán bộ quản lý; tiếp tục cử cán bộ tham gia các khoá đào tạo và hội thảo chuyên đề về quản trị công ty.

Thiết lập và thực hiện tốt mối liên hệ với các cổ đông, đảm bảo công bố thông tin kịp thời, trung thực, đúng quy định.

Thực hiện tốt Quy chế quản trị Công ty.



# Đánh giá của Hội đồng quản trị



## 1. ĐÁNH GIÁ CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VỀ HOẠT ĐỘNG CỦA CÔNG TY

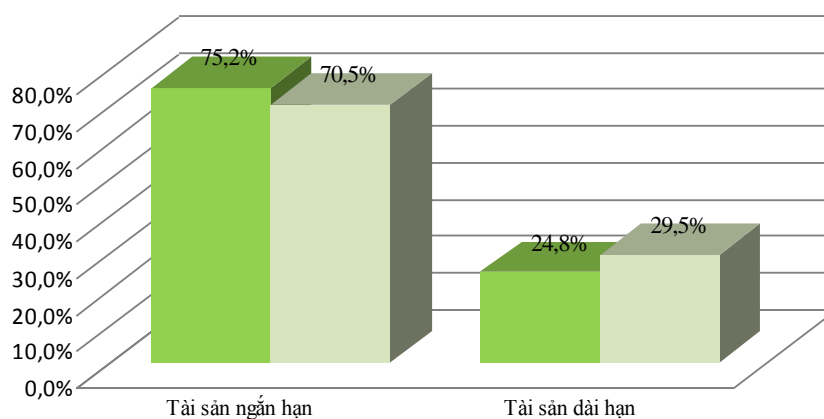
### ❖ *Đánh giá của Hội đồng quản trị về các mặt hoạt động của Công ty*

Đơn vị tính: triệu đồng

Kết quả hoạt động SXKD	Năm 2014	Năm 2013	Tăng/Giảm	% Tăng/giảm
Doanh thu bán hàng và cung cấp DV	5.285.937	4.838.039	447.898	9,3%
Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp DV	5.118.770	4.704.280	414.490	8,8%
Giá vốn hàng bán	4.530.703	4.194.663	336.040	8%
Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp DV	588.067	509.616	78.451	15,4%
Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh	239.505	214.673	24.832	11,6%
Lợi nhuận khác	9.650	25.894	- 16.244	- 62,7%
Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	249.156	240.568	8.588	3,6%
Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp	205.773	191.149	14.624	7,7%
Lãi cơ bản trên cổ phiếu (đồng)	3.280	3.142	138	4,4%

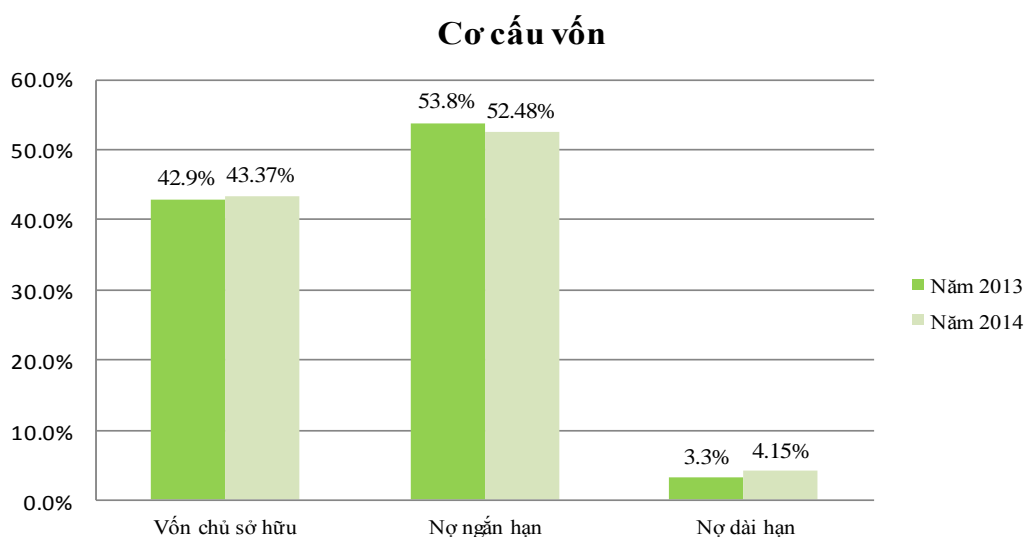
Chỉ tiêu	Năm 2014	Năm 2013	Tăng/ Giảm	% Tăng/giảm
Tài sản ngắn hạn	2.976.238	3.016.460	- 40.222	-1,3%
Tài sản dài hạn	1.244.123	997.336	246.787	24,7%
<b>Tổng tài sản</b>	<b>4.220.361</b>	<b>4.013.797</b>	<b>206.564</b>	<b>5,1%</b>

**Cơ cấu tài sản**



■ 2013 ■ 2014

Chỉ tiêu	Năm 2014	Năm 2013	Tăng / giảm	% Tăng / giảm
Nợ ngắn hạn	2.214.923	2.160.103	54.820	2,5%
Nợ dài hạn	175.176	131.034	44.142	33,7%
Tổng nợ	2.390.099	2.291.138	98.961	4,3%
Vốn chủ sở hữu	1.830.261	1.722.658	107.603	6,2%
Tổng nguồn vốn	4.220.361	4.013.797	206.564	5,1%



## 2. ĐÁNH GIÁ CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VỀ HOẠT ĐỘNG CỦA BAN GIÁM ĐỐC CÔNG TY

### Hoạt động của Ban Tổng Giám đốc

Ban Tổng Giám đốc Công ty có 7 thành viên gồm: Tổng Giám đốc và 06 Phó Tổng Giám đốc được phân công phụ trách các lĩnh vực hoạt động của Công ty: Kỹ thuật, Vật tư – XNK, Thị trường, Công nghệ và Dự án.

Trong năm qua, Ban Tổng Giám đốc đã có những chính sách, biện pháp sát với tình hình thực tế, chỉ đạo, điều hành xuyên suốt các phòng ban, các công ty và đơn vị trực thuộc thực hiện các chỉ tiêu, kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2014 do Đại hội đồng cổ đông và Hội đồng quản trị đề ra.

Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng Giám đốc, định kỳ 1 tháng 1 lần trực tiếp chỉ đạo cuộc họp giao ban với Ban Tổng Giám đốc, Giám đốc các Ban chuyên môn, Giám đốc các Công ty TNHH một thành viên và đơn vị trực thuộc để nghe báo cáo tình hình hoạt động sản xuất kinh doanh đồng thời có ý kiến chỉ đạo trực tiếp tại cuộc họp. Sau mỗi cuộc họp, các thông báo kết luận giao ban được gửi trực tiếp đến các phòng ban, các đơn vị trực thuộc để triển khai thực hiện.



## Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban Tổng Giám đốc

HĐQT đã thực hiện tốt vai trò định hướng, quản lý và giám sát toàn diện các mặt hoạt động SXKD, hoạt động đầu tư của Công ty, đảm bảo thực hiện tốt các kế hoạch, nhiệm vụ theo đúng Nghị quyết ĐHĐCĐ thường niên 2014 thông qua, tuân thủ đúng pháp luật, đồng thời đảm bảo tính minh bạch và tạo điều kiện thuận lợi để cổ đông và các nhà đầu tư cũng như cơ quan quản lý có thể thực hiện tốt được chức năng giám sát, thanh tra, kiểm soát của mình.

Thông báo đầy đủ và kịp thời các Nghị quyết, Quyết định của HĐQT đến các thành viên HĐQT, Ban kiểm soát, Ban Tổng Giám đốc và chỉ đạo, giám sát Ban Tổng Giám đốc thực hiện đúng các nội dung đã được thông qua.

## Đánh giá của HĐQT về hoạt động của Ban Giám đốc Công ty

Ban TGD đã thực thi đúng quyền hạn và nghĩa vụ với tinh thần trách nhiệm cao, vì lợi ích hợp pháp của Công ty và cổ đông. Ban Tổng Giám đốc đã bám sát các mục tiêu, định hướng ĐHĐCĐ quyết nghị để triển khai các nhiệm vụ cụ thể trong việc thực hiện quản lý, điều hành công ty và các nhiệm vụ theo quy định của pháp luật và điều lệ của Công ty.

Trong năm qua, Ban TGD đã không ngừng đổi mới công tác quản lý, điều hành hoạt động SXKD của công ty, xây dựng cơ chế chính sách phù hợp với tình hình thực tế của công ty, nâng cao chất lượng đội ngũ cán bộ quản lý, đổi mới cách giao chỉ tiêu kế hoạch gắn liền với giải pháp thực hiện kế hoạch.

## 3. KẾ HOẠCH, ĐỊNH HƯỚNG CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

- Phát triển Công ty thành một tập đoàn kinh tế vững mạnh trong lĩnh vực nông nghiệp - thực phẩm ứng dụng công nghệ cao theo mô hình **3F (Farm-Feed-Food)** gồm: “*Sản xuất giống gia súc, gia cầm và chăn nuôi gia công (Farm - Trang trại) - Sản xuất thức ăn gia súc, gia cầm và thủy sản (Feed - Thức ăn) - Giết mổ và chế biến thực phẩm, sản xuất rau an toàn ứng dụng công nghệ cao song song với phát triển hệ thống bán lẻ hiện đại theo mô hình Siêu thị và Cửa hàng thực phẩm sạch DABACO (Food - Thực phẩm)*”.

- Tăng cường hoạt động nghiên cứu phát triển, ứng dụng tiến bộ khoa học kỹ thuật trong sản xuất; lai tạo giống gia súc, gia cầm có năng suất, chất lượng cao và sạch bệnh; tạo ra các sản phẩm mới trong chăn nuôi có giá trị gia tăng cao.

- Ưu tiên đầu tư xây dựng và cải tạo, nâng cấp các cơ sở sản xuất kinh doanh, mở rộng qui mô, nâng cao năng suất, chất lượng, gia tăng giá trị và khả năng cạnh tranh.

- Phát triển bền vững đi đôi với bảo vệ môi trường sinh thái và trách nhiệm với cộng đồng.

# QUẢN TRỊ CÔNG TY

- Hội đồng quản trị
- Ban kiểm soát
- Các giao dịch, thù lao, và các khoản lợi ích của HĐQT, BTGD và BKS



## 1. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

### a) Thành viên và cơ cấu HĐQT

TT	Họ và tên	Chức danh	Số cổ phần sở hữu (tính đến ngày 28/02/2015)	Tỷ lệ (%)
1	Ông Nguyễn Như So	Chủ tịch HĐQT kiêm TGD	11.464.057	18,27%
2	Ông Nguyễn Văn Quân	Phó Chủ tịch HĐQT kiêm PTGD	259.100	0,41%
3	Ông Nguyễn Văn Tuấn	Phó Chủ tịch HĐQT kiêm PTGD	63.000	0,1%
4	Ông Nguyễn Khắc Thảo	Ủy viên HĐQT kiêm PTGD	702.900	1,12%
5	Ông Nguyễn Văn Mạnh	Ủy viên HĐQT kiêm PTGD	27.598	0,04%
6	Bà Nguyễn Thị Thu Hương	Ủy viên HĐQT, Kế toán trưởng	1.066.000	1,7%
7	Ông Nguyễn Thế Tường	Ủy viên HĐQT, không điều hành	665.600	1,06%
8	Ông Nguyễn Hoàng Nguyên	Ủy viên HĐQT, không điều hành	71.400	0,11%
9	Ông Tạ Hữu Khôi	Ủy viên HĐQT, độc lập không điều hành	62.000	0,1%

### b) Các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị

Công ty không thành lập các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị, các thành viên Hội đồng quản trị được phân công phụ trách từng lĩnh vực cụ thể.

### c) Hoạt động của HĐQT:

*Các cuộc họp của HĐQT:*

Stt	Số Nghị quyết	Ngày	Nội dung
1	Số 01/2014/NQ-HĐQT	10/01/2014	- Thông qua xét thưởng đối với CBCNV Tết Giáp Ngọ 2014; - Thông qua việc vay vốn ngắn hạn tại Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng (VP Bank) phục vụ sản xuất kinh doanh năm 2014; - Thông qua việc thuê tài chính thiết bị Xí nghiệp gà đẻ trứng.
2	Số 02/2014/NQ-HĐQT	15/01/2014	- Thông qua việc chốt danh sách cổ đông để tổ chức Đại hội cổ đông thường niên năm 2014.
3	Số 03/2014/NQ-HĐQT	10/03/2014	- Thông qua việc tổ chức Đại hội cổ đông thường niên năm 2014; - Thông qua phương án vay vốn tại Vietcombank Bắc Ninh và Vietinbank Bắc Ninh; - Thông qua việc đầu tư tài sản cố định bằng hình thức thuê tài chính.



4	Số 04/2014/ NQ-HĐQT	28/04/2014	- Thông qua việc thanh toán bổ sung cổ tức năm 2013; - Thông qua phương án vay vốn tại Ngân hàng ANZ (Việt Nam) và Ngân hàng TMCP Sài Gòn – Hà Nội (SHB Bắc Ninh).
5	Số 05/2014/ NQ-HĐQT	07/05/2014	- Thông qua việc triển khai thực hiện một số dự án; - Thông qua việc bổ nhiệm Phó Tổng Giám đốc công ty; - Thông qua việc lựa chọn đơn vị kiểm toán độc lập cho năm tài chính 2014 và một số nội dung khác.
6	Số 06/2014/ NQ-HĐQT	20/05/2014	- Thông qua việc vay vốn ngắn hạn tại Techcombank Bắc Ninh và Agribank Bắc Ninh; - Thông qua phương án thuê mua tài chính máy móc thiết bị.
7	Số 07/2014/ NQ-HĐQT	21/07/2014	- Thông qua dự án đầu tư xây dựng Khu chăn nuôi tập trung gia súc, gia cầm tại tỉnh Phú Thọ. - Thông qua hạn mức vay vốn ngắn hạn phục vụ sản xuất kinh doanh năm 2014 tại Ngân hàng TMCP Quốc tế Việt Nam và một số nội dung khác.
8	Số 08/2014/ NQ-HĐQT	11/09/2014	- Thông qua việc vay vốn tại Ngân hàng TNHH CTBC, Chi nhánh TP.Hồ Chí Minh và Ngân hàng TMCP Sài Gòn - Hà Nội chi nhánh Bắc Ninh. - Thông qua dự án đầu tư xây dựng Nhà kho phục vụ cho Nhà máy TACN và một số nội dung khác.
9	Số 09/2014/ NQ-HĐQT	20/10/2014	- Thông qua việc vay vốn, bảo lãnh, mở thư tín dụng và đảm bảo cấp tín dụng tại Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam – Chi nhánh Bắc Ninh.
10	Số 10/2014/ NQ-HĐQT	05/11/2014	- Tạm ứng cổ tức năm 2014 bằng tiền mặt.
11	Số 11/2014/ NQ-HĐQT	11/12/2014	- Thông qua phương án thuê tài chính đối với một số tài sản máy móc thiết bị. - Thông qua phương án vay vốn tại Ngân hàng TMCP Đông Nam Á – Chi nhánh Bắc Ninh.
12	Số 12/2014/ NQ-HĐQT	27/12/2014	- Thông qua phương án vay vốn Ngân hàng TMCP Kỹ thương Việt Nam - Chi nhánh Bắc Ninh. - Phê duyệt dự án đầu tư xây dựng Xí nghiệp Gà giống hậu bị siêu trứng Dabaco.

Năm 2014, các phiên họp của Hội đồng quản trị được duy trì đều đặn và đúng Điều lệ, Quy chế quản trị công ty. HĐQT đã bám sát định hướng của Nghị quyết

ĐHĐCĐ và tình hình thực tế của Tập đoàn, diễn biến của thị trường, kịp thời đưa ra các giải pháp hiệu quả, chỉ đạo thực hiện quyết liệt các giải pháp có trọng tâm, trọng điểm, tuân thủ đúng pháp luật, điều hành công ty vượt qua khó khăn, thách thức đạt mức tăng trưởng ổn định. Trong năm, HĐQT đã tổ chức 12 phiên họp tập trung chủ yếu vào các vấn đề: Thực hiện Nghị quyết của ĐHĐCĐ 2014, phê duyệt kế hoạch SXKD, đánh giá kết quả SXKD trong năm của từng đơn vị và toàn Tập đoàn, quyết định hạn mức vay vốn ngân hàng, các khoản đầu tư thuộc thẩm quyền của HĐQT, chi trả cổ tức và các vấn đề quan trọng khác của công ty, đồng thời đảm bảo tính minh bạch và tạo điều kiện thuận lợi để cổ đông và các nhà đầu tư cũng như cơ quan quản lý có thể thực hiện tốt được chức năng giám sát, thanh tra, kiểm soát của mình.

#### **d) Danh sách các thành viên HĐQT có chứng chỉ đào tạo về quản trị công ty**

<b>TT</b>	<b>Họ tên</b>	<b>Chức vụ</b>	<b>Số chứng nhận của chứng chỉ QTCT</b>
1	Ông Nguyễn Như So	Chủ tịch HĐQT	13 QTCT 312/QĐ-TTNC
2	Ông Nguyễn Văn Quân	Phó Chủ tịch HĐQT	44 QTCT 53/QĐ-TTNC
3	Ông Nguyễn Văn Tuấn	Phó Chủ tịch HĐQT	18 QTCT 312/QĐ-TTNC
4	Ông Nguyễn Khắc Thảo	Ủy viên HĐQT	14 QTCT 312/QĐ-TTNC
5	Ông Nguyễn Văn Mạnh	Ủy viên HĐQT	36 QTCT 53/QĐ-TTNC
6	Bà Nguyễn Thị Thu Hương	Ủy viên HĐQT	90 QTCT 67/QĐ-TTNC
7	Ông Nguyễn Hoàng Nguyên	Ủy viên HĐQT	39 QTCT 53/QĐ-TTNC
8	Ông Nguyễn Thế Tường	Ủy viên HĐQT	67 QTCT 53/QĐ-TTNC
9	Ông Tạ Hữu Khôi	Ủy viên HĐQT	29 QTCT 53/QĐ-TTNC

## **2. BAN KIỂM SOÁT**

### **a) Thành viên và cơ cấu Ban kiểm soát**

<b>TT</b>	<b>Họ và tên</b>	<b>Chức danh</b>	<b>Số chứng nhận của chứng chỉ QTCT</b>	<b>Số cổ phần sở hữu</b>	<b>Tỷ lệ (%)</b>
1	Ông Nguyễn Văn Lĩnh	Trưởng BKS	92 QTCT 67/QĐ-TTNC	26.000	0,04%
2	Ông Ngô Huy Tuệ	TV BKS	96 QTCT 67/QĐ-TTNC	2.100	0,003%
3	Bà Nguyễn Thị Thùy	TV BKS	16 QTCT 312/QĐ-TTNC	6.300	0,01%

### **b) Hoạt động của Ban kiểm soát**

*Cuộc họp của Ban kiểm soát*

Stt	Số Biên bản	Ngày họp	Nội dung họp
1	Số 01/2014/ BB-BKS	20/01/2014	- Thông qua báo cáo đánh giá phân tích BCTC Quý III, IV năm 2013; - Thông qua kết quả SXKD tháng 12/2013; - Thông báo về tình hình hoạt động SXKD và kinh doanh chung của Tập đoàn & công tác chuẩn bị ĐHĐCĐ thường niên.
2	Số 02/2014/ BB-BKS	05/07/2014	- Thông qua kết luận đánh giá tình hình SXKD 6 tháng và triển khai tháng 7 của Chủ tịch HĐQT; - Thông qua báo cáo đánh giá phân tích BCTC Quý I năm 2014; - Đánh giá rút kinh nghiệm hoạt động kiểm soát 6 tháng đầu năm.
3	Số 03/2014/ BB-BKS	15/10/2014	- Thông báo đánh giá tình hình SXKD quý 3/2014; - Thông qua báo cáo đánh giá phân tích BCTC Quý III năm 2014; - Kiểm điểm hoạt động 9 tháng đầu năm; - Thông qua kết luận và triển khai kế hoạch tháng 11, tháng 12 năm 2014 của Chủ tịch HĐQT.

Ban kiểm soát có 3 thành viên, các thành viên đã thực hiện các nhiệm vụ theo Quy chế hoạt động của Ban Kiểm soát.

Đại diện Ban Kiểm soát đã tham gia đầy đủ và đóng góp ý kiến vào các cuộc họp của Hội đồng quản trị, theo sát tình hình hoạt động, định hướng phát triển của Công ty, tình hình thực hiện nghị quyết ĐHĐCĐ thường niên năm 2014.

Xem xét các báo cáo về công tác quản lý, điều hành, báo cáo về tình hình thực hiện kế hoạch kinh doanh hàng quý năm 2014 và báo cáo tài chính đã được kiểm toán năm 2014 của Công ty.

Ban kiểm soát duy trì chế độ họp định kỳ theo đúng quy định của pháp luật để các thành viên nắm bắt được chủ trương, chính sách của Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc công ty. Đồng thời, thảo luận và đánh giá các vấn đề liên quan đến hoạt động của công ty, đảm bảo các chính sách, chủ trương được ban hành theo đúng quy định của pháp luật, định hướng do Đại hội đồng cổ đông và bảo vệ lợi ích của cổ đông.

Những chất vấn, yêu cầu của một số cổ đông được giải đáp thấu đáo trong phạm vi quyền hạn và theo đúng quy định của pháp luật.

Hàng quý, khi có Báo cáo tài chính Ban kiểm soát đều có báo cáo đánh giá phân tích độc lập khách quan.

### **c) Sự phối hợp giữa Ban Kiểm soát với HĐQT và Ban điều hành**

Hội đồng quản trị đã cung cấp kịp thời, đầy đủ các Nghị quyết, Quyết định của Hội đồng quản trị cho Ban kiểm soát, Ban Tổng giám đốc đã tạo điều kiện thuận lợi cho Ban kiểm soát trong việc thu thập các thông tin, tài liệu liên quan đến hoạt động sản xuất kinh doanh của công ty khi có yêu cầu.

Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát, Ban điều hành và cán bộ quản lý của công ty đã có mối quan hệ phối hợp chặt chẽ trong công tác điều hành, quản lý hoạt động sản xuất kinh doanh.

Ban kiểm soát đã phối hợp tốt với các đoàn kiểm tra của công ty triển khai công tác kiểm tra, giám sát tại các đơn vị thành viên công ty.

### **3. CÁC GIAO DỊCH, THÙ LAO VÀ CÁC KHOẢN LỢI ÍCH CỦA HĐQT, BAN TỔNG GIÁM ĐỐC VÀ BAN KIỂM SOÁT**

**a) Tiền lương và thù lao của HĐQT, Ban Tổng Giám đốc và Ban Kiểm soát năm 2013 (chưa trừ thuế TNCN và BHXH, YT, TN):**

**Hội đồng quản trị, Ban điều hành và Thư ký HĐQT:**

<b>TT</b>	<b>Họ và tên</b>	<b>Chức vụ</b>	<b>Tiền lương (VNĐ)</b>	<b>Tiền thù lao (VNĐ)</b>
1	Ông Nguyễn Như So	Chủ tịch HĐQT kiêm TGD	963.622.000	315.750.000
2	Ông Nguyễn Văn Quân	Phó Chủ tịch HĐQT kiêm PTGD	482.989.000	195.750.000
3	Ông Nguyễn Văn Tuấn	Phó Chủ tịch HĐQT kiêm PTGD	482.989.000	195.750.000
4	Ông Nguyễn Khắc Thảo	Ủy viên HĐQT kiêm PTGD	482.989.000	195.750.000
5	Ông Nguyễn Văn Mạnh	Ủy viên HĐQT kiêm PTGD	482.989.000	195.750.000
6	Bà Nguyễn Thị Thu Hương	Ủy viên HĐQT, Kế toán trưởng	482.842.000	195.750.000
7	Ông Nguyễn Hoàng Nguyên	Ủy viên HĐQT, không điều hành	-	195.750.000
8	Ông Nguyễn Thế Tường	Ủy viên HĐQT, không điều hành	407.452.000	195.750.000
9	Ông Tạ Hữu Khôi	Ủy viên HĐQT, độc lập không điều hành	-	104.000.000
10	Ông Nguyễn Trọng Kịch	Phó TGD	482.989.000	-
11	Ông Phạm Văn Học	Phó TGD	454.650.000	-
12	Bà Nguyễn Thị Huệ Minh	Thư ký HĐQT	-	60.000.000

**Ban kiểm soát**

<b>TT</b>	<b>Họ và tên</b>	<b>Chức vụ</b>	<b>Tiền lương (VNĐ)</b>	<b>Tiền thù lao (VNĐ)</b>
1	Ông Nguyễn Văn Lĩnh	Trưởng BKS	261.141.000	34.000.000
2	Ông Ngô Huy Tuệ	TV BKS	150.000.000	23.000.000
3	Bà Nguyễn Thị Thùy	TV BKS	-	23.000.000



### b) Giao dịch cổ phiếu của cổ đông nội bộ (tính đến ngày 28/02/2015)

Stt	Người thực hiện giao dịch	Quan hệ với cổ đông nội bộ	Số cổ phiếu sở hữu đầu kỳ		Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ		Lý do tăng, giảm (mua, bán, chuyển đổi, thưởng...)
			Số cổ phiếu	Tỷ lệ	Số cổ phiếu	Tỷ lệ	
1	Bà Nguyễn Thu Hiền	Con gái ông Nguyễn Như So	464.675	0,74%	664.675	1,06%	Mua 200.000 CP từ ngày 24/02/2014 đến ngày 25/02/2014
2	Tổng Công ty đầu tư và kinh doanh vốn nhà nước (SCIC)	Cổ đông lớn	6.000.000	9,56%	0	0%	Bán 6.000.000 CP ngày 05/01/2015
3	Công ty Cổ phần Chứng khoán Sài Gòn	Cổ đông lớn	29.794	0,05%	6.029.794	9,61%	Mua 6.000.000 CP ngày 05/01/2015
4	Công ty Cổ phần Chứng khoán Sài Gòn	Cổ đông lớn	6.029.794	9,61%	4.029.794	6,42%	Bán 2.000.000 CP từ ngày 08/01/2015 đến ngày 12/01/2015
5	Red River Holding	Cổ đông lớn	7.352.036	11,72%	0	0%	Bán 7.352.036 CP ngày 13/01/2015
6	Ông Nguyễn Khắc Thảo	Ủy viên HĐQT	102.900	0,16%	702.900	1,12%	Mua 600.000 CP ngày 27/01/2015
7	Ông Nguyễn Thế Tường	Ủy viên HĐQT	265.600	0,42%	665.600	1,06%	Mua 400.000 CP ngày 27/01/2015
8	Bà Nguyễn Thị Huệ Minh	Người được uỷ quyền CB TT	100.000	0,16%	500.000	0,80%	Mua 400.000 CP ngày 27/01/2015
9	Bà Nguyễn Hà Chi	Con gái ông Nguyễn Như So	0	0%	600.000	0,96%	Mua 600.000 CP ngày 27/01/2015
10	Ông Nguyễn Như So	Chủ tịch HĐQT	9.412.057	15%	11.464.057	18,27%	Mua 1.052.000 CP ngày 10/02/2015
11	Bà Nguyễn Thị Thu Hương	Ủy viên HĐQT	66.000	0,11%	1.066.000	1,7%	Mua 1.000.000 CP ngày 10/02/2015

### c) Việc thực hiện các quy định về quản trị công ty

Công ty luôn thực hiện nghiêm túc Thông tư số 121/2012/TT-BTC ngày 26/7/2012 của Bộ tài chính và các qui định về quản trị công ty theo Điều lệ, Quy chế quản trị công ty đã ban hành.



# BÁO CÁO TÀI CHÍNH

# **Công ty Cổ phần Tập đoàn Dabaco Việt Nam**

Báo cáo tài chính hợp nhất

Ngày 31 tháng 12 năm 2014



# Công ty Cổ phần Tập đoàn Dabaco Việt Nam

## MỤC LỤC

	<i>Trang</i>
Thông tin chung	1 - 2
Báo cáo của Ban Tổng Giám đốc	3
Báo cáo kiểm toán độc lập	4 - 5
Bảng cân đối kế toán hợp nhất	6 - 7
Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất	8
Báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất	9 - 10
Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất	11 - 48





# Công ty Cổ phần Tập đoàn Dabaco Việt Nam

## THÔNG TIN CHUNG

### CÔNG TY

Công ty Cổ phần Tập đoàn Dabaco Việt Nam ("Công ty") là một công ty cổ phần được thành lập theo Luật Doanh nghiệp của Việt Nam theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 2300105790, do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bắc Ninh cấp vào ngày 23 tháng 12 năm 2004 và theo các Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh điều chỉnh sau:

<u>Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh điều chỉnh số</u>	<u>Ngày cấp</u>
21.03.000084 (thay đổi lần thứ hai)	Ngày 6 tháng 10 năm 2006
21.03.000084 (thay đổi lần thứ ba)	Ngày 10 tháng 12 năm 2007
21.03.000084 (thay đổi lần thứ tư)	Ngày 19 tháng 2 năm 2008
21.03.000084 (thay đổi lần thứ năm và đăng ký lại lần thứ nhất)	Ngày 7 tháng 5 năm 2008
21.03.000084 (thay đổi lần thứ sáu)	Ngày 29 tháng 8 năm 2008
2300105790 (thay đổi lần thứ bảy)	Ngày 6 tháng 2 năm 2009
2300105790 (thay đổi lần thứ tám)	Ngày 14 tháng 7 năm 2009
2300105790 (thay đổi lần thứ chín)	Ngày 26 tháng 11 năm 2008
2300105790 (thay đổi lần thứ mười)	Ngày 6 tháng 5 năm 2010
2300105790 (thay đổi lần thứ mười một)	Ngày 22 tháng 2 năm 2011
2300105790 (thay đổi lần thứ mười hai)	Ngày 28 tháng 3 năm 2011
2300105790 (thay đổi lần thứ mười ba)	Ngày 24 tháng 2 năm 2012
2300105790 (thay đổi lần thứ mười bốn)	Ngày 20 tháng 2 năm 2013

Hoạt động chính trong năm hiện tại của Công ty là:

- ▶ Sản xuất thức ăn chăn nuôi; sản xuất và kinh doanh giống gia súc, gia cầm, thủy cầm, giống thủy sản; sản xuất tinh gia súc;
- ▶ Kinh doanh xuất nhập khẩu vật tư thiết bị máy móc, phương tiện vận tải, hàng tiêu dùng, nguyên liệu chế biến thức ăn chăn nuôi; đại lý và kinh doanh xăng dầu, cảng bốc xếp và vận tải hàng hóa;
- ▶ Kinh doanh bất động sản, nhà ở và đầu tư xây dựng hạ tầng khu đô thị mới, khu công nghiệp vừa và nhỏ;
- ▶ Sản xuất, chế biến và kinh doanh thịt gia súc, gia cầm, thủy cầm; sản xuất, chế biến và kinh doanh thức ăn thủy sản; nguyên liệu sản xuất thức ăn chăn nuôi; nuôi giữ, lai tạo đàn giống gốc: gia súc, gia cầm và thủy sản;
- ▶ Kinh doanh hoạt động thương mại bao gồm: khách sạn, nhà hàng, siêu thị, đại lý ô tô, kinh doanh dịch vụ ăn uống, đồ dùng cá nhân và gia đình; khai thác và kinh doanh vật liệu xây dựng; và
- ▶ Các hoạt động khác theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh.

Công ty có trụ sở chính tại số 35, đường Lý Thái Tổ, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh và các chi nhánh sau:

<i>Tên chi nhánh</i>	<i>Địa chỉ</i>
Chi nhánh Công ty tại thành phố Hồ Chí Minh	Số 22 ấp 4, Đường số 18, xã Bình Hưng, huyện Bình Chánh, thành phố Hồ Chí Minh
Cửa hàng xăng dầu	Xã Lạc Vệ, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh



# Công ty Cổ phần Tập đoàn Dabaco Việt Nam

THÔNG TIN CHUNG (tiếp theo)

## HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

Thành viên Hội đồng Quản trị trong năm và vào ngày lập báo cáo này như sau:

Ông Nguyễn Như So	Chủ tịch
Ông Nguyễn Văn Quân	Phó Chủ tịch
Ông Nguyễn Văn Tuấn	Phó Chủ tịch
Ông Nguyễn Khắc Thảo	Thành viên
Ông Nguyễn Văn Mạnh	Thành viên
Bà Nguyễn Thị Thu Hương	Thành viên
Ông Nguyễn Thế Tường	Thành viên
Ông Tạ Hữu Khôi	Thành viên
Ông Nguyễn Hoàng Nguyên	Thành viên

## BAN KIỂM SOÁT

Thành viên Ban kiểm soát trong năm và vào ngày lập báo cáo này như sau:

Ông Nguyễn Văn Lĩnh	Trưởng ban
Ông Ngô Huy Tuệ	Thành viên
Bà Nguyễn Thị Thủy	Thành viên

## BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

Thành viên Ban Tổng Giám đốc trong năm và vào ngày lập báo cáo này như sau:

Ông Nguyễn Như So	Tổng Giám đốc
Ông Nguyễn Văn Quân	Phó Tổng Giám đốc
Ông Nguyễn Văn Tuấn	Phó Tổng Giám đốc
Ông Nguyễn Khắc Thảo	Phó Tổng Giám đốc
Ông Nguyễn Văn Mạnh	Phó Tổng Giám đốc
Ông Nguyễn Trọng Kích	Phó Tổng Giám đốc
Ông Phạm Văn Học	Phó Tổng Giám đốc
Bà Nguyễn Thị Thu Hương	Giám đốc Tài chính kiêm Kế toán trưởng

Bổ nhiệm ngày 8 tháng 5 năm 2014

## NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT

Người đại diện theo pháp luật của Công ty trong năm và vào ngày lập báo cáo này là Ông Nguyễn Như So.

## KIỂM TOÁN VIÊN

Công ty TNHH Ernst & Young Việt Nam là công ty kiểm toán cho Công ty.



# Công ty Cổ phần Tập đoàn Dabaco Việt Nam

## BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

Ban Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Tập đoàn Dabaco Việt Nam ("Công ty") trình bày báo cáo này và báo cáo tài chính hợp nhất của Công ty và các công ty con (sau đây gọi chung là "Tập đoàn") cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014.

### TRÁCH NHIỆM CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC ĐỐI VỚI BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Ban Tổng Giám đốc chịu trách nhiệm đảm bảo báo cáo tài chính hợp nhất cho từng năm tài chính phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính hợp nhất, kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất và tình hình lưu chuyển tiền tệ hợp nhất của Tập đoàn trong năm. Trong quá trình lập báo cáo tài chính hợp nhất này, Ban Tổng Giám đốc cần phải:

- ▶ lựa chọn các chính sách kế toán thích hợp và áp dụng các chính sách này một cách nhất quán;
- ▶ thực hiện các đánh giá và ước tính một cách hợp lý và thận trọng;
- ▶ nêu rõ các chuẩn mực kế toán áp dụng cho Tập đoàn có được tuân thủ hay không và tất cả những sai lệch trong yếu tố với những chuẩn mực này đã được trình bày và giải thích trong báo cáo tài chính hợp nhất; và
- ▶ lập báo cáo tài chính hợp nhất trên cơ sở nguyên tắc hoạt động liên tục trừ trường hợp không thể cho rằng Tập đoàn sẽ tiếp tục hoạt động.

Ban Tổng Giám đốc chịu trách nhiệm đảm bảo việc các sổ sách kế toán thích hợp được lưu giữ để phản ánh tình hình tài chính hợp nhất của Tập đoàn, với mức độ chính xác hợp lý, tại bất kỳ thời điểm nào và đảm bảo rằng các sổ sách kế toán tuân thủ với chế độ kế toán đã được áp dụng. Ban Tổng Giám đốc cũng chịu trách nhiệm về việc quản lý các tài sản của Tập đoàn và do đó phải thực hiện các biện pháp thích hợp để ngăn chặn và phát hiện các hành vi gian lận và những vi phạm khác.

Ban Tổng Giám đốc cam kết đã tuân thủ những yêu cầu nêu trên trong việc lập báo cáo tài chính hợp nhất kèm theo.

### CÔNG BỐ CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

Theo ý kiến của Ban Tổng Giám đốc, báo cáo tài chính hợp nhất kèm theo phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính hợp nhất của Tập đoàn vào ngày 31 tháng 12 năm 2014, kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất và tình hình lưu chuyển tiền tệ hợp nhất cho năm tài chính kết thúc cùng ngày phù hợp với các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và tuân thủ các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất.

Thay mặt Ban Tổng Giám đốc:



Nguyễn Như So  
Tổng Giám đốc

Ngày 9 tháng 3 năm 2015

Số tham chiếu: 61063700/16942243-HN

## **BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP**

**Kính gửi: Các cổ đông Công ty Cổ phần Tập đoàn Dabaco Việt Nam**

Chúng tôi đã kiểm toán báo cáo tài chính hợp nhất kèm theo của Công ty Cổ phần Tập đoàn Dabaco Việt Nam ("Công ty") và các công ty con (sau đây được gọi chung là "Tập đoàn") được lập ngày 9 tháng 3 năm 2015 và được trình bày từ trang 6 đến trang 48, bao gồm bảng cân đối kế toán hợp nhất vào ngày 31 tháng 12 năm 2014, báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất và báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất cho năm tài chính kết thúc cùng ngày và các thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất đi kèm.

### ***Trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc***

Ban Tổng Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm về việc lập và trình bày trung thực và hợp lý báo cáo tài chính hợp nhất của Tập đoàn theo các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất và chịu trách nhiệm về kiểm soát nội bộ mà Ban Tổng Giám đốc xác định là cần thiết để đảm bảo cho việc lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất không có sai sót trọng yếu do gian lận hoặc nhầm lẫn.

### ***Trách nhiệm của Kiểm toán viên***

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về báo cáo tài chính hợp nhất dựa trên kết quả của cuộc kiểm toán. Chúng tôi đã tiến hành kiểm toán theo các Chuẩn mực kiểm toán Việt Nam. Các chuẩn mực này yêu cầu chúng tôi tuân thủ chuẩn mực và các quy định về đạo đức nghề nghiệp, lập kế hoạch và thực hiện cuộc kiểm toán để đạt được sự đảm bảo hợp lý về việc liệu báo cáo tài chính hợp nhất của Tập đoàn có còn sai sót trọng yếu hay không.

Công việc kiểm toán bao gồm thực hiện các thủ tục nhằm thu thập các bằng chứng kiểm toán về các số liệu và thuyết minh trên báo cáo tài chính hợp nhất. Các thủ tục kiểm toán được lựa chọn dựa trên xét đoán của kiểm toán viên, bao gồm đánh giá rủi ro có sai sót trọng yếu trong báo cáo tài chính hợp nhất do gian lận hoặc nhầm lẫn. Khi thực hiện đánh giá các rủi ro này, kiểm toán viên đã xem xét kiểm soát nội bộ của Tập đoàn liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất trung thực, hợp lý nhằm thiết kế các thủ tục kiểm toán phù hợp với tình hình thực tế, tuy nhiên không nhằm mục đích đưa ra ý kiến về hiệu quả của kiểm soát nội bộ của Tập đoàn. Công việc kiểm toán cũng bao gồm đánh giá tính thích hợp của các chính sách kế toán được áp dụng và tính hợp lý của các ước tính kế toán của Ban Tổng Giám đốc cũng như đánh giá việc trình bày tổng thể báo cáo tài chính hợp nhất.

Chúng tôi tin tưởng rằng các bằng chứng kiểm toán mà chúng tôi đã thu thập được là đầy đủ và thích hợp để làm cơ sở cho ý kiến kiểm toán của chúng tôi.





Building a better  
working world

### Ý kiến của Kiểm toán viên

Theo ý kiến của chúng tôi, báo cáo tài chính hợp nhất đã phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu, tình hình tài chính hợp nhất của Tập đoàn tại ngày 31 tháng 12 năm 2014, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất và tình hình lưu chuyển tiền tệ hợp nhất cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, phù hợp với các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất.

### Công ty Trách nhiệm Hữu hạn Ernst & Young Việt Nam



Trần Phú Sơn  
Phó Tổng Giám đốc  
Số Giấy CNDKHN kiểm toán: 0637-2013-004-1

Lê Đức Trường  
Kiểm toán viên  
Số Giấy CNDKHN kiểm toán: 0816-2013-004-1

Hà Nội, Việt Nam

Ngày 9 tháng 3 năm 2015

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT  
ngày 31 tháng 12 năm 2014

Đơn vị tính: VND

Mã số	TÀI SẢN	Thuyết minh	Số cuối năm	Số đầu năm
<b>100</b>	<b>A. TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>		<b>2.976.238.692.579</b>	<b>3.016.460.606.051</b>
<b>110</b>	<b>I. Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>4</b>	<b>280.739.533.245</b>	<b>137.189.145.674</b>
111	1. Tiền		57.739.533.245	121.089.542.182
112	2. Các khoản tương đương tiền		223.000.000.000	16.099.603.492
<b>120</b>	<b>II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>		<b>88.000.555.552</b>	<b>406.222.775.000</b>
121	1. Đầu tư tài chính ngắn hạn	5	88.000.555.552	406.222.775.000
<b>130</b>	<b>III. Các khoản phải thu ngắn hạn</b>		<b>418.439.125.791</b>	<b>517.159.773.932</b>
131	1. Phải thu khách hàng	6	335.191.044.826	424.083.031.901
132	2. Trả trước cho người bán		75.332.734.273	81.794.410.513
135	3. Các khoản phải thu ngắn hạn khác	7	7.915.346.692	11.282.331.518
<b>140</b>	<b>IV. Hàng tồn kho</b>		<b>2.142.649.910.396</b>	<b>1.884.556.518.753</b>
141	1. Hàng tồn kho	8	2.142.649.910.396	1.884.556.518.753
<b>150</b>	<b>V. Tài sản ngắn hạn khác</b>		<b>46.409.567.595</b>	<b>71.332.392.692</b>
151	1. Chi phí trả trước ngắn hạn		4.751.819.053	3.357.552.571
152	2. Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ		1.265.213.184	16.523.794.098
154	3. Thuế và các khoản phải thu nhà nước		8.084.172	-
158	4. Tài sản ngắn hạn khác	9	40.384.451.186	51.451.046.023
<b>200</b>	<b>B. TÀI SẢN DÀI HẠN</b>		<b>1.244.123.005.933</b>	<b>997.336.545.012</b>
<b>220</b>	<b>I. Tài sản cố định</b>		<b>1.217.054.610.471</b>	<b>977.475.046.232</b>
221	1. Tài sản cố định hữu hình	10	866.681.028.014	851.967.553.229
222	Nguyên giá		1.371.359.941.227	1.248.877.504.990
223	Giá trị hao mòn lũy kế		(504.678.913.213)	(396.909.951.761)
224	2. Tài sản cố định thuê tài chính	11	192.743.249.919	51.720.690.501
225	Nguyên giá		209.517.057.577	53.137.677.346
226	Giá trị hao mòn lũy kế		(16.773.807.658)	(1.416.986.845)
230	3. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	12	157.630.332.538	73.786.802.502
<b>260</b>	<b>II. Tài sản dài hạn khác</b>		<b>21.159.434.093</b>	<b>12.770.745.133</b>
261	1. Chi phí trả trước dài hạn	14	15.713.313.093	12.770.745.133
268	2. Tài sản dài hạn khác		5.446.121.000	-
<b>269</b>	<b>III. Lợi thế thương mại</b>	<b>15</b>	<b>5.908.961.369</b>	<b>7.090.753.647</b>
<b>270</b>	<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN</b>		<b>4.220.361.698.512</b>	<b>4.013.797.151.063</b>



BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT (tiếp theo)  
ngày 31 tháng 12 năm 2014

Đơn vị tính: VNĐ

Mã số	NGUỒN VỐN	Thuyết minh	Số cuối năm	Số đầu năm
<b>300</b>	<b>A. NỢ PHẢI TRẢ</b>		<b>2.390.099.865.524</b>	<b>2.291.138.632.781</b>
<b>310</b>	<b>I. Nợ ngắn hạn</b>		<b>2.214.923.420.923</b>	<b>2.160.103.708.517</b>
311	1. Vay và nợ ngắn hạn	16	1.221.524.135.425	1.408.056.154.859
312	2. Phải trả người bán		720.922.656.238	471.215.254.884
313	3. Người mua trả tiền trước		25.525.142.293	42.321.561.057
314	4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	17	50.119.681.767	65.416.143.782
315	5. Phải trả người lao động		30.944.486.013	31.156.827.465
316	6. Chi phí phải trả	18	74.601.656.976	71.936.022.260
319	7. Các khoản phải trả, phải nộp khác	19	60.412.836.790	33.035.501.227
323	8. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	20	30.872.825.421	36.966.242.983
<b>330</b>	<b>II. Nợ dài hạn</b>		<b>175.176.444.601</b>	<b>131.034.924.264</b>
333	1. Phải trả dài hạn khác	21	7.284.668.300	5.499.328.000
334	2. Vay và nợ dài hạn	22	167.891.776.301	125.535.596.264
<b>400</b>	<b>B. VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>		<b>1.830.261.832.988</b>	<b>1.722.658.518.282</b>
<b>410</b>	<b>I. Vốn chủ sở hữu</b>	<b>23</b>	<b>1.830.261.832.988</b>	<b>1.722.658.518.282</b>
411	1. Vốn cổ phần đã phát hành	23.1	627.419.230.000	627.419.230.000
412	2. Thặng dư vốn cổ phần	23.1	418.432.992.221	418.432.992.221
417	3. Quỹ đầu tư phát triển	23.1	495.342.485.153	413.888.012.383
418	4. Quỹ dự phòng tài chính	23.1	83.294.021.493	72.962.924.280
420	5. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	23.1	205.773.104.121	189.955.359.398
<b>440</b>	<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN</b>		<b>4.220.361.698.512</b>	<b>4.013.797.151.063</b>

CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

CHỈ TIÊU	Số cuối năm	Số đầu năm
Ngoại tệ các loại - Đô la Mỹ (US\$)	50.083	13.513






Nguyễn Thị Thanh Huyền  
Người lập

Nguyễn Thị Thu Hương  
Kế toán trưởng

Nguyễn Như So  
Tổng Giám đốc

Ngày 9 tháng 3 năm 2015

**BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT**  
cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014

Đơn vị tính: VND

Mã số	CHỈ TIÊU	Thuyết minh	Năm nay	Năm trước
01	1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	24.1	5.285.937.484.946	4.838.039.797.927
02	2. Các khoản giảm trừ doanh thu	24.1	167.166.736.924	133.759.761.584
10	3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	24.1	5.118.770.748.022	4.704.280.036.343
11	4. Giá vốn hàng bán và dịch vụ cung cấp	25	4.530.703.274.465	4.194.663.964.427
20	5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ		588.067.473.557	509.616.071.916
21	6. Doanh thu hoạt động tài chính	24.2	17.791.336.498	30.808.322.702
22	7. Chi phí tài chính	26	122.944.276.822	126.066.660.776
23	<i>Trong đó: Chi phí lãi vay</i>		117.394.205.455	117.662.773.757
24	8. Chi phí bán hàng		110.836.389.729	92.029.872.259
25	9. Chi phí quản lý doanh nghiệp		132.572.721.606	107.654.387.035
30	10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh		239.505.421.898	214.673.474.548
31	11. Thu nhập khác	28	95.057.306.810	84.614.465.600
32	12. Chi phí khác	28	85.406.400.399	58.719.561.491
40	13. Lợi nhuận khác	28	9.650.906.411	25.894.904.109
50	14. Tổng lợi nhuận trước thuế		249.156.328.309	240.568.378.657
51	15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	29.1	43.383.224.188	49.418.714.325
60	16. Lợi nhuận sau thuế TNDN		205.773.104.121	191.149.664.332
62	16.1. Lợi nhuận thuộc về các cổ đông của công ty mẹ		205.773.104.121	191.149.664.332
	16.2. Lợi ích của các cổ đông thiểu số		-	-
80	17. Lãi trên mỗi cổ phiếu	31		
	- Lãi cơ bản		3.280	3.142
	- Lãi suy giảm		3.280	3.142



Nguyễn Thị Thanh Huyền  
Người lập



Nguyễn Thị Thu Hương  
Kế toán trưởng



Nguyễn Như So  
Tổng Giám đốc

Ngày 9 tháng 3 năm 2015



BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT  
cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014

Đơn vị tính: VND

Mã số	CHỈ TIÊU	Thuyết minh	Năm nay	Năm trước
	<b>I. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH</b>			
01	<b>Lợi nhuận trước thuế</b>		<b>249.156.328.309</b>	<b>240.568.378.657</b>
	<i>Điều chỉnh cho các khoản:</i>			
02	Khấu hao tài sản cố định		131.388.295.201	105.564.420.597
03	Các khoản dự phòng		-	(15.000.000.000)
04	(Lãi)/lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	24.2, 26	(5.302.481)	323.565
05	Lãi từ hoạt động đầu tư	24.2, 28	(16.603.361.933)	(29.155.023.142)
06	Chi phí lãi vay	26	117.394.205.455	117.662.773.757
08	<b>Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động</b>		<b>481.330.164.551</b>	<b>419.640.873.434</b>
09	Giảm các khoản phải thu		165.413.901.928	4.326.270.612
10	Tăng hàng tồn kho		(250.124.938.293)	(270.487.703.008)
11	Tăng các khoản phải trả		253.233.752.928	134.412.363.004
12	Giảm/(tăng) chi phí trả trước		4.064.602.882	(4.857.966.626)
13	Tiền lãi vay đã trả		(128.232.111.551)	(148.405.042.933)
14	Thuế TNDN đã nộp		(60.908.317.570)	(22.462.333.814)
15	Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh		8.131.099.316	13.613.710.212
16	Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh		(39.286.963.052)	(22.505.255.737)
20	<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh</b>		<b>433.621.191.139</b>	<b>103.274.915.144</b>
	<b>II. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ</b>			
21	Tiền chi để mua sắm, xây dựng tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác		(227.663.168.823)	(285.187.773.734)
22	Tiền thu do thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác		24.625.062.679	28.607.013.768
23	Tiền chi đầu tư vào khoản tiền gửi có kỳ hạn		(94.283.578.194)	(406.222.775.000)
24	Tiền thu hồi lại khoản đầu tư vào khoản tiền gửi có kỳ hạn		412.505.797.642	-
27	Tiền thu lãi tiền gửi		20.232.239.754	22.827.077.354
30	<b>Lưu chuyển tiền thuần từ/(sử dụng vào) hoạt động đầu tư</b>		<b>135.416.353.058</b>	<b>(639.976.457.612)</b>
	<b>III. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH</b>			
33	Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được		4.060.103.720.607	3.495.175.613.412
34	Tiền chi trả nợ gốc vay		(4.321.983.510.088)	(3.342.816.561.543)
35	Tiền chi trả nợ thuế tài chính		(75.773.977.426)	(16.376.009.253)
36	Cổ tức lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu công ty mẹ		(87.838.692.200)	(14.068.775.500)
40	<b>Lưu chuyển tiền thuần (sử dụng vào)/ từ hoạt động tài chính</b>		<b>(425.492.459.107)</b>	<b>121.914.267.116</b>

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT (tiếp theo)  
cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014

Đơn vị tính: VND

Mã số	CHỈ TIÊU	Thuyết minh	Năm nay	Năm trước
50	Tăng/(giảm) tiền và tương đương tiền thuần trong năm		143.545.085.090	(414.787.275.352)
60	Tiền và tương đương tiền đầu năm		137.189.145.674	551.972.480.142
61	Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ		5.302.481	3.940.884
70	Tiền và tương đương tiền cuối năm	4	280.739.533.245	137.189.145.674

Nguyễn Thị Thanh Huyền  
Người lập

Nguyễn Thị Thu Hương  
Kế toán trưởng



Nguyễn Như So  
Tổng Giám đốc

Ngày 9 tháng 3 năm 2015



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**1. THÔNG TIN DOANH NGHIỆP**

Công ty Cổ phần Tập đoàn Dabaco Việt Nam ("Công ty") là một công ty cổ phần được thành lập theo Luật Doanh nghiệp của Việt Nam theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 2300105790, do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bắc Ninh cấp vào ngày 23 tháng 12 năm 2004 và theo các Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh điều chỉnh sau:

<u>Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh điều chỉnh số</u>	<u>Ngày cấp</u>
21.03.000084 (thay đổi lần thứ hai)	Ngày 6 tháng 10 năm 2006
21.03.000084 (thay đổi lần thứ ba)	Ngày 10 tháng 12 năm 2007
21.03.000084 (thay đổi lần thứ tư)	Ngày 19 tháng 2 năm 2008
21.03.000084 (thay đổi lần thứ năm và đăng ký lại lần thứ nhất)	Ngày 7 tháng 5 năm 2008
21.03.000084 (thay đổi lần thứ sáu)	Ngày 29 tháng 8 năm 2008
2300105790 (thay đổi lần thứ bảy)	Ngày 6 tháng 2 năm 2009
2300105790 (thay đổi lần thứ tám)	Ngày 14 tháng 7 năm 2009
2300105790 (thay đổi lần thứ chín)	Ngày 26 tháng 11 năm 2008
2300105790 (thay đổi lần thứ mười)	Ngày 6 tháng 5 năm 2010
2300105790 (thay đổi lần thứ mười một)	Ngày 22 tháng 2 năm 2011
2300105790 (thay đổi lần thứ mười hai)	Ngày 28 tháng 3 năm 2011
2300105790 (thay đổi lần thứ mười ba)	Ngày 24 tháng 2 năm 2012
2300105790 (thay đổi lần thứ mười bốn)	Ngày 20 tháng 2 năm 2013

Hoạt động chính trong năm hiện tại của Công ty là:

- ▶ Sản xuất thức ăn chăn nuôi; sản xuất và kinh doanh giống gia súc, gia cầm, thủy cầm, giống thủy sản; sản xuất tinh gia súc;
- ▶ Kinh doanh xuất nhập khẩu vật tư thiết bị máy móc, phương tiện vận tải, hàng tiêu dùng, nguyên liệu chế biến thức ăn chăn nuôi; đại lý và kinh doanh xăng dầu, cảng bốc xếp và vận tải hàng hóa;
- ▶ Kinh doanh bất động sản, nhà ở và đầu tư xây dựng hạ tầng khu đô thị mới, khu công nghiệp vừa và nhỏ;
- ▶ Sản xuất, chế biến và kinh doanh thịt gia súc, gia cầm, thủy cầm; sản xuất, chế biến và kinh doanh thức ăn thủy sản; nguyên liệu sản xuất thức ăn chăn nuôi; nuôi giữ, lai tạo đàn giống gốc: gia súc, gia cầm và thủy sản;
- ▶ Kinh doanh hoạt động thương mại bao gồm: khách sạn, nhà hàng, siêu thị, đại lý ô tô, kinh doanh dịch vụ ăn uống, đồ dùng cá nhân và gia đình; khai thác và kinh doanh vật liệu xây dựng; và
- ▶ Các hoạt động khác theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh.

Công ty có trụ sở chính tại số 35, đường Lý Thái Tổ, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh và các chi nhánh sau:

<i>Tên chi nhánh</i>	<i>Địa chỉ</i>
Chi nhánh Công ty tại thành phố Hồ Chí Minh	Số 22 ấp 4, Đường số 18, xã Bình Hưng, huyện Bình Chánh, thành phố Hồ Chí Minh
Cửa hàng xăng dầu	Xã Lạc Vệ, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh

Số lượng nhân viên của Công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2014 là: 868 nhân viên (ngày 31 tháng 12 năm 2013: 816 nhân viên).

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

1. THÔNG TIN DOANH NGHIỆP (tiếp theo)

**Cơ cấu tổ chức**

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2014, Công ty có 18 công ty con, bao gồm:

STT	Tên công ty	Tỷ lệ biểu quyết và tỷ lệ lợi ích (%)	Địa chỉ trụ sở chính	Hoạt động chính trong năm
1	Công ty TNHH Lợn giống Hạt nhân Dabaco	100	Xã Tân Chi, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh	▶ Chăn nuôi gia súc, gia cầm, sản xuất, kinh doanh lợn giống, lợn thịt, tinh lợn, trâu, bò
2	Công ty TNHH Lợn giống Dabaco	100	Xã Tân Chi, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh	▶ Chăn nuôi lợn, chăn nuôi gia cầm và một số loại gia súc khác; sản xuất, kinh doanh lợn giống, lợn thịt, tinh lợn, ba ba và giống thủy sản khác
3	Công ty TNHH MTV Lợn giống Lạc Vệ	100	Thôn Hộ Vệ, xã Lạc Vệ, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh	▶ Chăn nuôi lợn, chăn nuôi gia cầm và một số loại gia súc; sản xuất kinh doanh lợn giống, lợn thịt, tinh lợn, ba ba và giống thủy sản khác
4	Công ty TNHH Đầu tư và Phát triển Chăn nuôi gia công	100	Cụm Công nghiệp xã Lạc Vệ, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh	▶ Chăn nuôi, các hoạt động hỗ trợ chăn nuôi, mua bán và đại lý
5	Công ty TNHH Đầu tư Phát triển Chăn nuôi Lợn Dabaco	100	Công nghiệp xã Lạc Vệ, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh	▶ Chăn nuôi lợn thịt, chăn nuôi lợn sữa, lợn giống, hoạt động hỗ trợ chăn nuôi; sản xuất và kinh doanh mua bán lợn thịt, lợn giống, lợn thương phẩm
6	Công ty TNHH MTV Gà giống Dabaco	100	Thôn Hộ Vệ, xã Lạc Vệ, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh	▶ Chăn nuôi và kinh doanh gà giống
7	Công ty TNHH Chế biến Thực phẩm Dabaco	100	Quốc lộ 38, xã Lạc Vệ, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh	▶ Giết mổ, chế biến thịt gia súc, gia cầm; sản xuất thực phẩm và đồ uống
8	Công ty TNHH MTV Dabaco Tây Bắc	100	Cụm công nghiệp Mông Hóa, xã Mông Hóa, huyện Kỳ Sơn, tỉnh Hòa Bình	▶ Sản xuất thức ăn gia súc, gia cầm và thủy sản; sản xuất tinh bột và các sản phẩm từ tinh bột; chế biến và bảo quản rau quả; chế biến và bảo quản nông sản thực phẩm; bán buôn, bán lẻ thức ăn và nguyên liệu làm thức ăn cho gia súc, gia cầm và thủy sản



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

1. THÔNG TIN DOANH NGHIỆP (tiếp theo)

*Cơ cấu tổ chức* (tiếp theo)

STT	Tên công ty	Tỷ lệ biểu quyết và tỷ lệ lợi ích (%)	Địa chỉ trụ sở chính	Hoạt động chính trong năm
9	Công ty TNHH Nông nghiệp Công nghệ cao Dabaco	100	Thôn Hộ Vệ, xã Lạc Vệ, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh	▶ Sản xuất và kinh doanh rau an toàn ứng dụng công nghệ cao
10	Công ty TNHH MTV Thương mại Hiệp Quang	100	Khu công nghiệp Khắc Niệm, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh	▶ Sản xuất, kinh doanh các sản phẩm bao bì nhựa PP, PE, composit
11	Công ty TNHH Dịch vụ Thương mại Bắc Ninh	100	Cụm công nghiệp Khắc Niệm, xã Khắc Niệm, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh	▶ Mua bán, xuất nhập khẩu nguyên liệu sản xuất thức ăn chăn nuôi, kinh doanh dịch vụ khách sạn, nhà hàng, siêu thị, trung tâm thương mại
12	Công ty TNHH Bất động sản Dabaco	100	Tầng 3, tòa nhà Techcombank, đường Nguyễn Đăng Đạo, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh	▶ Kinh doanh bất động sản; kinh doanh dịch vụ tư vấn, môi giới, đấu giá, định giá, quảng cáo, sàn giao dịch chứng khoán bất động sản
13	Công ty TNHH Đầu tư Xây dựng và Phát triển Hạ tầng Dabaco	100	Đường Huyền Quang, phường Ninh Xá, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh	▶ Xây dựng công trình, lắp đặt hệ thống điện, cấp thoát nước, kinh doanh vật liệu xây dựng, mua bán và cho thuê xe, máy móc và thiết bị
14	Công ty TNHH Nutreco	100	Khu công nghiệp Đại Đồng - Hoàn Sơn, xã Hoàn Sơn, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh	▶ Sản xuất thức ăn gia súc, gia cầm, và thủy sản; kinh doanh thức ăn và nguyên liệu làm thức ăn cho gia súc, gia cầm và thủy sản
15	Công ty TNHH MTV Cảng Dabaco Tân Chi	100	Xã Tân Chi, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh	▶ Khai thác và kinh doanh đá, cát, sỏi; mua bán vật liệu xây dựng, vận tải hàng hóa; cho thuê, kinh doanh dịch vụ cầu cảng bến bãi; đầu tư xây dựng hạ tầng khu đô thị mới, khu công nghiệp vừa và nhỏ
16	Công ty TNHH Xây dựng Đường Kinh Dương Vương 3 và Đường Trường Chinh	100	Số 35 đường Lý Thái Tổ, phường Võ Cường, thành phố Bắc Ninh	▶ Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng, nhà, đường bộ; buôn bán vật liệu xây dựng, kinh doanh bất động sản; dịch vụ vận tải; cho thuê máy móc thiết bị

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**1. THÔNG TIN DOANH NGHIỆP** (tiếp theo)

**Cơ cấu tổ chức** (tiếp theo)

STT	Tên công ty	Tỷ lệ biểu quyết và tỷ lệ lợi ích (%)	Địa chỉ trụ sở chính	Hoạt động chính trong năm
17	Công ty TNHH Xây Dựng Hồ điều hòa Văn Miếu Bắc Ninh	100	Số 35 đường Lý Thái Tổ, phường Võ Cường, thành phố Bắc Ninh.	► Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng, nhà, đường bộ; buôn bán vật liệu xây dựng, kinh doanh bất động sản; dịch vụ vận tải; cho thuê máy móc thiết bị
18	Công ty TNHH Xây dựng Đường từ Đền Đò đến Đường vành đai III và TL295B Từ Sơn	100	Số 35 đường Lý Thái Tổ, phường Võ Cường, thành phố Bắc Ninh	► Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng, nhà, đường bộ; buôn bán vật liệu xây dựng, kinh doanh bất động sản; dịch vụ vận tải; cho thuê máy móc thiết bị

**2. CƠ SỞ TRÌNH BÀY**

**2.1 Chuẩn mực và Chế độ kế toán áp dụng**

Báo cáo tài chính hợp nhất của Công ty và các công ty con ("Tập đoàn") được trình bày bằng đồng Việt Nam ("VNĐ") phù hợp với Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam do Bộ Tài chính ban hành theo:

- Quyết định số 149/2001/QĐ-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2001 về việc ban hành bốn Chuẩn mực Kế toán Việt Nam (Đợt 1);
- Quyết định số 165/2002/QĐ-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2002 về việc ban hành sáu Chuẩn mực Kế toán Việt Nam (Đợt 2);
- Quyết định số 234/2003/QĐ-BTC ngày 30 tháng 12 năm 2003 về việc ban hành sáu Chuẩn mực Kế toán Việt Nam (Đợt 3);
- Quyết định số 12/2005/QĐ-BTC ngày 15 tháng 2 năm 2005 về việc ban hành sáu Chuẩn mực Kế toán Việt Nam (Đợt 4); và
- Quyết định số 100/2005/QĐ-BTC ngày 28 tháng 12 năm 2005 về việc ban hành bốn Chuẩn mực Kế toán Việt Nam (Đợt 5).

Bảng cân đối kế toán hợp nhất, báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất, báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất và các thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất được trình bày kèm theo và việc sử dụng báo cáo này không dành cho các đối tượng không được cung cấp các thông tin về các thủ tục và nguyên tắc và thông lệ kế toán tại Việt Nam và hơn nữa không được chủ định trình bày tình hình tài chính, kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ theo các nguyên tắc và thông lệ kế toán được chấp nhận rộng rãi ở các nước và lãnh thổ khác ngoài Việt Nam.

**2.2 Hình thức sổ kế toán áp dụng**

Hình thức sổ kế toán được áp dụng của Tập đoàn là Nhật ký chung.

**2.3 Niên độ kế toán**

Niên độ kế toán của Tập đoàn áp dụng cho việc lập báo cáo tài chính hợp nhất bắt đầu từ ngày 1 tháng 1 và kết thúc ngày 31 tháng 12.



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**2. CƠ SỞ TRÌNH BÀY (tiếp theo)**

**2.4 Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán**

Báo cáo tài chính hợp nhất được lập bằng đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán của Tập đoàn là đồng Việt Nam (VNĐ).

**2.5 Cơ sở hợp nhất**

Báo cáo tài chính hợp nhất bao gồm báo cáo tài chính của Công ty và các công ty con cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014.

Các công ty con được hợp nhất toàn bộ kể từ ngày mua, là ngày Tập đoàn thực sự nắm quyền kiểm soát công ty con, và tiếp tục được hợp nhất cho đến ngày Tập đoàn thực sự chấm dứt quyền kiểm soát đối với công ty con.

Báo cáo tài chính của công ty mẹ và các công ty con sử dụng để hợp nhất được lập cho cùng một niên độ kế toán và được áp dụng các chính sách kế toán một cách thống nhất.

Số dư các tài khoản trên bảng cân đối kế toán giữa các đơn vị trong cùng Tập đoàn, các khoản thu nhập và chi phí, các khoản lãi hoặc lỗ nội bộ chưa thực hiện phát sinh từ các giao dịch này được loại trừ hoàn toàn.

Lợi ích của các cổ đông thiểu số là phần lợi ích trong lãi, hoặc lỗ, và trong tài sản thuần của công ty con không được nắm giữ bởi Tập đoàn và được trình bày riêng biệt trên báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất và được trình bày riêng biệt với phần vốn chủ sở hữu của các cổ đông của công ty mẹ trên bảng cân đối kế toán hợp nhất.

**3. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU**

**3.1 Tiền và các khoản tương đương tiền**

Tiền và các khoản tương đương tiền bao gồm tiền mặt tại quỹ, tiền gửi ngân hàng, các khoản đầu tư ngắn hạn có thời hạn gốc không quá ba tháng, có tính thanh khoản cao, có khả năng chuyển đổi dễ dàng thành các lượng tiền xác định và không có nhiều rủi ro trong chuyển đổi thành tiền.

**3.2 Hàng tồn kho**

Hàng tồn kho được ghi nhận theo giá thấp hơn giữa giá thành để đưa mỗi sản phẩm đến vị trí và điều kiện hiện tại và giá trị thuần có thể thực hiện được.

Giá trị thuần có thể thực hiện được là giá bán ước tính của hàng tồn kho trong điều kiện kinh doanh bình thường, trừ chi phí ước tính để hoàn thành và chi phí bán hàng ước tính.

*Bất động sản để bán*

Bất động sản được xây dựng và phát triển để bán trong quá trình hoạt động bình thường của Tập đoàn, không phải để cho thuê hoặc chờ tăng giá, được ghi nhận là hàng tồn kho theo giá thấp hơn giữa giá thành để đưa mỗi sản phẩm đến vị trí và điều kiện hiện tại và giá trị thuần có thể thực hiện được.

Giá thành của các bất động sản để bán bao gồm chi phí tiền sử dụng đất và tiền thuê đất, chi phí san lấp, đền bù giải phóng mặt bằng, chi phí xây dựng trả cho nhà thầu, chi phí lãi vay, chi phí tư vấn, thiết kế, thuế chuyển nhượng đất, chi phí quản lý xây dựng chung và các chi phí liên quan khác.

Giá trị thuần có thể thực hiện được là giá bán ước tính của hàng tồn kho trong điều kiện kinh doanh bình thường, dựa trên giá thị trường vào ngày báo cáo và chiết tính giá trị thời gian của dòng tiền, nếu đáng kể, và trừ chi phí ước tính để hoàn thành và chi phí bán hàng ước tính.



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**3. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)**

**3.2 Hàng tồn kho (tiếp theo)**

*Nguyên vật liệu, thành phẩm thức ăn chăn nuôi và hàng hóa thương mại*

Đối với con giống, gia súc và gia cầm chăn nuôi, Tập đoàn áp dụng phương pháp kiểm kê định kỳ để ghi nhận hàng tồn kho. Đối với các loại hàng tồn kho khác, Tập đoàn áp dụng phương pháp kê khai thường xuyên để hạch toán các loại hàng tồn kho với giá trị được xác định như sau:

- Nguyên vật liệu, hàng hóa - Giá gốc được xác định dựa trên phương pháp bình quân gia quyền và bao gồm tất cả các chi phí phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại.
- Thành phẩm và chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang của thức ăn chăn nuôi - Giá gốc bao gồm nguyên vật liệu (được xác định theo phương pháp bình quân gia quyền), chi phí nhân công trực tiếp và các chi phí sản xuất chung đã được phân bổ cho các thành phẩm theo tiêu chí hợp lý.

*Dự phòng giảm giá hàng tồn kho*

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho được trích lập cho phần giá trị dự kiến bị tổn thất do các khoản suy giảm trong giá trị (do giảm giá, hư hỏng, kém phẩm chất, lỗi thời v.v.) có thể xảy ra đối với nguyên vật liệu, thành phẩm, hàng hoá tồn kho khác thuộc quyền sở hữu của Tập đoàn dựa trên bằng chứng hợp lý về sự suy giảm giá trị tại ngày kết thúc kỳ kế toán năm. Số tăng hoặc giảm khoản dự phòng giảm giá hàng tồn kho được hạch toán vào giá vốn hàng bán trên báo cáo kết quả kinh doanh hợp nhất trong năm.

**3.3 Các khoản phải thu**

Các khoản phải thu được trình bày trên báo cáo tài chính hợp nhất theo giá trị ghi sổ các khoản phải thu từ khách hàng và phải thu khác sau khi trừ các khoản dự phòng được lập cho các khoản phải thu khó đòi.

Dự phòng nợ phải thu khó đòi thể hiện phần giá trị của các khoản phải thu mà Tập đoàn dự kiến không có khả năng thu hồi tại ngày kết thúc niên độ kế toán. Tăng hoặc giảm số dư tài khoản dự phòng được hạch toán vào chi phí quản lý doanh nghiệp trên báo cáo kết quả kinh doanh hợp nhất trong năm.

**3.4 Tài sản cố định hữu hình**

Tài sản cố định hữu hình được thể hiện theo nguyên giá trừ đi giá trị hao mòn lũy kế.

Nguyên giá tài sản cố định hữu hình bao gồm giá mua và những chi phí có liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản vào sẵn sàng hoạt động như dự kiến.

Các chi phí mua sắm, nâng cấp và đổi mới tài sản cố định hữu hình được ghi tăng nguyên giá của tài sản và chi phí bảo trì, sửa chữa được hạch toán vào kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất khi phát sinh.

Khi tài sản cố định hữu hình được bán hay thanh lý, nguyên giá và giá trị hao mòn lũy kế được xóa sổ và các khoản lãi lỗ phát sinh do thanh lý tài sản được hạch toán vào kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất.



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**3. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)**

**3.5 Khấu hao**

Khấu hao tài sản cố định hữu hình và tài sản cố định thuê tài chính được trích theo phương pháp khấu hao đường thẳng trong suốt thời gian hữu dụng ước tính của các tài sản như sau:

Nhà xưởng và vật kiến trúc	5 - 28 năm
Máy móc và thiết bị	5 - 15 năm
Phương tiện vận tải	6 - 10 năm
Thiết bị văn phòng	3 - 6 năm

**3.6 Thuê tài sản**

Việc xác định một thỏa thuận có phải là thỏa thuận thuê tài sản hay không dựa trên bản chất của thỏa thuận đó tại thời điểm khởi đầu: liệu việc thực hiện thỏa thuận này có phụ thuộc vào việc sử dụng một tài sản nhất định và thỏa thuận có bao gồm điều khoản về quyền sử dụng tài sản hay không.

Thỏa thuận thuê tài sản được phân loại là thuê tài chính nếu theo hợp đồng thuê tài sản bên cho thuê chuyển giao phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu tài sản cho bên đi thuê. Tất cả các thỏa thuận thuê tài sản khác được phân loại là thuê hoạt động.

Các khoản tiền thuê theo hợp đồng thuê hoạt động được hạch toán vào kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất theo phương pháp đường thẳng trong thời hạn của hợp đồng thuê.

Tài sản theo hợp đồng thuê tài chính được vốn hóa trên bảng cân đối kế toán hợp nhất tại thời điểm khởi đầu thuê tài sản theo giá trị thấp hơn giữa giá trị hợp lý của tài sản thuê và giá trị hiện tại của khoản thanh toán tiền thuê tối thiểu. Khoản tiền gốc trong các khoản thanh toán tiền thuê trong tương lai theo hợp đồng thuê tài chính được hạch toán như khoản nợ phải trả. Khoản tiền lãi trong các khoản thanh toán tiền thuê được hạch toán vào kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất trong suốt thời gian thuê tài sản theo lãi suất cố định trên số dư còn lại của khoản nợ thuê tài chính phải trả.

Tài sản thuê tài chính đã được vốn hóa được trích khấu hao theo phương pháp khấu hao đường thẳng theo thời gian ngắn hơn giữa thời gian hữu dụng ước tính và thời hạn thuê tài sản, nếu không chắc chắn là bên thuê sẽ được chuyển giao quyền sở hữu tài sản khi hết hạn hợp đồng thuê. Thời gian trích khấu hao của tài sản thuê tài chính như sau:

Máy móc và thiết bị	6 – 10 năm
---------------------	------------

**3.7 Chi phí đi vay**

Chi phí đi vay bao gồm lãi tiền vay và các chi phí khác phát sinh liên quan trực tiếp đến các khoản vay của Tập đoàn.

Chi phí đi vay được hạch toán như chi phí phát sinh trong năm ngoại trừ các khoản được vốn hóa như theo nội dung của đoạn tiếp theo.

Chi phí đi vay liên quan trực tiếp đến việc mua sắm, xây dựng hoặc hình thành một tài sản cụ thể cần có một thời gian đủ dài để có thể đưa vào sử dụng theo mục đích định trước hoặc để bán được vốn hóa vào nguyên giá của tài sản đó.





THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**3. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)**

**3.8 Chi phí trả trước**

Chi phí trả trước bao gồm các chi phí trả trước ngắn hạn hoặc chi phí trả trước dài hạn trên bảng cân đối kế toán hợp nhất và được phân bổ trong khoảng thời gian trả trước hoặc thời gian các lợi ích kinh tế tương ứng được tạo ra từ các chi phí này.

Các loại chi phí công cụ, dụng cụ, chi phí sửa chữa tài sản cố định không đủ tiêu chuẩn là tài sản cố định được hạch toán vào chi phí trả trước dài hạn để phân bổ dần từ 2 đến 3 năm vào kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất.

**3.9 Hợp nhất kinh doanh và lợi thế thương mại**

Hợp nhất kinh doanh được hạch toán theo phương pháp giá mua. Giá phí hợp nhất kinh doanh bao gồm giá trị hợp lý tại ngày diễn ra trao đổi của các tài sản đem trao đổi, các khoản nợ phải trả đã phát sinh hoặc đã thừa nhận và các công cụ vốn do bên mua phát hành để đổi lấy quyền kiểm soát bên bị mua và các chi phí liên quan trực tiếp đến việc hợp nhất kinh doanh. Tài sản, nợ phải trả có thể xác định được và những khoản nợ tiềm tàng phải gánh chịu trong hợp nhất kinh doanh của bên bị mua đều ghi nhận theo giá trị hợp lý tại ngày hợp nhất kinh doanh.

Lợi thế thương mại phát sinh từ hợp nhất kinh doanh được ghi nhận ban đầu theo giá gốc, là phần chênh lệch giữa giá phí hợp nhất kinh doanh so với phần sở hữu của bên mua trong giá trị hợp lý của tài sản, nợ phải trả có thể xác định được và các khoản nợ tiềm tàng đã ghi nhận. Nếu giá phí hợp nhất kinh doanh thấp hơn giá trị hợp lý của tài sản thuần của bên bị mua, phần chênh lệch đó sẽ được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất. Sau ghi nhận ban đầu, lợi thế thương mại được xác định giá trị bằng nguyên giá trừ đi giá trị phân bổ lũy kế. Lợi thế thương mại được phân bổ theo phương pháp đường thẳng trong thời gian hữu ích được ước tính là mười (10) năm.

**3.10 Các khoản phải trả và chi phí trích trước**

Các khoản phải trả và chi phí trích trước được ghi nhận cho số tiền phải trả trong tương lai liên quan đến hàng hóa và dịch vụ đã nhận được không phụ thuộc vào việc Tập đoàn đã nhận được hóa đơn của nhà cung cấp hay chưa.

**3.11 Các nghiệp vụ bằng ngoại tệ**

Các nghiệp vụ phát sinh bằng các đơn vị tiền tệ khác với đơn vị tiền tệ kế toán của Tập đoàn (VNĐ) được hạch toán theo tỷ giá giao dịch vào ngày phát sinh nghiệp vụ. Tại ngày kết thúc kỳ kế toán năm, các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ được đánh giá lại theo tỷ giá mua vào của ngân hàng thương mại nơi Tập đoàn mở tài khoản tại thời điểm này. Tất cả các khoản chênh lệch tỷ giá thực tế phát sinh trong năm và chênh lệch do đánh giá lại số dư tiền tệ có gốc ngoại tệ cuối năm được hạch toán vào kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất.

**3.12 Phân chia lợi nhuận**

Lợi nhuận thuần sau thuế thu nhập doanh nghiệp có thể được chia cho các cổ đông sau khi được Đại hội đồng cổ đông phê duyệt và sau khi đã trích lập các quỹ dự phòng theo Điều lệ Công ty và các quy định của pháp luật Việt Nam.

105  
HÀNG  
G T  
EM H  
& Y  
T NA  
HÀ N  
M -



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**3. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)**

**3.12 Phân chia lợi nhuận (tiếp theo)**

Công ty trích lập các quỹ dự phòng sau từ lợi nhuận thuần sau thuế thu nhập doanh nghiệp của Công ty theo đề nghị của Hội đồng Quản trị và được các cổ đông phê duyệt tại Đại hội đồng cổ đông thường niên:

► **Quỹ dự phòng tài chính**

Quỹ này được trích lập để bảo vệ hoạt động kinh doanh thông thường của Tập đoàn trước các rủi ro hoặc thiệt hại kinh doanh, hoặc để dự phòng cho các khoản lỗ hay thiệt hại ngoài dự kiến do các nguyên nhân khách quan hoặc do các trường hợp bất khả kháng như hỏa hoạn, bất ổn trong tình hình kinh tế và tài chính trong nước hay nước ngoài.

► **Quỹ đầu tư và phát triển**

Quỹ này được trích lập nhằm phục vụ việc mở rộng hoạt động hoặc đầu tư chiều sâu của Tập đoàn.

► **Quỹ khen thưởng và phúc lợi**

Quỹ này được trích lập để khen thưởng, khuyến khích vật chất, đem lại lợi ích chung và nâng cao phúc lợi cho công nhân viên.

**3.13 Ghi nhận doanh thu**

Doanh thu được ghi nhận khi Tập đoàn có khả năng nhận được các lợi ích kinh tế có thể xác định được một cách chắc chắn. Doanh thu được xác định theo giá trị hợp lý của các khoản đã thu hoặc sẽ thu được sau khi trừ đi các khoản chiết khấu thương mại, giảm giá hàng bán và hàng bán bị trả lại. Các điều kiện ghi nhận cụ thể sau đây cũng phải được đáp ứng khi ghi nhận doanh thu:

*Doanh thu bán hàng*

Doanh thu bán hàng được ghi nhận khi bên bán đã chuyển giao phần lớn các rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu hàng hóa cho người mua, thường là trùng với thời điểm chuyển giao hàng hóa.

*Doanh thu chuyển nhượng bất động sản*

Doanh thu được ghi nhận khi bên bán đã chuyển giao cho bên mua phần lớn các rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu bất động sản, thông thường là trùng với việc chuyển giao bất động sản, và khả năng thu hồi giá chuyển nhượng bất động sản được đảm bảo một cách hợp lý.

Nếu một giao dịch không đáp ứng được điều kiện ghi nhận doanh thu nói trên, các khoản thanh toán theo tiến độ nhận được từ khách hàng được ghi nhận vào khoản mục người mua trả tiền trước trên bảng cân đối kế toán hợp nhất đến khi tất cả các điều kiện nêu trên được đáp ứng.

*Doanh thu cung cấp dịch vụ*

Khi có thể xác định được kết quả hợp đồng một cách chắc chắn, doanh thu sẽ được ghi nhận dựa vào mức độ hoàn thành công việc. Mức độ hoàn thành công việc được xác định theo biên bản nghiệm thu khối lượng hoàn thành được xác nhận bởi người mua.

Nếu không thể xác định được kết quả hợp đồng một cách chắc chắn, doanh thu sẽ chỉ được ghi nhận ở mức có thể thu hồi được của các chi phí đã được ghi nhận.



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**3. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)**

**3.13 Ghi nhận doanh thu (tiếp theo)**

*Tiền lãi*

Doanh thu được ghi nhận khi tiền lãi phát sinh trên cơ sở dồn tích (có tính đến lợi tức mà tài sản đem lại) trừ khi khả năng thu hồi tiền lãi không chắc chắn.

*Cổ tức*

Doanh thu được ghi nhận khi quyền được nhận khoản thanh toán cổ tức của Tập đoàn được xác lập.

**3.14 Giá vốn bất động sản được chuyển nhượng**

Giá vốn bất động sản được chuyển nhượng bao gồm toàn bộ các chi phí phát sinh trực tiếp cho các hoạt động phát triển đất và nhà và các chi phí khác có liên quan được phân bổ trên cơ sở hợp lý cho các hoạt động này bao gồm:

- ▶ Các chi phí về đất và phát triển đất;
- ▶ Các chi phí xây dựng và liên quan đến xây dựng và hoàn thiện bất động sản; và
- ▶ Các chi phí khác có liên quan phát sinh trong quá trình hình thành bất động sản như các chi phí phát sinh từ hoạt động phát triển đất và công trình trên đất hiện tại và trong tương lai của dự án.

**3.15 Thuế**

*Thuế thu nhập hiện hành*

Tài sản thuế thu nhập và thuế thu nhập phải nộp cho năm hiện hành và các năm trước được xác định bằng số tiền dự kiến được thu hồi từ hoặc phải nộp cho cơ quan thuế, dựa trên các mức thuế suất và các luật thuế có hiệu lực đến ngày kết thúc niên độ kế toán.

Thuế thu nhập hiện hành được ghi nhận vào kết quả hoạt động kinh doanh ngoại trừ trường hợp thuế thu nhập phát sinh liên quan đến một khoản mục được ghi thẳng vào vốn chủ sở hữu, trong trường hợp này, thuế thu nhập hiện hành cũng được ghi nhận trực tiếp vào vốn chủ sở hữu.

Tập đoàn chỉ được bù trừ các tài sản thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hiện hành phải trả khi Tập đoàn có quyền hợp pháp được bù trừ giữa tài sản thuế thu nhập hiện hành với thuế thu nhập hiện hành phải nộp và Tập đoàn dự định thanh toán thuế thu nhập hiện hành phải trả và tài sản thuế thu nhập hiện hành trên cơ sở thuần.

*Thuế thu nhập hoãn lại*

Thuế thu nhập hoãn lại được xác định cho các khoản chênh lệch tạm thời tại ngày kết thúc niên độ kế toán giữa cơ sở tính thuế thu nhập của các tài sản và nợ phải trả và giá trị ghi sổ của chúng cho mục đích lập báo cáo tài chính hợp nhất.

Thuế thu nhập hoãn lại phải trả được ghi nhận cho tất cả các khoản chênh lệch tạm thời chịu thuế, ngoại trừ:

- ▶ Thuế thu nhập hoãn lại phải trả phát sinh từ ghi nhận ban đầu của một tài sản hay nợ phải trả từ một giao dịch mà giao dịch này không có ảnh hưởng đến lợi nhuận kế toán và lợi nhuận tính thuế thu nhập (hoặc lỗ tính thuế) tại thời điểm phát sinh giao dịch;
- ▶ Các chênh lệch tạm thời chịu thuế gắn liền với các khoản đầu tư vào công ty con, công ty liên kết và các khoản vốn góp liên doanh khi Tập đoàn có khả năng kiểm soát thời gian hoàn nhập khoản chênh lệch tạm thời và chắc chắn khoản chênh lệch tạm thời sẽ không được hoàn nhập trong tương lai có thể dự đoán.



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**3. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)**

**3.15 Thuế (tiếp theo)**

*Thuế thu nhập hoãn lại (tiếp theo)*

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại cần được ghi nhận cho tất cả các chênh lệch tạm thời được khấu trừ, giá trị được khấu trừ chuyển sang các năm sau của các khoản lỗ tính thuế và các khoản ưu đãi thuế chưa sử dụng, khi chắc chắn trong tương lai sẽ có lợi nhuận tính thuế để sử dụng những chênh lệch tạm thời được khấu trừ, các khoản lỗ tính thuế và các ưu đãi thuế chưa sử dụng này, ngoại trừ:

- ▶ Tài sản thuế hoãn lại phát sinh từ ghi nhận ban đầu của một tài sản hoặc nợ phải trả từ một giao dịch mà giao dịch này không có ảnh hưởng đến lợi nhuận kế toán và lợi nhuận tính thuế thu nhập (hoặc lỗ tính thuế) tại thời điểm phát sinh giao dịch;
- ▶ Đối với các chênh lệch tạm thời được khấu trừ phát sinh từ các khoản đầu tư vào các công ty con, công ty liên kết và các khoản vốn góp liên doanh, tài sản thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận khi chắc chắn là chênh lệch tạm thời sẽ được hoàn nhập trong tương lai có thể dự đoán được và có lợi nhuận chịu thuế để sử dụng được khoản chênh lệch tạm thời đó.

Giá trị ghi sổ của tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phải được xem xét lại vào ngày kết thúc niên độ kế toán và phải giảm giá trị ghi sổ của tài sản thuế thu nhập hoãn lại đến mức bảo đảm chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế cho phép lợi ích của một phần hoặc toàn bộ tài sản thuế thu nhập hoãn lại được sử dụng. Các tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại chưa được ghi nhận trước đây được xem xét lại vào ngày kết thúc niên độ kế toán và được ghi nhận khi chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế trong tương lai để có thể sử dụng các tài sản thuế thu nhập hoãn lại chưa ghi nhận này.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả được xác định theo thuế suất dự tính sẽ áp dụng cho năm tài chính khi tài sản được thu hồi hay nợ phải trả được thanh toán, dựa trên các mức thuế suất và luật thuế có hiệu lực vào ngày kết thúc niên độ kế toán.

Thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận vào kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất ngoại trừ trường hợp thuế thu nhập phát sinh liên quan đến một khoản mục được ghi thẳng vào vốn chủ sở hữu, trong trường hợp này, thuế thu nhập hoãn lại cũng được ghi nhận trực tiếp vào vốn chủ sở hữu.

Tập đoàn chỉ được bù trừ các tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả khi Tập đoàn có quyền hợp pháp được bù trừ giữa tài sản thuế thu nhập hiện hành với thuế thu nhập hiện hành phải nộp và các tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả này liên quan tới thuế thu nhập doanh nghiệp được quản lý bởi cùng một cơ quan thuế:

- ▶ đối với cùng một đơn vị chịu thuế; hoặc
- ▶ Tập đoàn dự định thanh toán thuế thu nhập hiện hành phải trả và tài sản thuế thu nhập hiện hành trên cơ sở thuần hoặc thu hồi tài sản đồng thời với việc thanh toán nợ phải trả trong từng kỳ tương lai khi các khoản trọng yếu của thuế thu nhập hoãn lại phải trả hoặc tài sản thuế thu nhập hoãn lại được thanh toán hoặc thu hồi.



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**3. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)**

**3.16 Công cụ tài chính**

*Công cụ tài chính – Ghi nhận ban đầu và trình bày*

Tài sản tài chính

Theo Thông tư số 210/2009/TT-BTC hướng dẫn áp dụng Chuẩn mực Báo cáo Tài chính Quốc tế về trình bày báo cáo tài chính và thuyết minh thông tin đối với công cụ tài chính ở Việt Nam ("Thông tư 210"), tài sản tài chính được phân loại một cách phù hợp, cho mục đích thuyết minh trong báo cáo tài chính hợp nhất, thành tài sản tài chính được ghi nhận theo giá trị hợp lý thông qua báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh, các khoản cho vay và phải thu, các khoản đầu tư giữ đến ngày đáo hạn và tài sản tài chính sẵn sàng để bán. Tập đoàn quyết định việc phân loại các tài sản tài chính này tại thời điểm ghi nhận lần đầu.

Tại thời điểm ghi nhận lần đầu, tài sản tài chính được xác định theo nguyên giá cộng với chi phí giao dịch trực tiếp có liên quan.

Các tài sản tài chính của Tập đoàn bao gồm tiền và các khoản tiền gửi ngắn hạn, các khoản phải thu khách hàng và phải thu khác.

Nợ phải trả tài chính

Nợ phải trả tài chính theo phạm vi của Thông tư 210, cho mục đích thuyết minh trong báo cáo tài chính hợp nhất, được phân loại một cách phù hợp thành các nợ phải trả tài chính được ghi nhận thông qua báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh, các khoản nợ phải trả tài chính được xác định theo giá trị phân bổ. Tập đoàn xác định việc phân loại các nợ phải trả tài chính thời điểm ghi nhận lần đầu.

Tất cả nợ phải trả tài chính được ghi nhận ban đầu theo nguyên giá cộng với các chi phí giao dịch trực tiếp có liên quan.

Nợ phải trả tài chính của Tập đoàn bao gồm các khoản phải trả người bán và các khoản phải trả khác, chi phí phải trả, nợ và vay.

*Công cụ tài chính – Giá trị sau ghi nhận ban đầu*

Thông tư 210 hiện không đưa ra yêu cầu xác định lại giá trị của các công cụ tài chính sau ghi nhận ban đầu. Do đó giá trị sau ghi nhận ban đầu của các công cụ tài chính đang được phản ánh theo nguyên giá.

*Bù trừ các công cụ tài chính*

Các tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính được bù trừ và giá trị thuần sẽ được trình bày trên bảng cân đối kế toán hợp nhất nếu, và chỉ nếu, Tập đoàn có quyền hợp pháp thực hiện việc bù trừ các giá trị đã được ghi nhận này và có ý định bù trừ trên cơ sở thuần, hoặc thu được các tài sản và thanh toán nợ phải trả đồng thời.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**4. TIỀN VÀ CÁC KHOẢN TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN**

	<i>Đơn vị tính: VNĐ</i>	
	<i>Số cuối năm</i>	<i>Số đầu năm</i>
Tiền mặt	5.931.017.751	5.559.691.242
Tiền gửi ngân hàng	51.808.515.494	115.529.850.940
Các khoản tương đương tiền (*)	223.000.000.000	16.099.603.492
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b><u>280.739.533.245</u></b>	<b><u>137.189.145.674</u></b>

(\*) Đây là các khoản tiền gửi có kỳ hạn bằng VNĐ tại các ngân hàng thương mại sẽ đáo hạn trước ngày 31 tháng 3 năm 2015 và hưởng lãi suất từ 4,5%/năm đến 5,7%/năm. Các khoản tương đương tiền này đang được sử dụng làm tài sản đảm bảo cho các khoản vay tại các ngân hàng thương mại (Thuyết minh số 16).

**5. ĐẦU TƯ TÀI CHÍNH NGẮN HẠN**

Đầu tư ngắn hạn tại ngày 31 tháng 12 năm 2014 là các khoản tiền gửi tiết kiệm có kỳ hạn từ 6 đến 12 tháng tại các ngân hàng thương mại và hưởng lãi suất từ 2,84%/năm đến 7,2%/năm, trong đó:

- ▶ các khoản tiền gửi có tổng giá trị là 7 tỷ đồng Việt Nam đã được dùng để đảm bảo cho các khoản vay của Công ty tại Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Bắc Ninh (Thuyết minh số 16);
- ▶ các khoản tiền gửi có tổng giá trị là 12,4 tỷ đồng Việt Nam đã được dùng để đảm bảo cho các khoản vay của Công ty tại Ngân hàng TMCP Sài Gòn Hà Nội – Chi nhánh Bắc Ninh (Thuyết minh số 16);
- ▶ các khoản tiền gửi có tổng giá trị là 5,85 tỷ đồng Việt Nam đã được dùng để đảm bảo cho các khoản vay của Công ty TNHH Dịch vụ Thương mại Bắc Ninh tại Ngân hàng thương mại cổ phần Kỹ Thương Việt Nam - Chi nhánh Bắc Ninh (Thuyết minh số 16); và
- ▶ một phần tiền gửi kỳ hạn này với giá trị tương đương 20% dư nợ tiện ích của khoản vay từ Ngân hàng TNHH Một thành viên ANZ Việt Nam cũng được dùng để cầm cố cho khoản vay của Công ty tại ngân hàng này (Thuyết minh số 16).

**6. PHẢI THU KHÁCH HÀNG**

	<i>Đơn vị tính: VNĐ</i>	
	<i>Số cuối năm</i>	<i>Số đầu năm</i>
Phải thu từ hoạt động sản xuất thức ăn chăn nuôi và các hoạt động khác	61.711.539.386	64.610.865.438
Phải thu từ hoạt động kinh doanh bất động sản	273.479.505.440	359.472.166.463
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b><u>335.191.044.826</u></b>	<b><u>424.083.031.901</u></b>



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**7. CÁC KHOẢN PHẢI THU NGẮN HẠN KHÁC**

	<i>Đơn vị tính: VND</i>	
	<i>Số cuối năm</i>	<i>Số đầu năm</i>
Phải thu lãi tiền gửi ngân hàng	4.890.320.500	8.223.483.772
Thuế giá trị gia tăng đầu vào chưa thanh toán cho nhà cung cấp	-	2.205.112.079
Thu phạt hộ chăn nuôi không đạt chỉ tiêu	1.520.921.890	-
Phải thu khác	1.504.104.302	853.735.667
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b><u>7.915.346.692</u></b>	<b><u>11.282.331.518</u></b>

**8. HÀNG TỒN KHO**

	<i>Đơn vị tính: VND</i>	
	<i>Số cuối năm</i>	<i>Số đầu năm</i>
Hàng mua đang đi trên đường	221.058.228.052	212.847.301.865
Nguyên liệu, vật liệu tồn kho	527.837.205.890	384.295.152.151
Công cụ, dụng cụ	5.119.741.244	4.578.054.634
Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang	1.038.255.176.862	886.379.624.712
<i>Chi phí phát triển dở dang của các dự án bất động sản (i)</i>	<i>567.686.772.893</i>	<i>534.709.265.073</i>
<i>Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang hoạt động chăn nuôi và hoạt động sản xuất thức ăn chăn nuôi</i>	<i>470.568.403.969</i>	<i>351.670.359.639</i>
Thành phẩm	294.754.926.420	294.722.811.388
<i>Bất động sản để bán</i>	<i>256.134.064.872</i>	<i>255.960.464.872</i>
<i>Thức ăn chăn nuôi, thực phẩm chế biến và bao bì</i>	<i>38.620.861.548</i>	<i>38.762.346.516</i>
Hàng hóa	55.624.631.928	101.733.574.003
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b><u>2.142.649.910.396</u></b>	<b><u>1.884.556.518.753</u></b>

(i) Chi tiết chi phí phát triển dở dang của các dự án bất động sản như sau:

	<i>Đơn vị tính: VND</i>	
	<i>Số cuối năm</i>	<i>Số đầu năm</i>
Khu Công Nghiệp Quế Võ 3	452.694.901.154	431.233.057.867
Hồ điều hòa Văn Miếu	105.750.061.000	94.937.145.000
Khu nhà ở Huyện Quang 1	1.588.400.848	503.980.853
Khu nhà ở Huyện Quang 2	501.483.048	1.001.006.783
Khu đô thị Vạn An	1.060.309.728	1.060.309.728
Khu đô thị Phù Khê	1.110.891.020	1.110.891.020
Khu đô thị Đình Bảng	1.269.296.445	1.269.296.445
Các dự án khác	3.711.429.650	3.593.577.377
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b><u>567.686.772.893</u></b>	<b><u>534.709.265.073</u></b>



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**8. HÀNG TỒN KHO (tiếp theo)**

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2014, Tập đoàn đang sử dụng các tài sản sau để thế chấp cho các khoản vay:

- ▶ Dự án Khu Công nghiệp Quế Võ 3 được dùng để thế chấp cho các khoản vay của Công ty tại Ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam - Chi nhánh Bắc Ninh (Thuyết minh số 22.1); và
- ▶ Hàng tồn kho tại Nhà máy Chế biến thức ăn chăn nuôi cao cấp Topfeeds tại Khu Công nghiệp Khắc Niệm, Bắc Ninh với giá trị tối thiểu tương đương 8 triệu USD được dùng làm tài sản thế chấp khoản vay từ Ngân hàng TNHH một thành viên ANZ Việt Nam (Thuyết minh số 16).

**9. TÀI SẢN NGẮN HẠN KHÁC**

	<i>Đơn vị tính: VND</i>	
	<i>Số cuối năm</i>	<i>Số đầu năm</i>
Tạm ứng cho nhân viên	19.282.555.296	17.321.287.324
Thuế GTGT còn được khấu trừ	3.672.695.616	-
Kỳ quỹ để mở thư tín dụng ở ngân hàng	17.429.200.274	34.129.758.699
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b><u>40.384.451.186</u></b>	<b><u>51.451.046.023</u></b>

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**10. TÀI SẢN CỐ ĐỊNH HỮU HÌNH**

*Đơn vị tính: VND*

	<i>Nhà cửa và vật kiến trúc</i>	<i>Máy móc, thiết bị</i>	<i>Phương tiện vận tải</i>	<i>Trang thiết bị văn phòng</i>	<i>Tổng cộng</i>
<b>Nguyên giá:</b>					
Số đầu năm	721.253.919.041	437.930.116.309	79.641.753.424	10.051.716.216	1.248.877.504.990
Mua trong năm	9.029.878.621	31.001.777.446	17.401.023.133	729.476.610	58.162.155.810
Đầu tư XD/CB hoàn thành	90.331.608.384	14.391.607.276	-	-	104.723.215.660
Thanh lý, nhượng bán	-	(27.864.963.336)	(1.264.107.560)	(55.013.000)	(29.184.083.896)
Phân loại lại theo Thông tư 45/2013/TT-BTC sang chi phí trả trước dài hạn	(410.457.012)	(9.216.461.717)	-	(1.591.932.608)	(11.218.851.337)
<b>Số cuối năm</b>	<b>820.204.949.034</b>	<b>446.242.075.978</b>	<b>95.778.668.997</b>	<b>9.134.247.218</b>	<b>1.371.359.941.227</b>
<i>Trong đó:</i>					
<i>Đã khấu hao hết</i>	<i>8.965.887.985</i>	<i>52.265.925.136</i>	<i>13.314.717.886</i>	<i>3.669.651.832</i>	<i>78.216.182.839</i>
<b>Giá trị hao mòn:</b>					
Số đầu năm	163.696.491.149	183.270.559.132	40.953.298.583	8.989.602.897	396.909.951.761
Khấu hao trong năm	54.186.749.765	47.360.328.143	12.491.713.967	810.890.235	114.849.682.110
Thanh lý, nhượng bán	-	(2.952.315.918)	(1.255.977.750)	(55.013.000)	(4.263.306.668)
Phân loại lại theo Thông tư 45/2013/TT-BTC sang chi phí trả trước dài hạn	(240.698.644)	(1.041.386.110)	-	(1.535.329.236)	(2.817.413.990)
<b>Số cuối năm</b>	<b>217.642.542.270</b>	<b>226.637.185.247</b>	<b>52.189.034.800</b>	<b>8.210.150.896</b>	<b>504.678.913.213</b>
<b>Giá trị còn lại:</b>					
Số đầu năm	557.557.427.892	254.659.557.177	38.688.454.841	1.062.113.319	851.967.553.229
Số cuối năm	602.562.406.764	219.604.890.731	43.589.634.197	924.096.322	866.681.028.014
<i>Trong đó:</i>					
<i>Tài sản sử dụng để cầm cố/thế chấp (*)</i>	<i>240.444.211.074</i>	<i>111.167.072.618</i>	<i>7.085.865.866</i>	<i>418.289.167</i>	<i>359.115.438.725</i>

(\*) Vào ngày 31 tháng 12 năm 2014, một số tài sản cố định là nhà xưởng, máy móc thiết bị sản xuất và dây chuyền sản xuất thức ăn chăn nuôi với giá trị còn lại là khoảng 359 tỷ đồng Việt Nam đã được sử dụng làm tài sản thế chấp cho các khoản vay tại các ngân hàng thương mại như đã được trình bày trong Thuyết minh số 16 và Thuyết minh số 22.1.



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**11. TÀI SẢN CÓ ĐỊNH THUÊ TÀI CHÍNH**

*Đơn vị tính: VNĐ*

*Máy móc thiết bị*

**Nguyên giá:**

Số đầu năm	53.137.677.346
Thuê trong năm	156.379.380.231
Số cuối năm	209.517.057.577

**Giá trị hao mòn:**

Số đầu năm	1.416.986.845
Khấu hao trong năm	15.356.820.813
Số cuối năm	16.773.807.658

**Giá trị còn lại:**

Số đầu năm	51.720.690.501
Số cuối năm	192.743.249.919

Công ty thuê các máy móc thiết bị là hệ thống thiết bị chuồng trại cho nhà gà đẻ, hệ thống ấp trứng, hệ thống điều khiển nhiệt, hệ thống chế biến thực phẩm và nhà gà giống theo các hợp đồng thuê tài chính ký với các công ty cho thuê tài chính. Cam kết liên quan đến các khoản thanh toán tiền thuê trong tương lai theo hợp đồng thuê tài chính được trình bày trong Thuyết minh số 22.2.

**12. CHI PHÍ XÂY DỰNG CƠ BẢN DỜ DANG**

*Đơn vị tính: VNĐ*

	<i>Số cuối năm</i>	<i>Số đầu năm</i>
Dự án Nhà làm việc cao tầng	49.570.399.578	39.564.959.953
Dự án kho nguyên liệu Hạp Lĩnh	18.391.456.726	-
Dự án Bệnh viện Dabaco	14.612.491.687	12.556.871.219
Dự án trung tâm Thương mại Gia Bình	11.091.164.726	-
Dự án siêu thị Thuận Thành	8.759.937.500	-
Dự án hệ thống chuồng trại gà Dabaco Phú Thọ	8.083.165.090	7.396.567.818
Dự án khu xử lý môi trường tập trung Khắc Niệm	7.325.522.754	-
Dự án đường Bách Môn - Lạc Vệ	7.128.883.433	-
Dự án trạm bơm Lạc Vệ	6.004.052.727	-
Dự án mở rộng văn phòng Công ty	6.000.000.000	6.000.000.000
Dự án hệ thống chuồng trại gà Yên Thế	5.054.179.455	4.339.752.455
Dự án nhà làm việc của Công ty TNHH Dịch vụ Thương mại Bắc Ninh	12.275.410.375	-
Các dự án khác	3.333.668.487	3.928.651.057
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>157.630.332.538</b>	<b>73.786.802.502</b>

Bao gồm trong chi phí xây dựng cơ bản dở dang tại ngày 31 tháng 12 năm 2014:

- ▶ Một số tài sản trên đất thuộc Dự án Nhà làm việc cao tầng với tổng số tiền là 49,57 tỷ đồng Việt Nam đang được dùng làm tài sản thế chấp cho các khoản vay của Công ty tại Ngân hàng Nông Nghiệp và Phát triển Nông thôn - Chi nhánh Bắc Ninh (Thuyết minh số 16); và
- ▶ Tài sản thuộc Dự án trung tâm Thương mại Gia Bình với số tiền 11 tỷ đồng Việt Nam đang được dùng làm tài sản thế chấp cho các khoản vay của Công ty tại Ngân hàng Thương mại Cổ phần Sài Gòn - Hà Nội (Thuyết minh số 22.1).



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**13. CHI PHÍ ĐI VAY ĐƯỢC VỐN HÓA**

Trong năm, Tập đoàn đã vốn hóa chi phí đi vay tổng cộng là 10.517.074.073 đồng Việt Nam (năm 2013: 16.865.881.129 đồng Việt Nam). Chi phí đi vay này chủ yếu bao gồm lãi vay phát sinh từ các khoản vay dùng để đầu tư cho dự án Khu Công nghiệp Quế Võ 3.

**14. CHI PHÍ TRẢ TRƯỚC DÀI HẠN**

	<i>Đơn vị tính: VNĐ</i>	
	<i>Số cuối năm</i>	<i>Số đầu năm</i>
Công cụ, dụng cụ	14.819.962.374	11.667.542.337
Chi phí trả trước dài hạn khác	893.350.719	1.103.202.796
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b><u>15.713.313.093</u></b>	<b><u>12.770.745.133</u></b>

**15. LỢI THẾ THƯƠNG MẠI**

	<i>Đơn vị tính: VNĐ</i>	
	<i>Lợi thế thương mại từ hợp nhất Công ty TNHH MTV Thương mại Hiệp Quang</i>	
<b>Nguyên giá:</b>		
Số đầu năm		11.817.922.747
Số cuối năm		11.817.922.747
<b>Phân bổ lũy kế:</b>		
Số đầu năm		4.727.169.100
Phân bổ trong năm		1.181.792.278
Số cuối năm		5.908.961.378
<b>Giá trị còn lại</b>		
Số đầu năm		7.090.753.647
Số cuối năm		5.908.961.369

**16. VAY VÀ NỢ NGẮN HẠN**

	<i>Đơn vị tính: VNĐ</i>	
	<i>Số cuối năm</i>	<i>Số đầu năm</i>
Vay ngắn hạn	1.142.054.092.285	1.326.117.402.055
Trong đó:		
<i>Vay ngắn hạn từ ngân hàng (i)</i>	1.140.459.092.285	1.323.767.402.055
<i>Vay ngắn hạn từ cá nhân (ii)</i>	1.595.000.000	2.350.000.000
Vay và nợ dài hạn đến hạn trả (Thuyết minh số 22)	79.470.043.140	81.938.752.804
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b><u>1.221.524.135.425</u></b>	<b><u>1.408.056.154.859</u></b>

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**16. VAY VÀ NỢ NGẮN HẠN (tiếp theo)**

(i) Chi tiết các khoản vay ngắn hạn từ ngân hàng được trình bày như sau:

Đơn vị tính: VNĐ

Ngân hàng	Ngày 31 tháng 12 năm 2014		Kỳ hạn trả gốc và lãi	Lãi suất	Hình thức đảm bảo
	VNĐ	Nguyên tệ (US\$)			
Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Bắc Ninh	64.054.135.730	-	Thời hạn vay theo từng khế ước nhận nợ, tối đa 6 tháng. Lãi vay trả vào ngày cuối tháng.	5,5%-8,5%/năm	Khoản tiền gửi có kỳ hạn với số tiền là 100 tỷ VNĐ và các tài sản hình thành từ Dự án Nhà làm việc cao tầng như trình bày ở Thuyết minh số 4 và Thuyết minh số 12.
Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Hòa Bình	13.861.272.632	-	Tối đa không quá 12 tháng, kỳ hạn nợ cụ thể trên từng giấy nhận nợ.	7%/năm	Toàn bộ máy móc thiết bị của Công ty TNHH MTV Dabaco Tây Bắc như trình bày ở Thuyết minh số 10
Ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam - Chi nhánh Bắc Ninh	387.813.036.955	-	Thời hạn vay theo từng khế ước nhận nợ, tối đa 6 tháng. Lãi vay trả vào ngày 25 hàng tháng.	5%-7%/năm	Toàn bộ tài sản gắn liền với đất và quyền sử dụng đất của 3 mảnh đất ở tỉnh Bắc Ninh và 1 chứng chỉ tiền gửi có giá trị là 50 tỷ VNĐ như trình bày ở Thuyết minh số 10 và Thuyết minh số 4.
Ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam - Chi nhánh Bắc Ninh	34.351.270.000	-	Thời hạn vay theo từng khế ước nhận nợ, tối đa 5 tháng. Lãi vay trả vào ngày 25 hàng tháng	10%/năm	Toàn bộ máy móc thiết bị của Công ty TNHH MTV Thương mại Hiệp Quang như trình bày ở Thuyết minh số 10
Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam - Chi nhánh Bắc Ninh	65.277.046.666	-	Thời hạn vay theo từng khế ước nhận nợ, tối đa 5 tháng. Lãi vay trả vào ngày 26 hàng tháng.	5,8%-7,5%/năm	Toàn bộ tài sản hình thành thuộc Dự án đầu tư nhà máy chế biến thức ăn chăn nuôi cao cấp Nutreco tại KCN Hoàn Sơn công suất 16T/H (đồng thời là tài sản đảm bảo cho khoản vay dài hạn tại ngân hàng này)
Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam - Chi nhánh Bắc Ninh (US\$)	226.126.795.438	10.542.102	Thời hạn vay theo từng khế ước nhận nợ, tối đa 5 tháng. Lãi vay trả vào ngày 26 hàng tháng	3%-5%/năm	(Thuyết minh số 22.1) như trình bày ở Thuyết minh số 10
Ngân hàng TMCP Kỹ Thương Việt Nam (US\$)	75.631.960.202	3.525.944	Thời hạn vay theo từng khế ước nhận nợ, tối đa 6 tháng. Lãi vay trả vào ngày 20 hàng tháng.	4%-6,2%/năm	Hệ thống thiết bị đồng bộ của dự án chăn nuôi lợn nái bố mẹ (Thuyết minh số 10).
Ngân hàng TMCP Kỹ Thương Việt Nam - Chi nhánh Bắc Ninh	40.797.848.034	-	Thời hạn vay theo từng khế ước nhận nợ, tối đa 5 tháng. Lãi vay trả hàng tháng.	6%/năm	Khoản tiền gửi có kỳ hạn với số tiền là 5,85 tỷ VNĐ như trình bày ở Thuyết minh số 5 và cam kết bảo lãnh của Công ty mẹ
Ngân hàng TMCP Quốc tế Việt Nam	23.693.775.886	-	Thời hạn vay theo từng khế ước nhận nợ, tối đa 5 tháng. Lãi vay trả vào ngày 20 hàng tháng.	5,2%-8%/năm	Nhà xưởng và máy móc thiết bị tại Nhà máy Thức ăn Thủy sản Kinh Bắc (Thuyết minh số 10).



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**16. VAY VÀ NỢ NGẮN HẠN** (tiếp theo)

(i) Chi tiết các khoản vay ngắn hạn từ ngân hàng được trình bày như sau: (tiếp theo)

*Đơn vị tính: VNĐ*

Ngân hàng	Ngày 31 tháng 12 năm 2014		Kỳ hạn trả gốc và lãi	Lãi suất	Hình thức đảm bảo
	VNĐ	Nguyên tệ (USD)			
Ngân hàng TNHH một thành viên ANZ Việt Nam	7.300.000.000	-	Thời hạn vay theo từng khế ước nhận nợ, tối đa 4 tháng. Lãi vay trả hàng tháng	5,5%-7,5%/năm	Hàng tồn kho tại Nhà máy Chế biến thức ăn chăn nuôi cao cấp Topfeeds với giá trị tối thiểu tương đương 8 triệu USD và hợp đồng cầm cố khoản tiền gửi tại Ngân hàng ANZ chi nhánh Bắc Ninh, là khoảng 18,7 tỷ VNĐ (Thuyết minh số 4, Thuyết minh số 5 và Thuyết minh số 8)
Ngân hàng TNHH một thành viên ANZ Việt Nam (USD)	58.039.467.403	2.705.801	Thời hạn vay theo từng khế ước nhận nợ, tối đa 4 tháng. Lãi vay trả hàng tháng	3,5%/năm	Tài sản đảm bảo là các hợp đồng tiền gửi có tổng số tiền là 12,4 tỷ đồng Việt Nam (Thuyết minh số 5), phần còn lại là tin chấp.
Ngân hàng TMCP Sài Gòn Hà Nội - Chi nhánh Bắc Ninh	2.177.770.000	-	Thời hạn vay theo từng khế ước nhận nợ, tối đa 6 tháng. Lãi vay trả hàng tháng	5,2%/năm	Tin chấp
Ngân hàng TMCP Sài Gòn Hà Nội	35.730.808.339	-	Thời hạn vay theo từng khế ước nhận nợ, tối đa 5 tháng. Lãi vay trả vào ngày 25 hàng tháng	8%	Tin chấp
Ngân hàng TNHH CTBC Bank - Chi nhánh Hồ Chí Minh	105.603.905.000	-	Thời hạn vay theo từng khế ước nhận nợ, tối đa 6 tháng. Lãi vay trả hàng tháng	5,5%/năm	Tin chấp
<b>Tổng cộng</b>	<b>1.140.459.092.285</b>	<b>16.773.847</b>			

(ii) Vay ngắn hạn từ cá nhân bao gồm các khoản vay có thời hạn dưới 1 năm, không có tài sản đảm bảo và chịu lãi suất 10%-12%/năm.

**17. THUẾ VÀ CÁC KHOẢN PHẢI NỘP NHÀ NƯỚC**

*Đơn vị tính: VNĐ*

	Số cuối năm	Số đầu năm
Thuế giá trị gia tăng phải nộp	10.389.253.491	3.521.121.760
Thuế thu nhập doanh nghiệp (Thuyết minh số 29.1)	30.531.526.092	48.056.619.474
Tiền sử dụng đất (*)	8.937.022.184	13.599.894.784
Các khoản phí, lệ phí và các khoản phải nộp khác	261.880.000	238.507.764
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>50.119.681.767</b>	<b>65.416.143.782</b>

(\*) Khoản này chủ yếu bao gồm tiền sử dụng đất còn lại của Dự án khu đô thị Đền Đô với số tiền là 7.599.894.784 đồng (Thuyết minh số 33).



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**18. CHI PHÍ PHẢI TRẢ**

Đơn vị tính: VNĐ

	Số cuối năm	Số đầu năm
Chi phí lãi vay phải trả	3.934.250.579	4.255.082.602
Chi phí xây dựng và phát triển bất động sản trích trước	22.776.767.687	22.208.487.691
Chiết khấu thương mại phải trả các đại lý	47.679.096.115	45.472.451.967
Chi phí phải trả khác	211.542.595	-
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>74.601.656.976</b>	<b>71.936.022.260</b>

**19. CÁC KHOẢN PHẢI TRẢ, PHẢI NỢP NGẮN HẠN KHÁC**

Đơn vị tính: VNĐ

	Số cuối năm	Số đầu năm
Kinh phí công đoàn, bảo hiểm xã hội và bảo hiểm y tế	3.101.642.694	3.520.214.038
Khoản hỗ trợ tạm thời để bình ổn giá phải trả cho UBND tỉnh Bắc Ninh	20.000.000.000	17.000.000.000
Khoản hỗ trợ không hoàn lại của UBND tỉnh Bắc Ninh để xây dựng hệ thống xử lý môi trường cho khu chăn nuôi tập trung	36.111.994.000	11.475.000.000
Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	1.199.200.096	1.040.287.189
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>60.412.836.790</b>	<b>33.035.501.227</b>

**20. QUỸ KHEN THƯỞNG PHÚC LỢI**

Đơn vị tính: VNĐ

	Năm nay	Năm trước
Số dư đầu năm	36.966.242.983	30.783.312.197
Trích lập trong năm (Thuyết minh số 23.1)	10.331.097.213	18.000.000.000
Sử dụng trong năm	(16.424.514.775)	(11.817.069.214)
<b>Số dư cuối năm</b>	<b>30.872.825.421</b>	<b>36.966.242.983</b>

**21. PHẢI TRẢ DÀI HẠN KHÁC**

Phải trả dài hạn khác tại ngày 31 tháng 12 năm 2014 là các khoản nhận ký quỹ của nhân viên và các đại lý phân phối thức ăn chăn nuôi.

**22. VAY VÀ NỢ DÀI HẠN**

Đơn vị tính: VNĐ

	Số cuối năm	Số đầu năm
Vay dài hạn ngân hàng (Thuyết minh 22.1)	107.291.699.956	146.975.808.570
Nợ thuê tài chính dài hạn (Thuyết minh 22.2)	140.070.119.485	60.498.540.498
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>247.361.819.441</b>	<b>207.474.349.068</b>
<i>Trong đó:</i>		
Vay và nợ dài hạn đến hạn trả (Thuyết minh số 16)	79.470.043.140	81.938.752.804
Vay và nợ dài hạn	167.891.776.301	125.535.596.264

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

22. VAY VÀ NỢ DÀI HẠN (tiếp theo)

22.1 Các khoản vay ngân hàng dài hạn

Đơn vị tính: VNĐ

Bên cho vay	Ngày 31 tháng 12 năm 2014		Kỳ hạn trả gốc và lãi	Lãi suất	Hình thức đảm bảo
	VNĐ	Nguyên tệ (US\$)			
Ngân hàng TMCP Kỹ Thương Việt Nam - Chi nhánh Bắc Ninh <i>Trong đó vay dài hạn đến hạn trả</i>	4.374.353.936 <i>4.374.353.936</i>	-	Gốc được trả 3 tháng một lần, lần cuối là vào tháng 7 năm 2015. Lãi vay trả hàng tháng.	10,5%/năm- 14,04%/năm	Quyền sử dụng đất và tài sản gắn liền trên đất, máy móc thiết bị thuộc dự án xây dựng Nhà máy chế biến thịt gia súc, gia cầm và nhà máy xí nghiệp chăn nuôi 1600 nái bố mẹ siêu nạc Tân Chi (Thuyết minh số 10)
Ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam - Chi nhánh Bắc Ninh <i>Trong đó vay dài hạn đến hạn trả</i>	29.599.807.608 <i>29.599.807.608</i>	-	Gốc được trả 6 tháng một lần, lần cuối là vào tháng 5 năm 2015. Lãi vay trả hàng tháng.	11%/năm- 12,5%/năm	Tài sản hình thành trong tương lai của Dự án Khu công nghiệp Quế Võ 3 (Thuyết minh số 8)
Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam - Chi nhánh Bắc Ninh <i>Trong đó vay dài hạn đến hạn trả</i>	31.856.627.727 <i>12.200.000.000</i>	-	Gốc được trả 6 tháng một lần, lần cuối là vào tháng 5 năm 2017. Lãi vay trả hàng tháng.	11%/năm	Toàn bộ tài sản hình thành thuộc Dự án đầu tư nhà máy chế biến thức ăn chăn nuôi cao cấp Nutreco tại KCN Hoàn Sơn công suất 16T/H (Thuyết minh số 10)
Ngân hàng Nông Nghiệp và Phát Triển Nông Thôn - Chi nhánh Bắc Ninh <i>Trong đó vay dài hạn đến hạn trả</i>	35.198.791.935 <i>2.174.000.000</i>	-	Gốc được trả 6 tháng một lần, lần cuối là vào tháng 7 năm 2016. Lãi vay trả hàng tháng.	11%/năm- 12%/năm	Nhà cửa vật kiến trúc của Trung tâm giống gia súc gia cầm (Thuyết minh số 10)
Ngân hàng Nông Nghiệp và Phát Triển Nông Thôn - Chi nhánh Bắc Ninh (Khoản vay US\$) <i>Trong đó vay dài hạn đến hạn trả</i>	437.118.750 <i>171.000.000</i>	20.450 8.000	Gốc được trả 6 tháng một lần, lần cuối là vào tháng 7 năm 2016. Lãi vay trả hàng tháng.	7,5%/năm	Nhà cửa vật kiến trúc của Trung tâm giống gia súc gia cầm (Thuyết minh số 10)
Ngân hàng Thương mại Cổ phần Sài Gòn - Hà Nội <i>Trong đó vay dài hạn đến hạn trả</i>	5.825.000.000 <i>-</i>	-	Gốc được trả 3 tháng một lần, lần cuối là vào tháng 7 năm 2016. Lãi vay trả hàng tháng.	10,7%/năm	Quyền sử dụng đất và tài sản gắn liền với đất thuộc dự án đầu tư xây dựng trung tâm thương mại Dabaco Gia Bình (Thuyết minh số 12)
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>107.291.699.956</b>				
<i>Trong đó vay dài hạn đến hạn trả</i>	<i>48.519.161.544</i>				



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**22. VAY VÀ NỢ DÀI HẠN (tiếp theo)**

**22.2 Nợ thuê tài chính dài hạn**

Chi tiết nợ thuê tài chính dài hạn vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 như sau:

Công ty cho thuê	Ngày 31 tháng 12 năm 2014	Kỳ hạn trả gốc và lãi	Lãi suất
Công ty Cho thuê Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam <i>Trong đó nợ dài hạn đến hạn trả</i>	19.823.778.408 5.184.000.000	Thanh toán gốc và lãi hàng tháng cho đến tháng 10 năm 2018.	12,5%-13,5%/năm
Công ty Cho thuê Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam <i>Trong đó nợ dài hạn đến hạn trả</i>	18.748.600.000 4.500.000.000	Thanh toán gốc và lãi hàng tháng cho đến tháng 2 năm 2019.	12%/năm
Công ty Cho thuê Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam <i>Trong đó nợ dài hạn đến hạn trả</i>	2.416.000.000 483.600.000	Thanh toán gốc và lãi hàng tháng cho đến tháng 2 năm 2019.	13%/năm
Công ty TNHH Cho thuê Tài chính Quốc tế Việt Nam <i>Trong đó nợ dài hạn đến hạn trả</i>	40.788.802.868 7.405.950.440	Thanh toán gốc và lãi hàng tháng cho đến tháng 9 năm 2018.	9,93%/năm
Công ty TNHH Một thành viên Cho thuê Tài chính Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam <i>Trong đó nợ dài hạn đến hạn trả</i>	30.831.120.999 5.872.594.476	Thanh toán tiền thuê bao gồm nợ gốc định kỳ 3 tháng/1 lần và lãi cho thuê tài chính định kỳ 1 tháng/1 lần cho đến tháng 3 năm 2020.	Lãi suất 6 tháng đầu là 11%/năm, sau đó bằng lãi suất cho thuê tài chính cơ bản + 2,4%/năm, và sẽ được điều chỉnh mỗi 6 tháng.
Công ty TNHH Một thành viên Cho thuê Tài chính Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam <i>Trong đó nợ dài hạn đến hạn trả</i>	16.206.504.416 3.411.895.668	Thanh toán tiền thuê bao gồm nợ gốc định kỳ 3 tháng/1 lần và lãi cho thuê tài chính định kỳ 1 tháng/1 lần cho đến tháng 9 năm 2017.	Lãi suất 6 tháng đầu là 11%/năm, sau đó bằng lãi suất cho thuê tài chính cơ bản + 2,4%/năm, và sẽ được điều chỉnh mỗi 6 tháng.
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>140.070.119.485</b>		
<i>Trong đó nợ dài hạn đến hạn trả</i>	<i>30.950.881.596</i>		

Vào ngày 31 tháng 12 năm 2014, các khoản tiền thuê phải trả trong tương lai được trình bày như sau:

	Số cuối năm		
	Tổng khoản thanh toán tiền thuê tài chính	Lãi thuê tài chính	Nợ gốc
<b>Nợ thuê tài chính ngắn hạn</b> Từ 1 năm trở xuống	45.190.540.300	14.239.658.704	30.950.881.596
<b>Nợ thuê tài chính dài hạn</b> Từ 1-5 năm	130.024.949.806	22.373.860.536	107.651.089.270
Trên 5 năm	1.508.971.307	40.822.688	1.468.148.619
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>176.724.461.413</b>	<b>36.654.341.928</b>	<b>140.070.119.485</b>



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**23. VỐN CHỦ SỞ HỮU**

**23.1 Tình hình tăng giảm nguồn vốn chủ sở hữu**

*Đơn vị tính: VND*

	<i>Vốn cổ phần đã phát hành</i>	<i>Thặng dư vốn cổ phần</i>	<i>Quỹ đầu tư phát triển</i>	<i>Quỹ dự phòng tài chính</i>	<i>Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối</i>	<i>Tổng cộng</i>
<b>Năm trước</b>						
Vào ngày 1 tháng 1 năm 2013	484.099.600.000	374.496.861.700	277.534.138.144	49.011.331.400	191.179.937.685	1.376.321.868.929
- Tăng vốn	143.319.630.000	43.936.130.521	-	-	-	187.255.760.521
- Lợi nhuận trong năm	-	-	-	-	191.149.664.332	191.149.664.332
- Trích lập các quỹ	-	-	136.353.874.239	23.951.592.880	(160.305.467.119)	-
- Trích lập quỹ khen thưởng, phúc lợi	-	-	-	-	(18.000.000.000)	(18.000.000.000)
- Chia cổ tức	-	-	-	-	(14.068.775.500)	(14.068.775.500)
Vào ngày 31 tháng 12 năm 2013	<u>627.419.230.000</u>	<u>418.432.992.221</u>	<u>413.888.012.383</u>	<u>72.962.924.280</u>	<u>189.955.359.398</u>	<u>1.722.658.518.282</u>
<b>Năm nay</b>						
Vào ngày 1 tháng 1 năm 2014	627.419.230.000	418.432.992.221	413.888.012.383	72.962.924.280	189.955.359.398	1.722.658.518.282
- Lợi nhuận trong năm	-	-	-	-	205.773.104.121	205.773.104.121
- Trích lập các quỹ (*)	-	-	82.648.777.706	10.331.097.213	(92.979.874.919)	-
- Trích lập quỹ khen thưởng, phúc lợi (*)	-	-	-	-	(10.331.097.213)	(10.331.097.213)
- Chia cổ tức (*)	-	-	-	-	(86.835.229.142)	(86.835.229.142)
- Giảm khác	-	-	(1.194.304.936)	-	190.841.876	(1.003.463.060)
Vào ngày 31 tháng 12 năm 2014	<u>627.419.230.000</u>	<u>418.432.992.221</u>	<u>495.342.485.153</u>	<u>83.294.021.493</u>	<u>205.773.104.121</u>	<u>1.830.261.832.988</u>

(\*) Công ty thực hiện phân phối lợi nhuận và trích lập các quỹ trong năm theo Nghị quyết đại hội đồng cổ đông số 01/2014/NQ-ĐHĐCĐ ngày 30 tháng 3 năm 2014.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**23. VỐN CHỦ SỞ HỮU (tiếp theo)**

**23.2 Chi tiết vốn cổ phần đã góp**

Đơn vị tính: VNĐ

	Ngày 31 tháng 12 năm 2014			Ngày 31 tháng 12 năm 2013		
	Tổng số	Cổ phiếu thường	%	Tổng số	Cổ phiếu thường	%
Vốn góp của Tổng Công ty Đầu tư và Kinh doanh vốn Nhà nước	60.000.000.000	60.000.000.000	9,6	60.000.000.000	60.000.000.000	9,6
Vốn góp của các cổ đông khác	567.419.230.000	567.419.230.000	90,4	567.419.230.000	567.419.230.000	90,4
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>627.419.230.000</b>	<b>627.419.230.000</b>	<b>100</b>	<b>627.419.230.000</b>	<b>627.419.230.000</b>	<b>100</b>

**23.3 Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức**

Đơn vị tính: VNĐ

	Năm nay	Năm trước
<b>Vốn đã góp</b>		
Vào ngày 1 tháng 1	627.419.230.000	484.099.600.000
Tăng trong năm	-	143.319.630.000
Vào ngày 31 tháng 12	627.419.230.000	627.419.230.000
<b>Cổ tức, lợi nhuận đã công bố</b>	<b>87.838.692.200</b>	<b>72.614.940.000</b>
Cổ tức cho năm 2012 (1.200VNĐ/cổ phần)	-	72.614.940.000
Cổ tức cho năm 2013 (1.400VNĐ/cổ phần)	87.838.692.200	-
<b>Cổ tức, lợi nhuận đã trả</b>	<b>87.838.692.200</b>	<b>14.068.775.500</b>
Cổ tức cho năm 2012	-	14.068.775.500
Cổ tức cho năm 2013	87.838.692.200	-

**23.4 Cổ phiếu**

Đơn vị tính: VNĐ

	Ngày 31 tháng 12 năm 2014		Ngày 31 tháng 12 năm 2013	
	Số lượng	VNĐ	Số lượng	VNĐ
Cổ phiếu phổ thông đã được góp vốn, đã phát hành và đang được lưu hành	62.741.923	627.419.230.000	62.741.923	627.419.230.000

Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành: 10.000 VNĐ (2013:10.000 VNĐ)

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**24. DOANH THU**

**24.1 Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ**

	<i>Đơn vị tính: VNĐ</i>	
	<i>Năm nay</i>	<i>Năm trước</i>
<b>Tổng doanh thu</b>	<b>5.285.937.484.946</b>	<b>4.838.039.797.927</b>
<i>Trong đó:</i>		
Doanh thu bán thành phẩm	4.538.067.168.051	4.050.773.188.760
Doanh thu bán hàng hóa	729.107.940.250	734.439.921.136
Doanh thu dịch vụ xây lắp	18.762.376.645	52.826.688.031
<b>Các khoản giảm trừ doanh thu</b>	<b>(167.166.736.924)</b>	<b>(133.759.761.584)</b>
Chiết khấu thương mại	(160.512.530.020)	(126.071.285.654)
Giảm giá hàng bán	(405.498.182)	(369.013.881)
Hàng bán bị trả lại	(6.248.708.722)	(7.319.462.049)
<b>Doanh thu thuần</b>	<b>5.118.770.748.022</b>	<b>4.704.280.036.343</b>
<i>Trong đó:</i>		
Doanh thu bán thành phẩm	4.371.305.929.309	3.918.829.641.057
Doanh thu bán hàng hóa	729.107.940.250	732.992.721.136
Doanh thu cung cấp dịch vụ	18.356.878.463	52.457.674.150

**24.2 Doanh thu hoạt động tài chính**

	<i>Đơn vị tính: VNĐ</i>	
	<i>Năm nay</i>	<i>Năm trước</i>
Lãi tiền gửi	16.899.076.482	29.967.227.793
Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	602.145.734	30.156.480
Lãi chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện	5.302.481	-
Doanh thu hoạt động tài chính khác	284.811.801	810.938.429
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>17.791.336.498</b>	<b>30.808.322.702</b>

**25. GIÁ VỐN HÀNG BÁN VÀ DỊCH VỤ CUNG CẤP**

	<i>Đơn vị tính: VNĐ</i>	
	<i>Năm nay</i>	<i>Năm trước</i>
Giá vốn của thành phẩm đã bán	3.836.366.750.238	3.461.241.563.254
Giá vốn của hàng hóa đã bán	677.842.200.898	687.924.147.334
Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp	16.494.323.329	45.498.253.839
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>4.530.703.274.465</b>	<b>4.194.663.964.427</b>

**26. CHI PHÍ TÀI CHÍNH**

	<i>Đơn vị tính: VNĐ</i>	
	<i>Năm nay</i>	<i>Năm trước</i>
Chi phí lãi vay	117.394.205.455	117.662.773.757
Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	827.717.832	4.346.765.379
Lỗ chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện	-	323.565
Phí mở thư tín dụng	4.722.353.535	4.056.798.075
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>122.944.276.822</b>	<b>126.066.660.776</b>



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**27. CHI PHÍ SẢN XUẤT, KINH DOANH THEO YẾU TỐ**

	<i>Đơn vị tính: VNĐ</i>	
	<i>Năm nay</i>	<i>Năm trước</i>
Chi phí nguyên liệu, vật liệu	4.251.366.558.286	3.968.740.291.036
Chi phí nhân công	241.747.935.190	203.486.254.192
Chi phí khấu hao và khấu trừ tài sản cố định và lợi thế thương mại	131.388.295.201	104.606.253.834
Chi phí dịch vụ mua ngoài	81.221.215.772	70.389.391.547
Chi phí khác	191.332.658.173	173.192.693.888
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b><u>4.897.056.662.622</u></b>	<b><u>4.520.414.884.497</u></b>

**28. THU NHẬP VÀ CHI PHÍ KHÁC**

	<i>Đơn vị tính: VNĐ</i>	
	<i>Năm nay</i>	<i>Năm trước</i>
<b>Thu nhập khác</b>	<b>95.057.306.810</b>	<b>84.614.465.600</b>
Thu nhập từ bán gia súc, gia cầm kèm phẩm chất hoặc thải loại	68.067.315.793	53.237.666.179
Thu nhập từ thanh lý tài sản cố định	24.625.062.679	28.607.013.768
Thu nhập khác	2.364.928.338	2.769.785.653
<b>Chi phí khác</b>	<b>85.406.400.399</b>	<b>58.719.561.491</b>
Giá vốn bán gia súc, gia cầm kèm phẩm chất hoặc thải loại	59.184.425.171	28.835.427.873
Giá trị còn lại của tài sản cố định được thanh lý	24.920.777.228	28.607.013.768
Chi phí khác	1.301.198.000	1.277.119.850
<b>GIÁ TRỊ THUẦN</b>	<b><u>9.650.906.411</u></b>	<b><u>25.894.904.109</u></b>

**29. THUẾ THU NHẬP DOANH NGHIỆP**

Thuế suất thuế thu nhập doanh nghiệp ("TNDN") áp dụng cho Công ty và các công ty con là 22% lợi nhuận chịu thuế. Công ty được hưởng thuế suất ưu đãi là 20% cho hoạt động sản xuất và kinh doanh thức ăn chăn nuôi gia súc từ năm 2005 đến năm 2014. Các công ty con có hoạt động sản xuất và kinh doanh thức ăn chăn nuôi gia súc cũng được hưởng thuế suất ưu đãi là 20% cho hoạt động này trong năm 2014. Công ty TNHH Lợn giống Dabaco, công ty con của Công ty được miễn thuế trong năm 2014 do sử dụng hệ thống chăn nuôi công nghệ cao.

Các báo cáo thuế của Công ty và các công ty con sẽ chịu sự kiểm tra của cơ quan thuế. Do việc áp dụng luật và các qui định về thuế có thể được giải thích theo nhiều cách khác nhau, số thuế được trình bày trên báo cáo tài chính hợp nhất có thể sẽ bị thay đổi theo quyết định cuối cùng của cơ quan thuế.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**29. THUẾ THU NHẬP DOANH NGHIỆP (tiếp theo)**

**29.1 Thuế TNDN hiện hành**

Thuế TNDN hiện hành phải trả được xác định dựa trên thu nhập chịu thuế của năm hiện tại. Thu nhập chịu thuế của Công ty và các công ty con khác với thu nhập được báo cáo trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất vì thu nhập chịu thuế không bao gồm các khoản mục thu nhập chịu thuế hay chi phí được khấu trừ cho mục đích tính thuế trong các năm khác và cũng không bao gồm các khoản mục không phải chịu thuế hay không được khấu trừ cho mục đích tính thuế. Thuế TNDN hiện hành phải trả của Công ty và các công ty con được tính theo thuế suất đã ban hành đến ngày kết thúc niên độ kế toán.

Dưới đây là đối chiếu lợi nhuận trước thuế và thu nhập chịu thuế.

	<i>Đơn vị tính: VNĐ</i>	
	<i>Năm nay</i>	<i>Năm trước</i>
<b>Lợi nhuận trước thuế</b>	<b>249.156.328.309</b>	<b>240.568.378.657</b>
<b>Các điều chỉnh tăng/(giảm) lợi nhuận theo kế toán</b>		
Phân bổ lợi thế thương mại	1.181.792.278	1.181.792.275
Dự phòng giảm giá các khoản đầu tư vào công ty con	(5.283.792.970)	(40.292.034.008)
Các khoản lỗ của các công ty con không chịu thuế	30.121.914.688	47.890.179.507
Lãi chậm nộp thuế	-	44.846.395
<b>Lợi nhuận điều chỉnh trước thuế chưa cần trừ lỗ năm trước</b>	<b>275.176.242.305</b>	<b>249.393.162.826</b>
Lỗ năm trước chuyển sang	(33.247.349.583)	-
<b>Thu nhập chịu thuế ước tính trong kỳ hiện hành</b>	<b>241.928.892.722</b>	<b>249.393.162.826</b>
<i>Trong đó:</i>		
<i>Thu nhập được miễn thuế</i>	<i>27.491.590.424</i>	<i>-</i>
<i>Thu nhập chịu thuế suất 20%</i>	<i>189.649.115.881</i>	<i>213.576.553.501</i>
<i>Thu nhập chịu thuế suất 22%</i>	<i>24.788.186.417</i>	<i>-</i>
<i>Thu nhập chịu thuế suất 25%</i>	<i>-</i>	<i>26.587.726.417</i>
<i>Thu nhập chịu thuế suất 12,5%</i>	<i>-</i>	<i>9.228.882.908</i>
<b>Thuế TNDN phải trả ước tính trong năm hiện hành</b>	<b>43.383.224.188</b>	<b>50.515.852.668</b>
Điều chỉnh giảm 30% thuế TNDN cho doanh nghiệp vừa và nhỏ theo Thông tư số 140/2012/TT-BTC ngày 21/8/2012	-	(1.097.138.343)
<b>Thuế TNDN phải trả ước tính trong năm hiện hành sau khi giảm trừ thuế</b>	<b>43.383.224.188</b>	<b>49.418.714.325</b>
<b>Thuế TNDN phải trả trong năm hiện hành</b>	<b>43.383.224.188</b>	<b>49.418.714.325</b>
Thuế TNDN phải trả đầu năm	48.056.619.474	21.100.238.963
Thuế TNDN đã trả trong năm	(60.908.317.570)	(22.462.333.814)
<b>Thuế TNDN phải trả cuối năm</b>	<b>30.531.526.092</b>	<b>48.056.619.474</b>



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**29. THUẾ THU NHẬP DOANH NGHIỆP (tiếp theo)**

**29.2 Lỗ chuyển sang từ năm trước**

Công ty và các công ty con được phép chuyển các khoản lỗ tính thuế sang năm sau để bù trừ với lợi nhuận thu được trong vòng 5 năm kể từ sau năm phát sinh khoản lỗ đó. Tại ngày kết thúc kỳ kế toán năm, các công ty con có các khoản lỗ lũy kế với tổng giá trị là 102.723.760.430 VNĐ (31 tháng 12 năm 2013: 105.849.195.326 VNĐ) có thể sử dụng để bù trừ với lợi nhuận phát sinh trong tương lai. Chi tiết như sau:

*Đơn vị tính: VNĐ*

Năm phát sinh	Có thể chuyển lỗ đến năm	Lỗ tính thuế	Không được chuyển		Chưa chuyển lỗ tại ngày 31/12/2014
			Đã chuyển lỗ đến ngày 31/12/2014	lỗ	
2012	2017	57.959.015.819	(33.247.349.583)	-	24.711.666.236
2013	2018	47.890.179.507	-	-	47.890.179.507
2014	2019	30.121.914.687	-	-	30.121.914.687
<b>TỔNG CỘNG</b>		<b>(1) 135.971.110.013</b>	<b>(33.247.349.583)</b>	<b>-</b>	<b>102.723.760.430</b>

(1) Lỗ tính thuế ước tính theo tờ khai thuế của các công ty con và chưa được cơ quan thuế địa phương quyết toán vào ngày kết thúc kỳ kế toán năm.

Tập đoàn chưa ghi nhận tài sản thuế hoãn lại đối với khoản lỗ thuế của các công ty con được trình bày trong Thuyết minh số 29.2 do tính không chắc chắn của lợi nhuận tính thuế trong tương lai.

**30. NGHIỆP VỤ VỚI CÁC BÊN LIÊN QUAN**

Thu nhập của các thành viên của Hội đồng Quản trị và Ban Tổng Giám đốc Công ty mẹ.

*Đơn vị tính: VNĐ*

	Năm nay	Năm trước
Lương và thưởng	5.928.254.000	4.822.550.820
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>5.928.254.000</b>	<b>4.822.550.820</b>



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**31. LÃI TRÊN CỔ PHIẾU**

Lãi cơ bản trên cổ phiếu được tính bằng cách chia lợi nhuận hoặc lỗ sau thuế phân bổ cho cổ đông sở hữu cổ phiếu phổ thông của Công ty cho số lượng bình quân gia quyền của số cổ phiếu phổ thông đang lưu hành trong năm. Công ty sử dụng các thông tin sau để tính lãi cơ bản trên cổ phiếu.

Lãi suy giảm trên cổ phiếu được tính bằng cách chia lợi nhuận hoặc lỗ sau thuế phân bổ cho cổ đông sở hữu cổ phiếu phổ thông của Công ty (sau khi đã điều chỉnh cho cổ tức của cổ phiếu ưu đãi có quyền chuyển đổi) cho số lượng bình quân gia quyền của số cổ phiếu phổ thông đang lưu hành trong năm và số lượng bình quân gia quyền của cổ phiếu phổ thông sẽ được phát hành trong trường hợp tất cả các cổ phiếu phổ thông tiềm năng có tác động suy giảm đều được chuyển thành cổ phiếu phổ thông.

	<i>Đơn vị tính: VNĐ</i>	
	<i>Năm nay</i>	<i>Năm trước</i>
Lợi nhuận sau thuế phân bổ cho cổ đông sở hữu cổ phiếu phổ thông	205.773.104.121	191.149.664.332
Ảnh hưởng suy giảm do chi phí lãi vay phát sinh từ trái phiếu chuyển đổi	-	-
<b>Lợi nhuận hoặc lỗ sau thuế phân bổ cho cổ đông sở hữu cổ phiếu phổ thông sau khi đã điều chỉnh cho các yếu tố suy giảm</b>	<b>205.773.104.121</b>	<b>191.149.664.332</b>
Bình quân gia quyền của số cổ phiếu phổ thông (không bao gồm cổ phiếu quỹ) để tính lãi cơ bản trên cổ phiếu	62.741.923	60.842.339
Ảnh hưởng suy giảm do trái phiếu có thể chuyển đổi	-	-
<b>Bình quân gia quyền của số cổ phiếu phổ thông (không bao gồm cổ phiếu quỹ) đã điều chỉnh cho các yếu tố suy giảm.</b>	<b>62.741.923</b>	<b>60.842.339</b>

Không có các giao dịch cổ phiếu phổ thông hoặc giao dịch cổ phiếu phổ thông tiềm năng nào xảy ra từ ngày kết thúc niên độ kế toán đến ngày hoàn thành báo cáo tài chính hợp nhất.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

### 32. THÔNG TIN THEO BỘ PHẬN

Tập đoàn lựa chọn các bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh là bộ phận báo cáo chính yếu vì rủi ro và tỷ suất sinh lời của Tập đoàn bị tác động chủ yếu bởi những khác biệt về sản phẩm và dịch vụ do Tập đoàn cung cấp. Các hoạt động kinh doanh của Tập đoàn được tổ chức và quản lý theo tính chất của sản phẩm và dịch vụ do Tập đoàn cung cấp với mỗi một bộ phận là một đơn vị kinh doanh chiến lược cung cấp các sản phẩm khác nhau và phục vụ các thị trường khác nhau.

#### Bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh

Toàn bộ các hoạt động kinh doanh chủ yếu của Công ty được thực hiện trên lãnh thổ nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam. Thông tin về doanh thu, lợi nhuận và một số tài sản và công nợ của bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh của Tập đoàn như sau:

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày:

	<i>Đơn vị tính: VNĐ</i>				
	<i>Sản xuất và bán thức ăn chăn nuôi</i>	<i>Kinh doanh bất động sản</i>	<i>Sản xuất con giống, chăn nuôi, chế biến thực phẩm và các hoạt động khác</i>	<i>Loại trừ</i>	<i>Tổng cộng</i>
<b>Năm nay</b>					
<b>Doanh thu thuần</b>					
Doanh thu thuần từ bán hàng ra bên ngoài	3.149.793.957.570	18.356.878.463	1.950.619.911.989	-	5.118.770.748.022
Doanh thu thuần từ bán hàng cho các bộ phận	1.737.556.828.249	33.043.060.084	540.446.200.828	(2.311.046.089.161)	-
Tổng cộng	4.887.350.785.819	51.399.938.547	2.491.066.112.817	(2.311.046.089.161)	5.118.770.748.022
<b>Kết quả</b>					
Lợi nhuận trước thuế	232.163.516.131	(1.234.925.083)	43.072.417.325	(24.844.680.063)	249.156.328.310
Chi phí thuế TNDN hiện hành	42.535.377.191	79.624.252	768.222.745	-	43.383.224.188
Lợi nhuận thuần sau thuế	189.628.138.940	(1.314.549.335)	42.304.194.580	(24.844.680.063)	205.773.104.121
<b>Tài sản và nợ phải trả</b>					
Tổng tài sản	2.640.805.950.424	1.167.338.316.690	930.349.982.313	(518.132.550.915)	4.220.361.698.512
Tài sản bộ phận	2.640.805.950.424	1.167.338.316.690	930.349.982.313	(886.872.639.712)	3.851.621.609.715
Tài sản không phân bổ (*)	-	-	-	-	368.740.088.797
Tổng nợ phải trả	2.150.720.477.911	132.967.067.403	655.752.358.788	(549.340.038.578)	2.390.099.865.524
Nợ phải trả bộ phận	2.150.720.477.911	132.967.067.403	655.752.358.788	(549.340.038.578)	2.390.099.865.524



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**32. THÔNG TIN THEO BỘ PHẬN** (tiếp theo)

*Bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh* (tiếp theo)

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2013 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày:

	<i>Đơn vị tính: VNĐ</i>				
	<i>Sản xuất và bán thức ăn chăn nuôi</i>	<i>Kinh doanh bất động sản</i>	<i>Sản xuất con giống, chăn nuôi, chế biến thực phẩm và các hoạt động khác</i>	<i>Loại trừ</i>	<i>Tổng cộng</i>
<b>Năm trước</b>					
<b>Doanh thu thuần</b>					
Doanh thu thuần từ bán hàng ra bên ngoài	2.992.581.218.737	51.499.516.843	1.660.199.300.763	-	4.704.280.036.343
Doanh thu thuần từ bán hàng cho các bộ phận	1.737.286.366.944	60.346.489.923	278.793.248.846 (2.076.426.105.713)	-	-
<b>Tổng cộng</b>	<b>4.729.867.585.681</b>	<b>111.846.006.766</b>	<b>1.938.992.549.609 (2.076.426.105.713)</b>		<b>4.704.280.036.343</b>
<b>Kết quả</b>					
Lợi nhuận trước thuế	246.894.037.160	4.182.728.457	(23.429.878.453)	12.921.491.493	240.568.378.657
Chi phí thuế TNDN hiện hành	45.710.010.030	1.337.678.998	2.371.025.297	-	49.418.714.325
Lợi nhuận thuần sau thuế	201.184.027.130	2.845.049.459	(25.800.903.750)	12.921.491.493	191.149.664.332
<b>Tài sản và nợ phải trả</b>					
Tổng tài sản					4.013.797.151.063
Tài sản bộ phận	2.092.602.242.530	1.228.312.927.814	939.880.564.327 (790.410.504.282)		3.470.385.230.389
Tài sản không phân bổ (*)	-	-	-	-	543.411.920.674
Tổng nợ phải trả					2.291.138.632.781
Nợ phải trả bộ phận	1.879.498.659.859	291.155.882.010	579.259.993.369 (458.775.902.453)		2.291.138.632.781

(\*) Tài sản không phân bổ chủ yếu bao gồm tiền, các khoản tương đương tiền và các khoản đầu tư tài chính.



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**33. CÁC CAM KẾT VÀ CÁC KHOẢN NỢ TIỀM TÀNG**

**Các cam kết về chi phí xây dựng và phát triển các bất động sản**

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2014, Tập đoàn có các cam kết về chi phí xây dựng và phát triển các bất động sản theo hợp đồng với các nhà thầu xây lắp với số tiền khoảng 280,7 tỷ đồng Việt Nam.

**Cam kết thuê hoạt động**

Tập đoàn hiện đang thuê đất theo hợp đồng thuê hoạt động. Vào ngày 31 tháng 12 năm 2014, các khoản tiền thuê phải trả trong tương lai theo hợp đồng thuê hoạt động được trình bày như sau:

	<i>Đơn vị tính: VNĐ</i>	
	<i>Số cuối năm</i>	<i>Số đầu năm</i>
Đến 1 năm	1.928.981.082	1.928.981.082
Trên 1 – 5 năm	9.522.757.410	9.522.757.410
Trên 5 năm	80.294.496.444	82.223.477.526
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>91.746.234.936</b>	<b>93.675.216.018</b>

**Tiền sử dụng đất của Dự án Khu đô thị Đền Đô**

Theo Quyết định số 275/QĐ-UBND ngày 10 tháng 2 năm 2010, Công ty đã trúng thầu đầu giá quyền sử dụng đất của Dự án Khu đô thị Đền Đô ("Dự án"). Theo đó, Công ty được phê duyệt là chủ đầu tư để phát triển Dự án và sẽ được bàn giao 6,3 hecta đất bao gồm cả hạ tầng kỹ thuật.

Vào ngày 23 tháng 2 năm 2010, Liên danh giữa Công ty và Công ty Cổ phần Hương Thịnh đã ký kết Hợp đồng số 02/HĐ-XD với Ban Quản lý các Dự án Xây dựng thị xã Từ Sơn để cung cấp dịch vụ xây lắp hạ tầng kỹ thuật của Dự án. Theo hợp đồng này, phần kinh phí thực hiện xây dựng cơ sở hạ tầng của Dự án Khu đô thị Đền Đô sẽ được thanh toán cho Công ty thông qua việc bù trừ với tiền sử dụng đất mà Công ty phải nộp cho ngân sách (theo hình thức ghi thu, ghi chi vào ngân sách nhà nước) dựa trên khối lượng giá trị xây lắp cơ sở hạ tầng của Dự án đã được hoàn thành và nghiệm thu với chủ đầu tư.

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2013 và ngày 31 tháng 12 năm 2014, khoản tiền sử dụng đất của Khu đô thị Đền Đô còn lại chưa được thanh toán bằng hình thức bù trừ nêu trên lần lượt là 13.599.894.784 đồng và 7.599.894.784 đồng (Thuyết minh số 17).

Theo Biên bản làm việc số 15/BB-LV ký ngày 13 tháng 8 năm 2013 giữa Công ty và Chi cục thuế Thị xã Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh, Chi cục thuế Thị xã Từ Sơn đã xác định số tiền sử dụng đất của Dự án mà Công ty còn phải thanh toán là 14,5 tỷ đồng Việt Nam, trong đó 13,5 tỷ đồng Việt Nam sẽ được thanh toán bù trừ với khối lượng giá trị xây lắp cơ sở hạ tầng của Dự án khi được quyết toán và phê duyệt. Cũng theo Biên bản làm việc này, thời hạn để Công ty thanh toán số tiền sử dụng đất chưa nộp là ngày 30 tháng 9 năm 2013.

Ban Tổng Giám đốc của Công ty đánh giá rằng việc thanh toán tiền sử dụng đất phụ thuộc vào tiến độ quyết toán phần hạ tầng kỹ thuật của Dự án với địa phương, nên Công ty sẽ không phải chịu bất cứ một khoản phạt hay chi phí phát sinh nào liên quan đến sử dụng đất của Dự án.



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

### 34. MỤC ĐÍCH VÀ CHÍNH SÁCH QUẢN LÝ RỦI RO TÀI CHÍNH

Nợ phải trả tài chính của Tập đoàn chủ yếu bao gồm các khoản vay và nợ, các khoản phải trả người bán và các khoản phải trả khác. Mục đích chính của những khoản nợ phải trả tài chính này là nhằm huy động nguồn tài chính phục vụ các hoạt động của Tập đoàn. Tập đoàn có các khoản phải thu khách hàng và các khoản phải thu khác, tiền mặt và tiền gửi ngắn hạn phát sinh trực tiếp từ hoạt động của Tập đoàn. Tập đoàn không nắm giữ hay phát hành công cụ tài chính phái sinh.

Tập đoàn có rủi ro thị trường, rủi ro tín dụng và rủi ro thanh khoản.

Nghiệp vụ quản lý rủi ro là nghiệp vụ không thể thiếu cho toàn bộ hoạt động kinh doanh của Tập đoàn. Tập đoàn đã xây dựng hệ thống kiểm soát nhằm đảm bảo sự cân bằng ở mức hợp lý giữa chi phí rủi ro phát sinh và chi phí quản lý rủi ro. Ban Tổng Giám đốc liên tục theo dõi quy trình quản lý rủi ro của Tập đoàn để đảm bảo sự cân bằng hợp lý giữa rủi ro và kiểm soát rủi ro.

Ban Tổng Giám đốc xem xét và thống nhất áp dụng các chính sách quản lý cho những rủi ro nói trên như sau.

#### *Rủi ro thị trường*

Rủi ro thị trường là rủi ro mà giá trị hợp lý của các luồng tiền trong tương lai của một công cụ tài chính sẽ biến động theo những thay đổi của giá thị trường. Rủi ro thị trường có bốn loại rủi ro: rủi ro lãi suất, rủi ro tiền tệ, rủi ro giá hàng hóa và rủi ro về giá khác, chẳng hạn như rủi ro về giá cổ phần. Công cụ tài chính bị ảnh hưởng bởi rủi ro thị trường bao gồm các khoản vay và nợ, tiền gửi, các khoản đầu tư sẵn sàng để bán.

Các phân tích độ nhạy như được trình bày dưới đây liên quan đến tình hình tài chính của Tập đoàn tại ngày 31 tháng 12 năm 2014 và ngày 31 tháng 12 năm 2013.

Các phân tích độ nhạy này đã được lập trên cơ sở giá trị các khoản nợ thuần, tỷ lệ giữa các khoản nợ có lãi suất cố định và các khoản nợ có lãi suất thả nổi và tỷ lệ tương quan giữa các công cụ tài chính có gốc ngoại tệ là không thay đổi.

Khi tính toán các phân tích độ nhạy, Ban Tổng Giám đốc giả định rằng độ nhạy của các khoản mục có liên quan trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh bị ảnh hưởng bởi các thay đổi trong giả định về rủi ro thị trường tương ứng dựa trên các tài sản và nợ phải trả tài chính mà Tập đoàn nắm giữ tại ngày 31 tháng 12 năm 2014 và ngày 31 tháng 12 năm 2013.

#### *Rủi ro lãi suất*

Rủi ro lãi suất là rủi ro mà giá trị hợp lý hoặc các luồng tiền trong tương lai của một công cụ tài chính sẽ biến động theo những thay đổi của lãi suất thị trường. Rủi ro thị trường do thay đổi lãi suất của Tập đoàn chủ yếu liên quan đến tiền và các khoản vay của Tập đoàn. Đây là các khoản đầu tư ngắn hạn và không được Tập đoàn nắm giữ nhằm mục đích thu lợi từ sự tăng lên trong giá trị.

Tập đoàn quản lý rủi ro lãi suất bằng cách phân tích tình hình cạnh tranh trên thị trường để có được các lãi suất có lợi cho mục đích của Tập đoàn và vẫn nằm trong giới hạn quản lý rủi ro của mình.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**34. MỤC ĐÍCH VÀ CHÍNH SÁCH QUẢN LÝ RỦI RO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**

**Rủi ro thị trường (tiếp theo)**

*Độ nhạy đối với lãi suất*

Độ nhạy của các khoản vay và nợ đối với sự thay đổi có thể xảy ra ở mức độ hợp lý trong lãi suất được thể hiện như sau.

Với giả định là các biến số khác không thay đổi, các biến động trong lãi suất của các khoản vay với lãi suất thả nổi có ảnh hưởng đến lợi nhuận trước thuế của Tập đoàn như sau:

	<i>Đơn vị tính: VND</i>	
	<i>Tăng/giảm điểm cơ bản</i>	<i>Ảnh hưởng đến lợi nhuận trước thuế</i>
<b>Năm nay</b>		
VND	+100	(13.894.159.117)
VND	-100	13.894.159.117
<b>Năm trước</b>		
VND	+100	(15.261.634.085)
VND	-100	15.261.634.085

Mức tăng/giảm điểm cơ bản sử dụng để phân tích độ nhạy đối với lãi suất được giả định dựa trên các điều kiện có thể quan sát được của thị trường hiện tại. Các điều kiện này cho thấy mức biến động thấp hơn so với các năm trước.

*Rủi ro ngoại tệ*

Rủi ro ngoại tệ là rủi ro mà giá trị hợp lý hoặc các luồng tiền trong tương lai của một công cụ tài chính biến động do thay đổi tỷ giá ngoại tệ hối đoái. Tập đoàn chịu rủi ro do sự thay đổi của tỷ giá hối đoái liên quan trực tiếp đến các hoạt động kinh doanh của Tập đoàn (khi chi phí được thực hiện bằng đơn vị tiền tệ khác với đồng tiền kế toán của Tập đoàn).

*Độ nhạy đối với ngoại tệ*

Với giả định là các biến số khác không thay đổi, bảng dưới đây thể hiện độ nhạy của lợi nhuận trước thuế của Tập đoàn (do sự thay đổi giá trị hợp lý của tài sản và nợ phải trả) đối với các thay đổi có thể xảy ra ở mức độ hợp lý của tỷ giá đô la Mỹ. Rủi ro do sự thay đổi tỷ giá hối đoái với các loại ngoại tệ khác của Tập đoàn là không đáng kể.

	<i>Đơn vị tính: VND</i>	
	<i>Thay đổi tỷ giá USD</i>	<i>Ảnh hưởng đến lợi nhuận trước thuế</i>
<b>Năm nay</b>		
	+2%	(13.686.502.717)
	-2%	13.686.502.717
<b>Năm trước</b>		
	+2%	(10.323.591.562)
	-2%	10.323.591.562



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**34. MỤC ĐÍCH VÀ CHÍNH SÁCH QUẢN LÝ RỦI RO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**

***Rủi ro về giá hàng hóa***

Tập đoàn có rủi ro về giá hàng hóa do thực hiện mua một số loại hàng hoá như nguyên vật liệu mua để bán, xăng dầu, và hàng hóa bất động sản. Tập đoàn quản lý rủi ro về giá hàng hóa thông qua việc theo dõi chặt chẽ các thông tin và tình hình có liên quan của thị trường hàng hóa nhằm quản lý thời điểm mua hàng, kế hoạch sản xuất và mức hàng tồn kho một cách hợp lý. Tập đoàn chưa sử dụng các công cụ phái sinh đảm bảo để phòng ngừa các rủi ro về giá hàng hóa.

***Rủi ro tín dụng***

Rủi ro tín dụng là rủi ro mà một bên tham gia trong một công cụ tài chính hoặc hợp đồng khách hàng không thực hiện các nghĩa vụ của mình, dẫn đến tổn thất về tài chính. Tập đoàn có rủi ro tín dụng từ các hoạt động sản xuất kinh doanh của mình (chủ yếu đối với các khoản phải thu khách hàng) và từ hoạt động tài chính của mình, bao gồm tiền gửi ngân hàng, nghiệp vụ ngoại hối và các công cụ tài chính khác.

***Phải thu khách hàng***

Tập đoàn quản lý rủi ro tín dụng khách hàng thông qua các chính sách, thủ tục và quy trình kiểm soát của Tập đoàn có liên quan đến việc quản lý rủi ro tín dụng khách hàng. Chất lượng tín dụng của khách hàng được đánh giá dựa trên rà soát định kỳ.

Tập đoàn thường xuyên theo dõi các khoản phải thu khách hàng chưa thu được và yêu cầu mở thư tín dụng hoặc các hình thức bảo hiểm tín dụng khác cho mọi lần chuyển hàng cho các khách hàng lớn. Đối với các khách hàng lớn, Công ty thực hiện xem xét sự suy giảm trong chất lượng tín dụng của từng khách hàng tại ngày lập báo cáo. Trên cơ sở này và việc các khoản phải thu khách hàng của Công ty có liên quan đến nhiều khách hàng khác nhau, rủi ro tín dụng không bị tập trung đáng kể vào một khách hàng nhất định.

***Tiền gửi ngân hàng***

Công ty chủ yếu duy trì số dư tiền gửi tại các ngân hàng được nhiều người biết đến ở Việt Nam. Rủi ro tín dụng đối với số dư tiền gửi tại các ngân hàng được quản lý bởi bộ phận ngân quỹ của Công ty theo chính sách của Công ty. Rủi ro tín dụng tối đa của Công ty đối với các khoản mục trong bảng cân đối kế toán tại mỗi kỳ lập báo cáo chính là giá trị ghi sổ như trình bày trong Thuyết minh số 4. Công ty nhận thấy mức độ tập trung rủi ro tín dụng đối với tiền gửi ngân hàng là thấp.

Ban Tổng Giám đốc của Công ty đánh giá rằng tất cả các tài sản tài chính đều trong hạn và không bị suy giảm vì các tài sản tài chính này đều liên quan đến các khách hàng có uy tín và có khả năng thanh toán tốt.

***Rủi ro thanh khoản***

Rủi ro thanh khoản là rủi ro Công ty gặp khó khăn khi thực hiện các nghĩa vụ tài chính do thiếu vốn. Rủi ro thanh khoản của Công ty chủ yếu phát sinh từ việc các tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính có các thời điểm đáo hạn lệch nhau.

Công ty giám sát rủi ro thanh khoản thông qua việc duy trì một lượng tiền và các khoản tương đương tiền và các khoản vay ngân hàng ở mức mà Ban Tổng Giám đốc cho là đủ để đáp ứng cho các hoạt động của Công ty và để giảm thiểu ảnh hưởng của những biến động về luồng tiền.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**34. MỤC ĐÍCH VÀ CHÍNH SÁCH QUẢN LÝ RỦI RO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**

***Rủi ro thanh khoản***

Bảng dưới đây trình bày giá trị ghi sổ và giá trị hợp lý của các công cụ tài chính được trình bày trong báo cáo tài chính của Công ty.

	<i>Đơn vị tính: VNĐ</i>			
	<i>Bất kỳ thời điểm nào</i>	<i>Dưới 1 năm</i>	<i>Từ 1-5 năm</i>	<i>Tổng cộng</i>
<b>Ngày 31 tháng 12 năm 2014</b>				
Các khoản vay và nợ	-	1.221.524.135.425	167.891.776.301	1.389.415.911.726
Phải trả người bán	720.922.656.238	-	-	720.922.656.238
Chi phí phải trả	74.601.656.976	-	-	74.601.656.976
Các khoản phải trả khác	21.199.200.096	-	7.284.668.300	28.483.868.396
	<b>816.723.513.310</b>	<b>1.221.524.135.425</b>	<b>175.176.444.601</b>	<b>2.213.424.093.336</b>
<b>Ngày 31 tháng 12 năm 2013</b>				
Các khoản vay và nợ	-	1.408.056.154.859	125.535.596.264	1.533.591.751.123
Phải trả người bán	471.215.254.884	-	-	471.215.254.884
Chi phí phải trả	71.936.022.260	-	-	71.936.022.260
Các khoản phải trả khác	18.040.287.189	-	5.499.328.000	23.539.615.189
	<b>561.191.564.333</b>	<b>1.408.056.154.859</b>	<b>131.034.924.264</b>	<b>2.100.282.643.456</b>

Tập đoàn cho rằng mức độ tập trung rủi ro đối với việc trả nợ là thấp. Tập đoàn có đủ khả năng tiếp cận các nguồn vốn và các khoản vay đến hạn thanh toán trong vòng 12 tháng có thể được tái tục với các bên cho vay hiện tại.



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)  
vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

**35. TÀI SẢN TÀI CHÍNH VÀ NỢ PHẢI TRẢ TÀI CHÍNH**

Bảng dưới đây trình bày giá trị ghi sổ và giá trị hợp lý của các công cụ tài chính được trình bày trong báo cáo tài chính của Tập đoàn:

Đơn vị tính: VNĐ

	Giá trị ghi sổ và giá trị hợp lý	
	Số cuối năm	Số đầu năm
<b>Tài sản tài chính</b>		
Ký quỹ dài hạn	5.446.121.000	-
Tiền gửi ngắn hạn	88.000.555.552	406.222.775.000
Phải thu khách hàng	335.191.044.826	424.083.031.901
Phải thu khác	7.915.346.692	11.282.331.518
Tiền và các khoản tương đương tiền	280.739.533.245	137.189.145.674
<b>Tổng cộng</b>	<b>717.292.601.315</b>	<b>978.777.284.093</b>
<b>Nợ phải trả tài chính</b>		
Vay và nợ	1.389.415.911.726	1.533.591.751.123
Phải trả người bán	720.922.656.238	471.215.254.884
Chi phí phải trả	74.601.656.976	71.936.022.260
Các khoản phải trả khác	28.483.868.396	23.539.615.189
<b>Tổng cộng</b>	<b>2.213.424.093.336</b>	<b>2.100.282.643.456</b>

Giá trị hợp lý của các tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính được phản ánh theo giá trị mà công cụ tài chính có thể được chuyển đổi trong một giao dịch hiện tại giữa các bên tham gia, ngoại trừ trường hợp bắt buộc phải bán hoặc thanh lý.

Công ty sử dụng phương pháp và giả định sau đây để ước tính giá trị hợp lý:

- ▶ Giá trị hợp lý của tiền mặt và tiền gửi ngắn hạn, các khoản phải thu khách hàng và các khoản phải thu khác, các khoản cho vay, các khoản vay và nợ ngắn hạn, phải trả người bán, chi phí phải trả và các khoản phải trả ngắn hạn khác tương đương với giá trị ghi sổ của các khoản mục này do những công cụ này có kỳ hạn ngắn; và
- ▶ Giá trị hợp lý của các khoản vay và nợ dài hạn được tạm thời ghi nhận bằng giá trị ghi sổ do các khoản nợ này phải chịu lãi suất thả nổi hàng năm.

**36. CÁC SỰ KIỆN PHÁT SINH SAU NGÀY KẾT THÚC NIÊN ĐỘ KẾ TOÁN**

Không có sự kiện nào phát sinh sau ngày kết thúc niên độ kế toán có ảnh hưởng trọng yếu hoặc có thể gây ảnh hưởng trọng yếu đến hoạt động của Tập đoàn và kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất của Tập đoàn.





Nguyễn Thị Thanh Huyền      Nguyễn Thị Thu Hương      Nguyễn Như So  
 Người lập                              Kế toán trưởng                      Tổng Giám đốc

Ngày 9 tháng 3 năm 2015